DIAMARS 20 JUNI 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

SUSHI

Gobierno ta insisti di lo para tras di Serlimar

CAMPAÑA ELECTORAL

Paul Croes a bisa cu e ta cla pa start su campaña

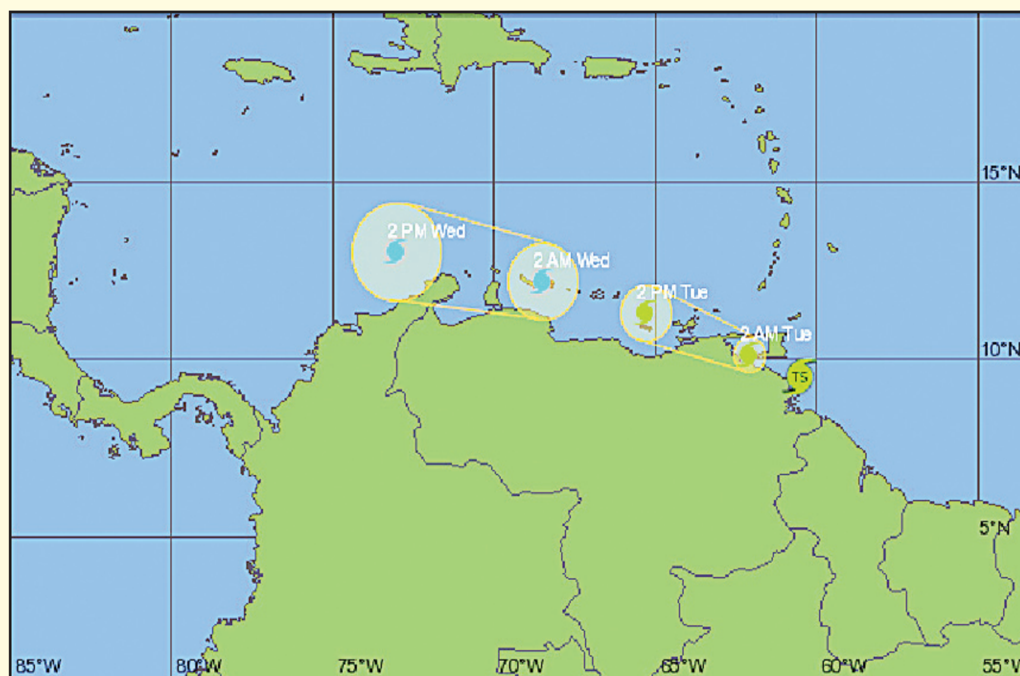


ORANJESTAD (AAN): Paul Croes lo sigui activamente den politica. Esaki a wordo bisa, despues di un reunion cu su siguidor- y colaboradornan. A ser splica, cu e decision aki a ser tuma despues di a consulta cu e partido AVP mes, y tambe cu lider Mike Eman, tende aparentemente a garantize cu su puesto riba lista ta poni pe. Tur esaki lo wordo divulga oficialmente den un conferencia di prensa cu e tin planea pa fin di e siman aki. Aki e lo mustra cu posiblemente e motibo pa divulga esaki awor na Juni, ta cu e no kier perde su sostenedor- y votadornan. E garantia di tin un number riba lista, a dune luz berde pa campaña oficialmente.

Manera ta conoci, Paul Croes keto bay ta un persona di interes den e caso di investigacion di soborno, conoci como "Caso Ibis".



Tormenta Tropical Bret por yega Aruba awe Diamars laat pa Diaranson madruga



DMA ta calcula yobida di 10 pa 25 mm

✓ Tormenta lo haci aire humedo y instabil awe y mañan ✓ Diaranson e ta net net pan-ort di Aruba treciendo bientonan mas fuerte ✓ Awe lo haya sa si acaso tin scol Diaranzon ✓ Pabao di Aruba e Tormenta lo disipa



Modular Green House Aruba

Invitacion

Open House Prefab Panel System
Dia: Diasabra 24 juni 2017
Ora: 9or di mainta pa 12or di merdia
Luga: Jara Contractor N.V. - Sta Martha #1
(Rotonde Mahuma bai direccion di caminda di Sta. Cruz)

JARA CONTRACTOR N.V.





YARD SALE

SATURDAY, 1 JULY, 2017
TIME: 8:00 AM - 12:00 PM
LOCATION: ATCO CONCRETE - BARCADERA

15% DISCOUNT ON PAVERS
5CM, 6CM & BISHOPMUTS 8CM





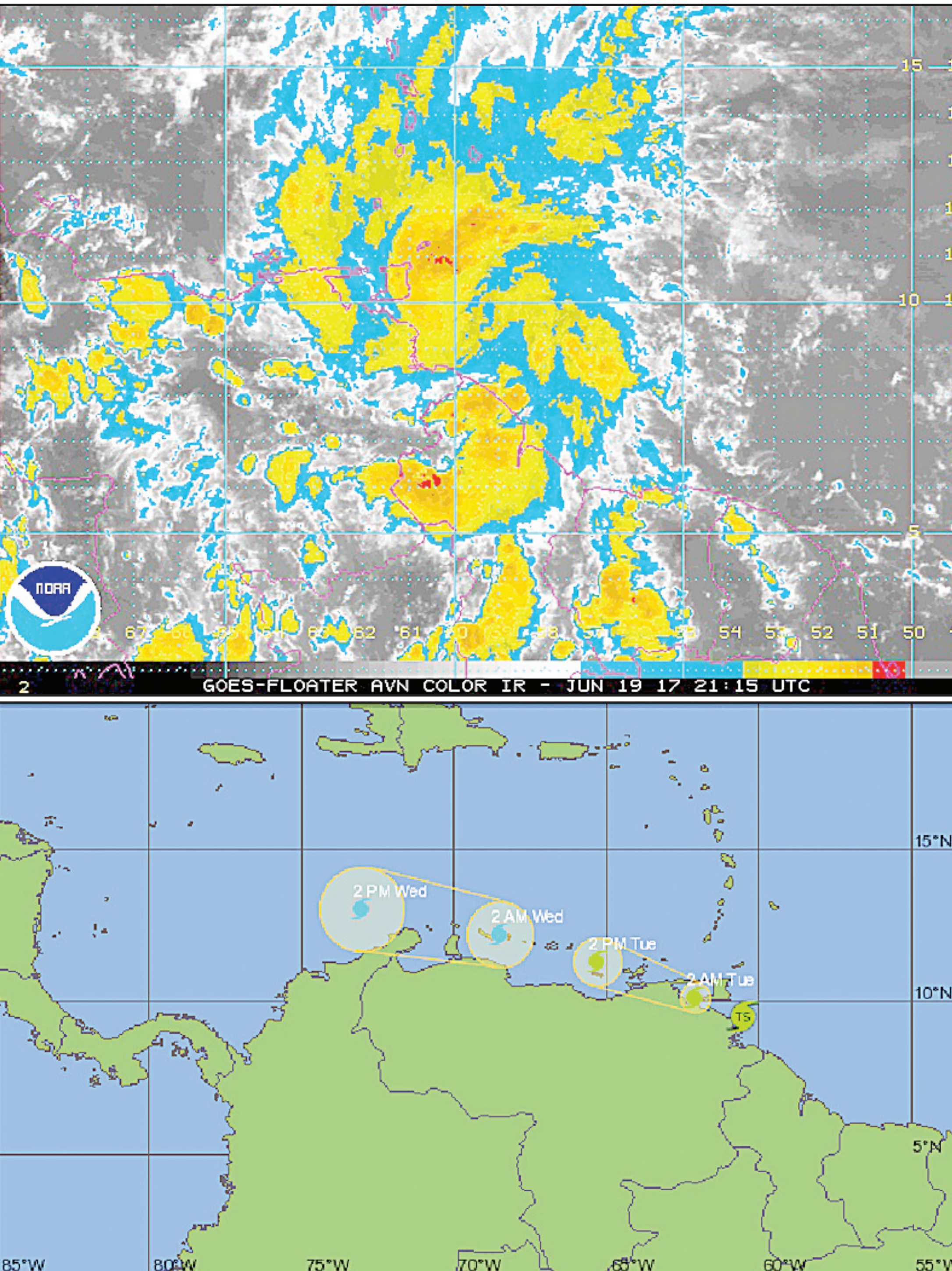
10% DISCOUNT ON PLASTERING SAND

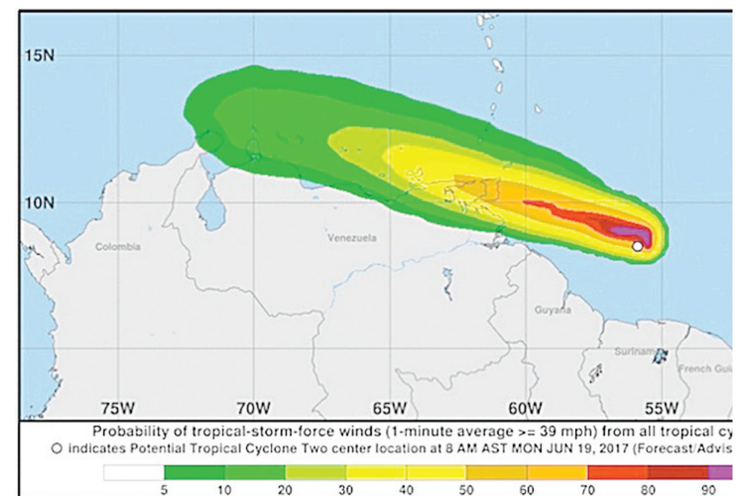
SPECIAL DISCOUNT ON
READY- MIX CONCRETE
BLOCKS
SPLITBLOK HOLLOW 6"



EXTRA DISCOUNT CORNER

National Hurricane Center ta pronostica cu Tormenta Tropical Bret lo "disipa" ora e yega pabao di Aruba





ORANJESTAD (AAN): E di dos Tormenta Tropical di e temporada 2017 den Atlantico, ta rumbo pa pasa cerca di Trinidad & Tobago, Venezuela, y tambe Aruba.

Dialuna atardi 5:00 pm, el a wordo bautisa cu e nomber "Bret" door di NOAA National Hurricane Center.

Tormenta Tropical Bret a bira e di tres tormenta tropical den 167 aña cu a nace prome cu e fecha di 1 di Juli den e region principal di desaroyo pariba di Caribe.

Dialuna merdia, Bret tabata un Tormenta Tropical minimal, cu bientonan sosteni 65 km/h, y no tin hopi chens pa e intensifica pa Diamars ora cu e cuminza interactua cu e costa norte di Venezuela. Pero tog areanan cerca di e wowo, y tambe banda panort di e wowo, lo por ricibi como 50 mm te cu 100 mm di awacero, y bientonan pisa.

Trinidad & Tobago lo bay ricibi un hit directo di Bret. Aunke e lo bay ta mas bien un Tormenta Tropical minimal, Bret lo sigui un ruta similar cu e unico Horcan cu a yega di afecta islanan pariba di Caribe den Juni, esta e "Horcan di Trinidad" di aña 1933.

HOPI WINDSHEAR DEN CARIBE

Biento duro e dianan aki den Caribe, lo por ta e malasuerte di Bret. E Tormenta Tropical lo bay topa cu wind shear progresivamente mas fuerte, mientras e ta bay prepara pa move den Caribe. E bientonan aki ta capaz di destrui y kibra e Tormenta for di otro.

Pesey mes, tin varios calculo di computer ta indicando cu Bret lo no sobrevivi e ruta aki den Caribe.

Pesey mes, e pronostico oficial di National Hurricane Center ta mustrando cu Bret lo bay disipa riba Diaranzon, net panort di costa di Colombia. Pues esey lo socede despues cu e pasa Aruba.

Tog Aruba lo bay haya awacero cu posible lamper y strena y biento fuerte riba Diamars anochi pa Diaranzon madruga y mainta.

POSICION ACTUAL:

Pa exactamente 8:00 pm, e centro di Tormenta Tropical Bret tabata na 9.5º Nort y 60.5º West. Esaki ta como 135 km Zuidoost di Trinidad. Esaki ta tambe como 1.070 km Oost-Zuidoost di Aruba.

E ta moviendo direccion West Noordwest cu 40 km/h. E presion minimo den e centro ta di 1006 Mb.

Tropical Storm Warning ta vigor keto bay pa Trinidad, Tobago, Grenada, Venezuela (for di Pedernales te Cumana, incluyendo Isla de Margarita).

Tropical Storm Watch ta na vigor pa Bonaire, Curacao, Aruba.

Un Tropical Storm Warning nifica cu condicionnan di tormenta tropical ta ser spera den e area di advertencia, den e caso aki dentro di 24 ora.

Un Tropical Storm Watch nifica cu condicionnan di tormenta tropical ta ser spera den e area di advertencia, den e caso aki dentro di 48 ora.

LOKE ARUBA POR SPERA:

Segun Departamento Meteorologico di Aruba, e mal tempo lo pasa Diamars anochi pa Diaranzon, y Aruba por spera yemada di 10 te 25 mm.

Lama lo ta for di Diamars anochi 11:00 pm te cu Diaranzon merdia 2:00 pm cu olanan di 5 te 10 pia halto na costa panort, y ola di 2 te 4 pia na costa zuid di e isla.

Biento lo ta di Diamars anochi 11:00 pm te cu Diaranzon mainta 11:00 am entre 20 y 25 nudo, cu algun rafaga te cu 40 nudo. Diamars anochi biento lo ta di Oost-Noordoost. Diaranzon mainta lo cuminza supla di Zuidwest.

HERTZ TAKE YOU TO
ASMF 2017
3 DAY RENTAL, 4TH DAY FREE





PRE-PAY THE RENTAL, ADD A FULL PROTECTION PACKAGE AND RECEIVE 2 GENERAL TICKETS FOR ARUBA SUMMER FEST COMPLIMENTARY.

THIS PROMO IS AVAILABLE ON ALL CAR CLASSES AND IS NON REFUNDABLE.

Other general rental conditions apply. Promotion valid while tickets lasts.

Hertz Aruba, Sabana Blanco 35
Phone: +297 582 1845

Hertz

Gobierno ta garantisa trahadonan di Serlimar cu nan cupo ta keda

RANJESTAD(AAN): Minister Mike Meza a responsabel pa e dump, esta edio Ambiente. E tabata tey presente un reunion cu tabata tin cu Serlimar y mbe sindicato. E ta conta cu awe main-el a worde yama pa un reunion door di Diego de Cuba di STA, hunto cu se-ra Magali Brito y tambe sr. Edmundo arlin di SEPPA y algun di e shopstew-dnan.

minister tabata kier siguransa y clari-cacion cu e trahadonan cu no lo bay rde nan trabao y nan kier a trece e nto dilanti. Minister Mike de Meza, nto cu minister Benny Sevinger di in-astructura, a duna splicacion riba nan eocupacionnan.Ta asina cu Gobierno tin ningun intencion cu ningun traha- lo perde su trabao. Gobierno a hasta rantisa cu e cuponan di trabao ta keda. tin ningun conflicto laboral. Locual ome minister y e mes, como minister medio ambiente, a bisa, cu e actividad-n cu tin awor aki na Parkietenbos no r gewoon sigui asina eynan, cu tin cu y sanea Parkietenbos y crea un espa-, un depot, un luga nobo di operacion riba e manera mas sofistica. No por ta ina cu tin un landfill cu tin 30, 40 hasta año, cu constantemente tin candela a dje, constantemente tin diferente es-pe di diferente gas cu ta worde forma. ta tira tur sushi den otro, caminda cu por tin baterianan di auto, hunto cu terianan di cas, hunto cu papel, plas-, cuminda, hasta material di hospital y aterial di otro luganan. Tin animalnan orto, tur cos riba un dump, cual no por. no ta higienico, no ta bon y e dump nan ta satura. E ta yen. No tin espacio mas.

Loke tin cu haci ta cuminsa prepara un lugar nobo, cu un tipo di operacion nobo, cu ta uno mas sostenibel y pa por haci esaki ta haya cu tin cu planea esaki bon y mester ehecut'e den diferente fase. Tin e fase cortico. Tin e fase mediano y tambe a largo plazo. Tin cu gewoon cambia for di e tipo di operacion cu tin.



E no ta bon. Ya pa 20 aña of mas no tabata bon tampoco. No tin ningun escusa di con el a sigui asina aki, pero a yega na e momento cu tin cu cambi'e. E no ta facil, e ta costa hopi placa. E no tin un color politico y e no tin un nomber. E tin nomber di mas cu 100 mil hende cu tur e turistanan cu ta bin Aruba y e habitantenan di Aruba. Hunto tin cu carg'e, pasobra ta hunto nos tur ta produci e desperdicionan cu ta bay na e dump eynan y tin cu hunto, paga p'e tambe.

Si nos kier wanta Aruba limpi, tin cu haci'e hunto. Lamentablemente den pasado ora Gabinete Mike Eman a bin cu e cobransa pa Serlimar, pa e por cumpli cu su debernan, tabata tin diferente politico y sindicato, cu a bisa pueblo pa no paga. Ta algo iresponsabel, pasobra awe bo ta mira e resultado di ora cu bo bay afo, core un campaña pa hende no paga y hende ta keda sin paga. E comportacion di pago ta 10%. Es decir 90% no ta pagando. E ora Serlimar no tin suficiente entrada pa haci nan operacion riba un manera responsabel y mas efectivo cu tur tecnologia un tiki mas avansa tambe. Ta haya situacionnan ey cu ta keda existi. Ta pesey ta bisa cu tin cu madura den nos pensamento politico tambe, cu ora algo worde introduci, cu tin su rasonnan. No ta Gobierno di AVP a bin cu e ley. Ta Gobierno di MEP mes a bin cu e ley aki pa e cobransa. Ora cu Gobierno di AVP a bay pa ehecut'e, e tabata oportunod, door cu nan ta den oposicion, pa bringa contra e cobransa. Y un cobransa cu nan mes kier a haci.Sindicalista y politiconan cu a purba di core un campaña negativo, ta dañe pa e propio pais.

A sinta cu nan, a splica nan cu Gobierno ta trahando riba diferente opcion hunto cu Serlimar y un comision di experto. Una bes cu esaki ta cla, probablemente nan lo bay tin un reunion fin di luna, pa haya e idea ta kico ta e trabao cu e comision ta trahando riba dje. Kico ta e direccion cu tin cu bay, Kico ta premira y pa bay den e direccion ey.

Uno ta sanea e situacion cu tin riba e dump existente y tin un localidad adicional, nobo, caminda cu e operacion lo mester continua bao di Serlimar.

Dump di Aruba, landfill di Aruba, operacion di Serlimar ta worde ehecuta door di Serlimar mes. Serlimar ta un compania estatal y semper a para tras di esey y esakinan ta trabaonan cu tin cu garantisa di e trahadornan mes. Tambe ehecuta e proyectonan aki hunto cu Serlimar, pa por avansa den e operacion mas efectivo y eficiente y mas sostenibel tambe.

Marck Oduber, di Meteo

E mal tempo por yega Aruba diamars laat pa diaranson madruga

RANJESTAD (AAN): urante un conferencia prensa dialuna mainta, arck Oduber, di Servicio eteorologico, a informa ensa cu e sistema di tempo dando ta algo cu nan a bin ta guiendo for di final di siman sa caba. Esaki despues di formacion cu nan a ricibi di urricante Center. Prome inister Mike Eman hunto cu arck Oduber tabata presente n un conferencia di prensa aluna mainta. E motibo ta informa comunidad, via prensa, cu e instancianan ncerni ta siguiendo di rca desaroyo di un tempo n lama Caribe cu por crece ra un tormental tropical y/ horcan. Prome Minister nan a bisa cu e ta spera cu



e no lo yega asina leu, pero mientrastanto ta sigui ta den contacto cu tur instancianan concerni adelanta p ta prepara pa cuakier desaroyo cu ta necesario pa Aruba, tumando e precaucionnan maximo. "Nos lo keda informa comunidad di e necesidad di esaki (precaucionnan), " Prome Minister Mike Eman a bisa prome cu el a pasa palabra pa Marck Oduber.Diasabra caba Servicio Meteorologico a saca su prome boletin di tempo, indicando ki tempo tin y e bisindario unda esey tabata ubica na e momentonan ey. Desde diadomingo Hurricane Center a conclui cu e chens cu e por cambia pa un tormenta tropical ta grandi, pa cual motibo a dicidi di emiti Tropical Storm Watch pa e islanan zuid oost di Caribe cuminsa monitor e situacion.Pa awor Servicio Meteorologico por bisa cu e mal tempo aki lo por yega banda di Aruba entre diamars laat pa diaranson madruga, haciendo e aire humedo y instabiel. "Ta anticipa cu diaranson e ta net net panort di nos cu lo trece bientonan mas fuerte den e area ey mes, ya cu e sistema ta debilitando," Oduber a splica. Pero cosnan di naturalesa nunca tin siguransa. El a bisa cu no mester lubida "Matthew" cu a para panort di Aruba y a haya forsa back. "Nos no ta kere cu esey lo pasa cu esaki, pero nos tin cu sigui'e di cerca."Tur cos te awo ta mustra cu asina cu e pasa e islanan ABC, e lo cuminsa perde forsa. Mirando e situacion aki, e escenario cu Meteo ta mira ta cu diamars laat pa diaranson por haya un 15 pa 25 mm di awacero, localmente tin area cu lo por haya un tiki mas. E condicion di lama, parti nort, lo ta un poco bruto cu olanan rond di 15 pia. No ta spera cu e lama banda di hotelnan lo cambia.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

E gran Piramid na Giza a ser traha na aña 2700 Prome cu cristo, durante e reino di Khufu (Cheops), kende a ordena su construccion.

Durante e temporada di aña 1978, solamente dos bateador a logra mas di 200 hit. Nan tabata Steve Garvey, di Los Angeles Dodgers, Kende a logra dal 202 hit y un averaje di .316), y Jim Rice, di Boston red Sox, Kende a logra dal 212 hit y a mantene un averaje na bate di .315.

Anonimo: "Comerciantenan ta bin hunto pa keda con malo negoshi ta, na un almuerzo sumamente costoso".

Bo tabata sa cu Yogurt a ser produci pa prome biaha comercialmente na aña 1950?

Cosnan di mundo! Na Etiopia, tin un monasterio traha ariba un baranca skerpi y halto, cerca di e ciudad di Aduwa. E por ser alcanza solamente via un cabuya cu ta ser baha for di e punta di e baranca!

Greorge Washington: "Gobierno no ta un razon ni un elocuencia; e ta forza. E ta opera manera candela; e ta un sirviente peligroso y un amo temible; den ningun momento mester permiti pa mannan iresponsable controle".

Erma Bombeck, den su buki, ta yama "maternidad" e segundo profesion mas bieu na mundo.

Ansiedad ta manifesta su mes como un sentimento inhustifica di aprension. E persona cu ta constantemente preocupa cu erornan di pasado, calamidadnan futuro, of cosnan similar ta sufri di ansiedad. E enfermedad sicologico aki ta ocuri den esnan cu tin un niñez demasiado protegi of insigur.

Montesquieu: "Esnan cu no tin hopi cos di atende ta normalmente papiadornan grandi. Mientras menos un persona pensa, mas e ta papia".

E pitcher Sandy Koufax, di Los Angeles Dodgers, tin na su haber e record pa e mayor cantidad di ponche den un solo temporada den National League. E pitcher zurdo aki a poncha 382 bateador na aña 1965 pa establece e record ey.

Bo tabata sa cu tin un concomber cu ta basha u liquido venenoso ora cu un persona cu ta pasando cerca di dje roze? Ta trata di 'Ecballum Elaterium", un liquido venenoso ora cu mishi cune, aunke accidentalmente. E jugo cu e ta saca por causa lesion na cuero humano.

James A. Garfield: "Comercio ta mara Humanidad na un hermandad di dependencia y interesnan mutuo".

E emperador Huang-ti a subi e trono di China na aña 2697 Prome cu Cristo. E ta conoci como e "Emperador Geel".

Esnan cu ta practica e religion Islamico ta prohibi pa come porco, bebe licor of hunga placa. Tambe e musulmannan cu ta na rouw mester bisti blanco.

Richard H. Brien: "Ta bin un momento den e ciclo di bida di virtualmente cada organizacion cu su abilidad pa logra exito, a pesar di su mes, ta caba".

Kenneth Franklin ganado di campaña cash di Glitz Casino



ORANJESTAD (AAN): Pa dia di tata Glitz Casino e siman aki a cuminsa cu su campaña special mas tempran cu normal. Pa cada 20 punto bo por haya un ticket pa participa pa un rifa . Pa bo por ta den wega bo mester ta presenta na Glitz Casino y pa 6 or te cu 10 or di anochi cada pasa un ora bo por tin e suerte di cana 100 Dollar cash.

No ta solamente pa dia di tata Glitz Casino tin e oferta aki pero tur fin di siman e Host nan di Glitz Casino ta warda riba bo pa hunga diferente weganan cu e casino ta ofrece, pero pa tambe logra cera bo 20 puntonan pa cambia esaki pa un ticket y bo por tin suerte cu bo nomber ta sali y por cana 100 doller cu Glitz Casino cada pasa un ora.

Tanto local nan y turista ta bon bini na Glitz Casino pa diberti diferente tipo di mashin cu e casino tin pa ofrece, pero tambe weganan di mesa cu ta hopi atractivo. Kenneth Franklin a purba su suerte y a logra cana cu e oferta cash di dia di tata cu Glitz Casino .

Penha Aruba has the following Job openings

Please send your resume in English to: Penha-Recruitment@jlpenha.com



We Are Looking For Assistant Store Managers in Aruba
Victoria's Secret Main Street & Victoria's Secret Palm Beach Plaza

Job Responsibilities:
- Ensure store sales targets are met and implement strategies to improve sales
- Coach staff to consistently deliver effective selling behaviours resulting in high customer engagement
- Complete management reports on actual sales and targets. Review, analyse and utilize reports; implement action plans focusing on deficient areas
- Ensure availability of merchandise by maintaining inventory and stock levels
- Control inventory levels by conducting physical counts and spot checks
- Maintain optimal staff scheduling for the store
- Manage the store team in an effective manner to ensure that staff are motivated, engaged, performing and working as one team

Job Requirements:
- Education - MBO
- Strong people management skills
- Professional attitude and ability to be flexible and deal with change
- Maintain a cohesive, cooperative work environment through team building and motivation
- Strong sales and customer service skills
- Flexible to work in other locations

Victoria's Secret Beauty Advisor – Victoria's Secret Palm Beach Plaza (Full-time)

Job Requirements:
- Demonstrates excellent customer-service at all times
- Ensures flawless execution of sales floor and marketing changes
- Ensures brand standards are met and sustained with compelling visual presentation
- Friendly, positive, pro-active attitude
- Passion for the Victoria's Secret brand
- Excellent communication and organizational skills.
- Professional attitude and ability to be flexible and deal with change.
- Able to work flexible hours.

Job Responsibilities
- Achieve individual sales goals
- Provide exemplary customer service
- Greet and serve customers in a timely, professional and engaging manner
- Provide honest and confident recommendations and feedback to customers regarding products
- Regular attendance and timeliness for all scheduled shifts

We Are Looking For a Warehouse Assistant in Penha Aruba

Job Responsibilities:
- Check and inspect goods received and ensure they are of accurate quantity, type and acceptable quality.
- Ensure that all inventory processes are completed within agreed timeframes.
- Keep stock control systems up to date and ensure inventory accuracy.
- Maintain physical condition of warehouse.
- Pack and label boxes before they are dispatched.

Job Requirements:
- Hands-on and physically able to handle boxes and inventory.
- Reliable and responsible.
- Be a team player.
- Professional attitude and ability to be flexible and deal with change.

Segun Sindicato SEPPA ningun otro hende no lo tuma dump over

ORANJESTAD(AAN): Edmundo Marlin di SEPPA tabata tey presente durante e accion di e trahadonan di Serlimar. El a informa e trahadonan cu e accion a termina y a pidi e trahadonan pa bay traha back. Pero si a pidi nan pa ta pendiente cu na momento cu tin informacion na e proposicionnan cu tin di dump, lo informa e trahadonan di esey. Marlin a sigui splica e reunion mes a bay bon cu Minister de Meza, pasobra e problema tabata sinta caminda ta worde bisa cu e dump ta cera, nan ta bay desactiva dump y baha e actividad di sushi eynan. Pero den un protocol cu a firma na December, ta para den punto number 6, cu cualkier plan y cualkier accion cu lo bay tuma na dump, tin cu sinta cu gerencia di Serlimar, hunto cu SEPPA, pa wak



kico lo bay bira e solucionnan pa e asunto di dump.

Mirando cu tin un comision trahando awor aki, e comision a bin caminda cu miniser de Meza a bisa cu e ta desactiva dump den un termino di algun siman, pero no tabata tin nada riba papel ainda, pasobra nan ta bezig ta studiando esey. Esey a trece hopi confusion, pasobra hasta ta worde menciona y hendenan cu ta concurente di Serlimar, cu nan lo tuma e dump over. Eynan ta caminda cu e minister a enfatiza cu ningun hende no ta tuma dump over. E ta keda den man di Serlimar. Mientras tanto e comision ta bezig ta studiando e posibilidadnan y e, como minister di medio ambiente tin cu bay wak pa e parti di dump riba cierto caminda basa riba e opcionnan cu e comision presenta, e placa cu tin mester pa bay busca e diferente ekiponan, pa atende cu cosnan riba dump.

E problema no ta solamente Gobierno, sino e habitantenan rond ta sufriendo. Segun Edmundo Marlin, nan ta compronde tur esey. Nan ta reconoce tambe cu tin problema na dump. E problema ta na momento cu un minister, un minister president bisa cu dump ta cera, mientras cu tin un protocol, caminda e ta bisa cu tin cu bin cu solucion con ta bay tackle e prob-



lema eynan, trahadonan, mientras tanto cu ta scuchando, ken ta hay'e, na cierto momento nan ta bisa, kico ta para cu nan. Esey ta loke cu a splica e minister. En bes di laga e trahadonan haya informacion, unda nan kier bay cu dump, nan ta bay den prensa y informacion ta worde treci over. Cierto momento e informacion ta worde tuma over den un manera robes, loke no ta asina e kiermen.Marlin a splica cu ora cu bisa cu ta desactiva dump, e pregunta ta bin, unda e sushi ta bay. Mientras tanto no tin nada ainda concreto pasobra tin un comision ta bezig ta studiando tur e opcionnan. Eynan e problemanan ta sinta awor aki. Laga e comision di haci su trabao y djey bin sinta cu e sindicato pa wak kico tur e opcionnan ta y con ta atende. Pero en todo caso, dump, loke ta bay pasa, a splica cu ta bay habri un dumpsite otro caminda, unda cu nan ta bay baha e actividad eynan y e ora cu e burners of incineratornan cu ta bay tin, na un luga destina, Barcadera probablemente, lo bay bin actividad unda cu lo bay atende cu e sushinan.Esey ta loke tin papia awor. Pero tin cu warda e comision caba di haci su trabao. Probablemente fin di luna lo haya un invitacion kico tur ta e posibilidadnan.

Valid till June 27th '17
JR AUTOCENTER
SERVICE KITS SPECIALS!
Hyundai Getz
Toyota Yaris '05-Up
Toyota Corolla '03-Up
Mitsubishi Lancer '02-Up
Afl. 59,95
Toyota Tercel
Toy. Hilux 2y/3y/4y
Chevrolet Spark, Aveo
Nissan Sentra B13/B14
Mitsubishi Lancer, Mirage
...........& Much More.........
Afl. 64,95
Afl. 99,- each
SHOCK ABSORBERS
Toy. Yaris (front & rear) '01-'05
Toyota Tercel
Kia Picanto '04-up
Afl. 99,- each
BRAKE MASTER CYLINDER
Nissan Sentra B13/B14
Toyota Hilux (02 bolts)
4-Runner
Prado
TAIL LAMPS
Toyota Hilux ƒ29.95
Yaris ƒ150
HEAD LAMPS
Toyota Yaris '01-'03
Afl. 119,- each
O.H. GASKET SET
Toyota Tercel
Afl. 49.95
Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Pueblo ta disgusta cu e di dos premio di MiniMega

Selecta
Multi Draw
Combo
Tur Mega Ball

Combinacion	Gana
4 Number y Mega Ball	Afl. 250.000* Jackpot progresivo
4 Number	Afl. 5.000*
3 Number y Mega Ball	Afl. 500
3 Number	Afl. 50
2 Number y Mega Ball	Afl. 15
Mega Ball	Ticket Gratis

Tur Diamars y Diabierna
www.lottoaruba.com

ORANJESTAD (AAN): No ta solamente riba social media, sino tambe via telefon, DIARIO a ricibi reaccion di lectornan, cu ta cuestiona con por ta posible cu e prome premio di MiniMega cu su plus a pasa e suma di 3.1 miyon Florin, pero e segundo premio ta un suma masha miserable mes.

For di tempo cu el a sali, MiniMega tin un suma progresivo como prome premio cuminzando na 250.000, y aparentemente di dos premio tambe ta progresivo, cuminzando na 5.000 Florin.

Pero awor por tende pueblo ta reclama, cu e di dos premio (4 number bon) ta hopi cheap mes. Nan ta indica cu e proporcion (verhouding) no ta husto.

"Ora cu e premio mayor ta riba 2 miyon of mas, lo bo por pensa cu kizas e di dos premio ta banda di 100.000 Florin of mas. Pero pa sorpresa, e ta abao te banda di 25.000 Florin."

Pues nan sugerencia, pa ora e premio pasa riba 2 miyon, pa sikiera aumenta e di dos premio na un verhouding mas husto.

Awor cu CITGO a firma acuerdonan lo nota mas movimento

Minister de Meza mustrando cu na final di 2018 refineria lo cuminza opera

ORANJESTAD (AAN): Pa Refineria di Aruba y CITGO tabata un momento sumamente importante pa sigui cu e siguiente fase, na momento cu CITGO a firma cu e contratistanan, e compania mayor cu lo rehabilita refineria. CITGO a firma e prome acuerdo di financiamento pe prome fase di rehabilitacion pe aña aki y otro aña y despues lo sigui pe di dos fase.

A firma e acuerdo aki pa asina por start cu operacion di e Refineria na fin di 2018. Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza a indica cu a firma un protocol di labor y di migracion cu semper tabata firma cu otro companianan manera Lago, Coastal, Valero, etc. Tambe nan a firma un otro protocol di Duana cu semper ta firma pero na mes momento a optimalisa esaki mas efectivo y tambe a firma un otro acuerdo cu tabata entre CITGO y e companianan di construccion, Technip y Y&V.



Esaki ta haci cu CITGO lo bay di e prome fase pa haci trabaonan di preparacion y aworaki lo bay den e fase di ehecucion di e rehabilitacion. Lo contrata hopi hende local pa traha den e refineria y gran parti di e companianan local lo haya trabao, Minister de Meza a expresa. E fase cu ta bin ta cu CITGO mes hunto cu e consorcio lo reuni cu e companianan local pa delibera riba nan experticio, nan disciplina y pa cuminsa contrata trahadonan pa cuminsa traha riba e trabaonan cu mester tuma luga.

"Mi kier a sigura pueblo cu un tiki di pasenshi cu nos tabatin, awe nos a yega na un di e partinan mas importante den henter e trayecto aki", Minister de Meza a comenta. E "hoofd aannemer" EPICI Franchise a firma cu CITGO pe financiamento di e prome fase, mientras cu e di dos fase ta cla pero ta caba prome cu e prome fase.

Na e firmamento di e acuerdonan aki e Presidente di CITGO y diferente Vice Presidente di CITGO tabata presente, pero tambe algun Minister a presencia e momento historico aki. E dia aki tabata masha grandi y pueblo por ta sigur cu lo nota accion relativamente lihe.



E proyecto di rehabilitacion a bay awor riba un otro nivel, lo ehecuta diferente trabao, manera cumpra materialnan, haci trabao di ingenieria, habri tur aparatonan, ta bay sigui inspeccionnan y lo bay cuminsa drecha. Hopi actividad pa keur e refineria lo tuma luga y si tur cos ta bon, pa mas o menos final di otro aña e prome parti di e refineria lo cende pa asina sigui cu e di dos fase. Pa 2019 e refineria lo ta funcionando na 209 mil bari pa dia.

Am Dc Law

FAILLISSEMENT

Op 24 februari 2017 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in staat van faillissement verklaard:
ABJL & Partners Taxatie- en Architectenbureau N.V hodn ABJL en Partners en diverse andere namen zoals:
ABJL & Partners Development & planing
ABJL General Construction N.V
ABJL Alternative Energy N.V
Visualasylum studios N.V dba Avant-Garde Architecture + Interior design; Tezamen ook h.o.d.n ABJL & Partner Group

zulks met benoeming van Mr. P.A.H Lemair tot rechter-commissaris en met aanstelling van mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena tot curator.

Schuldeisers worden opgeroepen om hun vorderingen schriftelijk in te dienen bij de curator, aangevende de aard en het bedrag van de vordering, vergezeld van de bewijsstukken of een afschrift daarvan en van opgave, of op voorrecht, pand, hypotheek of recht van terughouding aanspraak wordt gemaakt.

Curator,
mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena
Am Dc Law
Hendrikstraat 14
T +297 582 4008
F +297 582 4009
z.arendsz@amdclaw.com

Budget

RIBA BID
1 Mitsubishi Attrage 2015
Automatic color Blanco
E ta kibra dilanti
Bid ta cuminsa na Afl.5500.00
Bid ta termina dia 23 di June, 2017

Pa mas informacion yama 582-8600

Of pasa personalmente na Camacuri 10 pa wak e auto, y entrega e bid.

GINO DASILVA
AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.

BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442

AWE



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di

Afl.
3.100.000,-

Con?



+



Afl. 2.100.000,-

Afl. 1.000.000,-

www.lottoaruba.com







Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Departamento di Cultura a anuncia competencia hubenil:

Gang di Arte 2017





ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura a anuncia nan proyecto, 'Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba', pa hobennan di 13 pa 21 aña di edad y di schoolnan secundario y nivel avansa. Esaki ta di 11 edicion di e competencia hubenil 'Gang di Arte Aruba'. Segun Sr. Stan Dabian di Departamento di Cultura, nan ta hopi contento cu e proyecto aki, cu nan ta organiza tur aña dirigi na hubentud. Gang di Arte Aruba ta competencia na unda hobennan den diferente forma di expresion artistico ta demostra nan talento, amor y pasion pa arte y cultura en general. Hopi hoben ta participa den e competencia aki, na unda por bisa cu un 1000 hoben ta logra participa durante cada edicion y e hobennan mes di nan propio interes y hopi motiva ta sigui triunfa den arte y demostrando nan amor y pasion pa esaki. Gang di Arte ta yuda nan como un plataforma pa nan por sigui desaroya nan mes cu nan carera artistico riba nivel profesional. Un ehempel reciente ta e hoben Kevin Gumbs cu a termina su estudio den arte di baile como docente, coreografo y bailado profesional na Hulanda e aña aki.Gang di Arte Aruba a inspira hopi hoben cu actualmente ta continua den e desaroyo den e mundo artistico. Diferente porta y oportunidad a habri pa nan por sigui amplia nan conocemento profesionalmente.E meta di e proyecto ta defini caba y Departamento di Cultura Aruba lo sigui duna mas forza pa medio di evaluacion segun cada edicion. Aña pa aña e competencia ta creciendo den interes y participacion cu ta algo cu ta resalta hopi. E aña aki lo no ta un excepcion y nan lo sigui cu e formato custumbra y ademas lo ofrece guia tecnico, preparatorio y profesional segun necesidad di





cada participante.Gang di Arte ta un proyecto cu na 2007 a wordo introduci pa prome biaha na Aruba. Esaki a wordo presenta como un simpel competencia, na unda hobennan ta presenta den e competencia riba un anochi final so y di e resultado nan ta selecciona e grupo ganador.

Mirando e interes y importancia di e proyecto aki, na aña 2008, un aña a wordo declara pa Gobierno di Aruba como aña di Cultura, a introduci un sistema nobo pa sigui desaroya e competencia y a opta pa haci e proyecto 'Festival Intercolegial di Expresion, Talento y Creatividad', combinando e metanan di e dos proyecto pa duna mas contenido y continua cu Gang di Arte. Na aña 2016, den e celebracion di e di 10 edicion di e competencia Gang di Arte, a introduci oficialmente e proyecto aki na school y a habri bek un edicion special pa drenta school di un forma mas activo pa promove e proyecto y talentonan nobo, stimula mas participacion y motiva e formacion di gruponan di tur tipo di arte den nan propio school, promove e proyecto pa bira un Festival di Talento, Expresion y Creatividad. Y asina brinda na e competencia un oportunidad pa diferente school por profila e talentonan di nan studiantenan.E idea ta pa sigui cu celebracion aki den un forma grandi, diferente, unico y energetico, na unda nan kier yega na un participacion masal, canando man den man cu docentenan di CKV di e diferente school. Busca manera pa drenta cu mas poder y atencion pa duna balor na nan talento y na e metanan defini di e proyecto aki manera ta e origen inspirativo di e proyecto original conoci como: 'Kunst Bende' di Hulanda.E tema e aña aki ta 'Caya', Cultura Hubenil riba Caya. Caya como sinonimo di libertad di expresion, comunicacion y opinion den e cultura familiar, educativo y social. E obra artistico mester ta original y presenta a base di e tema 'Caya'. E aña aki Gang di Arte lo presenta su di 11 edicion cu lo tuma luga riba diahuebs 10 di Augustus na Cas di Cultura. E disciplina cu por inscribi ta baile, teatro, arte di palabra, musica, arte visual y audio visual. Pa participa ta completamente GRATIS. E ganadornan lo representa Aruba na diferente actividadnan cultural na Aruba y den Reino Hulandes. Pa inscribi yena formulario di inscripcion, via cada school cerca docente di CKV. Tambe por busca formulario di inscripcion durante ora di oficina na Departamento di Cultura Aruba, situa na L.G. Smith Boulevard # 134 riba prome piso. Por inscribi tambe via e-mail cu ta teatroaruba@hotmail.com of via pagina di Facebook Gang di Arte Aruba, of por tuma contacto cu Jhon Freddy Tobon Montoya, lider di e proyecto na 565-6903. Cu e proyecto aki Departamento di Cultura Aruba ta sigui promove y percura pa e educacion di arte y cultura aki na Aruba.

SPECIAL
Dialuna & Diaranzon
Di Dollar pa Florin
No ta inclui bebida alcoholico
PIZZA and MACCARONI
Paseo Herencia di 7:00 - 10-:30

Fruteria SOL
Fruta y Berdura Tel: 584-4557
Tur sorto di Berdura y Fruta: Awacati, Banana, Patia tin pisca, tur tipo di keshi, panaderia.
Nos ta wardabo na Savaneta 32 (ex ICEBERG), nos ta habri di dialuna pa diabierna di 8 am - 1 pm / 2:30 pm - 7:30 pm y Diasabra di 8 am te cu 7:30 NON STOP
Like www.facebook.com/fruteriasolaruba

PROMOSHON SPECIAL DI APERTURA:
Risibi 1 postre of 1 glas di biña on the house hunto cu cada main course!
The Grand Fish RESTAURANT & BAR For The Best Seafood on Aruba
Pa disfruta den ambiente familiar di un dushi sopi di seafood bon yena, cabaron riba grill, pisca fresco cu sauce crioyo, tur acompaña cu funchi hasa y pan bati...
Nos ta wardabo pasa pa saborea di nos menu cu sabor autenticamente Arubiano!
Taratata Road 15, Unit 1, Pos Abao
Tel.: 280-1515
Sera tur Diamars
Promoshon valido pa Mei y Juni 2017
Un postre of binja cu compra di cada main

Jara Contractor y Modular Green House ta introduci sistemanan hopi economico pa construi cas











ORANJESTAD(AAN): Dialuna atardi Jara Contractor y Modular Green House Aruba durante un conferencia di prensa a introduci dos sistema di construccion di cas hopi economico na Aruba.E prome ta e asina yama Prefab Modular System. Henk Marsman di Dice N.V. durante e conferencia di prensa a splica cu esaki ta un un sistema hopi economico cu ta uza como base e midinan di un container di 20 pia. E fundeshi, pilar y dak ta structural y e murayanan ta di panel galvaniza cu material di insulacion. Esaki ta haci cu e casnan aki por wordo construi na un prijs hopi conveniente. Marsman a splica cu e casnan ta bin for di grandura di 14.5m² y por construi mas grandi tambe.Esaki ta bay segun e deseo di e cliente, cu ta inclui e posibilidad di construi un cas di mas piso.Ademas por construi cas di mas piso.E prijs di un cas di 14.5m² ta uno cu hopi hende lo por paga, compara cu e cantidad di placa cu ta wordo paga pa e cas ma chikito mes cu bo construi.Tambe tin casnan di 29.5m², cu ta consisti di un camber cu baño, area di cushina y sala E proyecto aki ta pone cu hendenan cu por ehempel tin un un salario di AWG 2.500,= pa luna, cu normalmente tabata tin hopi dificultad di yega na un cas, awor si por hasi esaki.E cas ta bin completamente cla cu porta, bentana cu hekwerk, instalacion di coriente y awa, excluyendo BBO/BAZV. Solamente mester conecta coriente, awa y un septic tank. E cas ta wordo traha na Jara Constructor y pa un prijs abou ta transporta e cas na bo localidad. Ademas di esaki expertonan di Jara por yuda bo cu conexion di awa, coriente y septic tank. Pues bo tin tur servicio cu bo mester, bou di un dak.Awor cu un prestamo personal na banco, bo por bira doño di bo mesun cas den un frega di wowo, segun Marsman, kende a sigui bisa cu e casnan aki tin hopi mas beneficio.Entre otro, e periodo di construccion ta hopi corto, un cas di 14.5 m² por wordo arma den 3 dia; e ta bon pa nos medio ambiente ya cu no tin sushedad di construccion y door cu e cas ta hopi stabil y ta bon isola contra cayente, mientras cu e ta spaar hopi coriente. E panelnan galvaniza ta duradero, door di e tipo di material, e no ta haya comehein y ta liber di astbest. Bo por use pa varios uso; como cas, apartamento, oficina, deposito, local na school y hopi mas.E di dos sistema pa construccion di cas cu a ser introduci ta e sistema di ‘ fiber cement board’; esaki ta un sistema inovativo pa construi cas, oficina y edificio. ‘Fiber cement board’ ta consisti di un frame structural galvaniza y ta pega e ‘cement board’ riba e structura y yena esaki cu foam cement. E ta un sistema duradero y door cu e material ta ‘galvanized square tubing’, e no ta haya comehein y tambe ta liber di astbest. Tampoco e cas mester di hopi mantenimento. Ademas e ta facil pa instala y tampoco bo mester worry cu e ta susha bo tereno durante construccion, pasobra e cas ta bin completamente cla. Bo ta entrega ‘Modular Green House Aruba’ bo pintura di cas, oficina of edificio, cual lo ser manda na e fabrica. E fabrica ta corta e panelnan riba midinan di e cas y entrega e panelnan completamente cla. E cas ta wordo arma na Jara Constructor. Cu e sistema di ‘fiber cement board’ aki por construi casnan, oficina y edificio ariba cu abou tambe. Bo por tin bo cas den dos luna cla pa biba aden. E ta un sistema economico ya cu bo ta spaar 20% mas cu construi un cas segun e sistema tradicional, pasobra e ta uza foam cement y e fundeshi tambe lo sali mas economico door cu e peso di e cas lo ta menos. Diasabra awor dia 24 di Juni 2017, di 9or di mainta pa 12or di merdia lo tin un Open House pa un y tur cu ta interesa por pasa wak e casnan di ‘Prefab Modular System’ aki y cera conoci cu e sistema di construi cas cu ‘fiber cement board’. E Open House aki lo tuma lugar na Jara Contractor na Sta. Marta 1. Esaki ta na e rotonde di Mahuma bira na e caminda cu ta bay Sta. Cruz, riba e caminda aki bo ta haña Jara Contractor. Durante e ‘Open House’ aki, representantenan di banconan tambe lo ta presente, pa duna bo tur informacion bancario tocante di bo prestamo. E prome cinco persona cu cumpra un di e casnan aki, lo ricibi un rebaho di 5% riba e prijs di e cas cu nan scoge. Pa mas informacion por yama na 587 5498 of 588 9636, email na ahd@setarnet.aw of tambe por bishita e pagina di Modular Green House riba facebook.





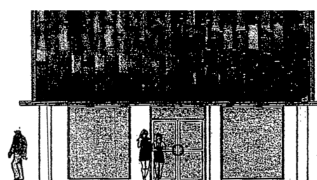
OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking van 24 februari 2017 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is het faillissement van de naamloze vennootschap Terra Sport N.V., uitgesproken op 4 november 2013, wegens gebrek aan baten opgeheven.

Curator,
mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena

ESPACIO COMERCIAL RENOBA PA HUUR NA LOCALIDAD EXCELENTE SITUA DEN “CAYA GRANDI” (CAYA G.F. BETICO CROES # 98), ORANJESTAD.

Espacio ta 240 m², full aire acondiciona, incluyendo lusnan, 3 baños y salida trasera pa Nieuwstraat. Tin posibilidad pa parking.



Pa mas informacion yama 582-1039 / 582-1040

Basa riba informacion di encuesta haci na maestronan y alumnonan

Otmar Oduber mustrando cu mayoria alumno a indica cu lo prefera haya les na Papiamento



ORANJESTAD (AAN): MGM source a conduci un encuesta cerca maestronan y studiantenan di Aruba. Preguntanan ricibi a worde screened, edita y traduci den tres grupo cu a worde encuesta: school basico, school secundario y maestronan for di cual a ricibi 389 surveys valido.

A base di e encuesta cu a worde teni a resulta cu 59% di alumnonan ta biba na cas cu ambos mayor, 38% cu un mayor y 3% no ta biba cu nan mayor. 73% di alumnonan ta papia Papiamento na cas mientras cu 8% ta papia Hulandes, 6% Ingles, 11% Spaño, 1% Chines y 2% otro idioma.

Pa loke ta e grado cu alumnonan ta gusta school, 46% di alumnonan a indica cu nan ta gusta school untiki, 35% a bisa si, 8% a bisa hopi y 11% a indica cu nan no ta gusta school. 62% di muchanan ta indica cu nan ta compronde nan les casi semper, 11% tin ora, 25% semper y 2% nunca. 58% di alumnonan ta bisa cu nan ta haya nan les bon, 16% ta haya esaki facil, 16% dificil y 8% hopi facil y 2% hopi dificil. Ora cu a puntra e alumnonan kico nan gusta mas di haya les, algo cu sigur no a sorpresa hopi maestro ta e hecho cu nan gusta traha den grupo 48%. 24% cu computer, 16% ta gusta haya les e manera tradicional unda cu maestro ta presenta e les na borchi, 8% haci presentacion y 4% otro. Mayoria alumnonan (48%) ta prefera haya les na papiamento.

Otro resultadonan cu a resalta ta cu 68% di alumnonan a bisa cu nan nunca a experiencia bullying. E cantidad di alumnonan cu ta bay nan mesun cas despues di school ta 78% sinembargo 37% di alumnonan ta haci deporte.

Hobennan entre 12 - 16:

A acerca e grupo di alumnonan aki cu e preguntanan aki como cu a deduci cu alumnonan mas hoben no tabata na altura of no ta pone atencion na e cantidad di ora cu nan ta dedica na e 'actividadnan' aki.

A haci e pregunta na alumnonan, cuanto ora nan ta drumi pa dia, pa cual 38% a indica cu nan ta drumi entre 7-8 ora. 12% ta drumi menos cu 5ora pa dia, cual no ta saludabel pa un alumno su desaroyo y tampoco pa su prestacion na school. Locual ta resalta tambe ta cu 40% di alumnonan ta wak Netflix, TV, Social media, youtube mas cu 5ora pa dia.

Pa loke ta estudio despues di school secundario mas cu 25 % di alumnonan no sa ainda kico nan ta bay haci ora cu nan caba school, mientras cu mas cu 40% a indica cu nan kier bay studia afo for di cual 41% kier bay studia Hulanda.

E informacionnan aki ta saca for di e encuesta teni bou di maestronan y alumnonan y ta encera e parti cu a encuesta alumnonan. Den un proximo articulo lo presenta resultadonan di e preguntanan cu a worde haci na maestronan.

Plan di Accion POR:

POR y miembronan lo ta evaluando tur resultado pa asina yega na e miho maneho pa loke ta enseñansa pa e proximo gobernacion.

"Back Fire "a causa panico marduga

ORANJESTAD (AAN): Como cu a scucha tiro ta zoña pariba di Brasil, a yama polis mesora riba diahuebs net cinco minuut pasa di cinc'or di marduga. Central a despacha mesora su patruya San Nicolas na altura di Brasil Rum Shop na unda lo a scucha tres tiro. E unidad cu a presenta tambe a scucha sonido di tiro. Durante control patruya a topa e homber di inicial R. mihor conoci como "Zario" y el a declara cu ora e tabata start su pickup blauw esaki a produci sonido como "Back Fire" cual ta sona identico cu tiro. Polisnan a ripara cu capa di motor di e pickup blauw marca Chevrolet modelo S-10 cu plachi number A-42000 tabata habri. Informe di e vehiculo a wordo controla via central di polis y a resulta cu tur cos ta na ordo.

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part Time*** ***(Male) Ramp Handler Agent.*** His function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo/Havo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**

What do you have to do if you are interested?
Send your CV and cover letter to: careers@genairaruba.com
before Thursday June 22, 2017.

Johnson notary services

AUCTION

THURSDAY JUNE, 22 2017

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce in Aruba will be auctioned in public, ex. art. 3:168 BWA:

1. A residential house locally known as:

MADIKI 125

Standing on a parcel of public land, 701 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1543. The lease rights expire on May 7, 2056.

Starting price: Afl. 131.700,--

2. A residential house locally known as:

GILLESPOPPESTRAAT 3

standing on a parcel of full ownership land, 350 m2 in size, situated at Cura Cabai in Aruba, locally recorded as **5 M 65 / 1959**

No reserve price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

3. A residential house, locally known as

SABANIA ABAO 30-G

standing on a parcel of full ownership land, 1885 m2 in size, situated at Sabania Abao in Aruba, locally recorded as Third Division Section B number 828, with indexnumber D 3909.

No reserve price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Toys 4 Us

coi HUNGa di calidad!

**Juffr., Mr. nan di Peuter y Kleuterschool!!
Esaki ta un parti di e productonan
cu nos tin di STEP 2 nos ta haci un
invitacion pa bo pasa aparta esun
di bo y paga poco poco pa e aña escolar
nobo 2018.**























Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.

Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Enseñansa pa Empleo a haci entrega di Diploma na e cursistanan



















ORANJESTAD (AAN): Enseñansa pa Empleo a cuminsa na aña 1988 cu poco curso pa yuda e personanan cu e tempo ey a perde trabao ora cu Lago a sera su portanan. A cuminsa cu curso riba tereno hotelero, pasobra turismo tambe ta un parti di economia di Aruba. Esakinan ta e cursonan di Waiter/Waitress, Bartender y Fppd & Beverage Cost Control pa cual te awe ainda tin hopi interes. Hotelnan ta manda nan empleadonan pa sigui e cursonan aki pa asina nan por haya nan diploma.

Den pasado EpE a duna tambe cursonan riba tereno di contruccion, manera carpinte, metsla, ponedor di asuleho. Den curso di añanan Enseñansa pa Empleo a sigui duna cursonan riba diferente tereno, e.o. Computer, Marketing, Klein Vaarbewijs, Receptionista/ Telefonista, Time Management, Sportmassage, Inleiding Arbeidsrecht, di Empleado pa Topmanager, Aspira pa exito, Boekhouden y idiomanan Ingles, Hulandes y Papiamento. Tambe e curso Basiskennis Calculatie, cual EpE a bolbe introduce. Y pesey, riba dia 16 di Juni 2017, Enseñansa pa Empleo a tene e placer di duna diploma na e cursistanan cu a sigui e curso aki cu exito. E curso aki ta uno basta intensivo, den cual e cursistanan a siña tur loke tin haber con ta calcula gastonan, interes, Kostprijs, cambio di placa, seguro, statistiek ect. Y tur locual nan a siña por wordo usa den nan trabao. E curso aki a wordo duna door di juffrouw Shereen de Cuba.





Esther Emerenciana-Gomes:

Awo oficialmente, pero ya pa hopi aña AVP tin un tremendo candidato den Maurits Malmberg

ORANJESTAD (AAN): Esther Emerenciana-Gomes ta un di e personanan cu diabierna anochi ultimo a introduci Maurits Malmberg como candidato nobo riba lista di Partido di Pueblo Arubano (AVP). E hurista y consehero di Ministerio di Cultura conoce Malmberg como colega, pero amistad di cas ya pa algun aña. Emerenciana-Gomes a papia di oranan largo cu ta traha hunto y bou di diferente circumstancia y con esaki a permiti'e siña conoce miho como persona y profesional; a base di esey e ta sigur cu e hoben ta un adkisicion balioso pa e partido y pa e progreso di Aruba. “Mau ta real, e ta autentico. Si tur bisa si, pero su consenshi ta bisa no; e ta para tras di su no. Mi tin cu bisa cu esey ta algo di admira y di respeta y ta un ehempel pa e generacion cu ta lanta.” Emerenciana-Gomes a declara di ta testigo di Malmberg su dedicacion y lealtad na e partido y pesey ta combenci cu ta un excelente candidato pa e eleccion dilanti porta. “Den un temporada caminda autenticidad ta algo asina schars, e ta un joya; e ta un joya di aprecia y brasa.” Ambos a traha hunto riba hopi proyecto den transcurso di ultimo añanan, recientemente den e evento historico cu tabata 1000voz. “Tin biaha trahando te marduga, e anochi prome cu e evento, tabata combersacionnan hopi largo unda bo ta conoce otro mas miho; no solamente como colega, pero como amigo y eynan mi ta wak den Mau un homber cu ta stima su famia, cu ta stima su comunidad y cu ta stima e isla di Aruba,” Gomes-Emerencia a bisa na un publico den Cas di Partido Playa hopi anima. Basa riba tur esaki, tabata un orguyo pa forma parti di su introduccion. “Mi no tabatin palabra pa por a reacciona ora cu el a pidi mi pa introduci'e e anochi tan importante aki pa su persona, su casa, su yiu y su famia aki presente y tur esnan cu ta forma parti di ‘Team Mau’. Visiblemente afecta pa e emocion di e momento, Gomes-Emerencia a afirma cu Malmberg ta hopi merecedor di e oportunidad pa sirbi publico. “Abo merece pa motibo di bo dedicacion, di bo lealtad y mi ta kere partido ta merece candidatonan manera nos Maurits y Aruba merece representantenan den Parlamento manera Mau. Biba Team Mau!,” e colega y amiga a finalisa bisando.











Johnson notary services

AUCTION

THURSDAY JUNE, 22 2017

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

NOORD 33-B

- standing on a parcel of public land, 300 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 646, and;
- standing on a parcel of public land, 498 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 2898.

The lease rights expire on November 2, 2059.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

2. A residential house, locally known as

NOORD 100-Z

standing on full ownership land, 90 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second division Section D number 1841.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

3. A residential house, locally known as

RUDOLF ARENDSSTRAAT 42

standing on full ownership land, 727 m2 size, situated at Rudolf Arendsstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 307.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

AVISO # 1

Atencion **Julissa Gisella Arends**, por fabor pasa busca bo pertenencianan y entrega yabi na Resedastraat # 6.

Chriscianne Joseph



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 19ste juni 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ADRIANNA RENEE ZAMANIEGO, zonder bekende woon- of verblijfplaats, OPGEROEPEN om op maandag, 25 september 2017, des voormiddags om 9.00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door ANTONIO BENITO KELLY ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

Jacky van Putten

Criminalidad ta for di man y nos hobennan ta esnan mas afecta



ORANJESTAD(AAN)--- Den e plan di gobernacion di e Plataforma Forsa Nobo, POR nos a premira e situacion di criminalidad cu nos isla ta pasando aden y a pone halto den nos programa:

Implementacion di un programa di prevencion social di criminalidad; intervencion di parti di autoridadnan competente y otro stakeholders mester ta unda formacion di e mucha y e hoben ta tuma lugar, esta na cas, den bario y na scol, cu enfoke riba norma y balornan positivo cu ta contribui na formacion di un ciudadano.

Crea un Centro di Detencion pa hoben (jeugddetentie Centrum), unda hobennan cu comete actonan castigabel por haya guia specialisa y profesional, mara na un trayecto di rehabilitacion y resocialisacion. Reclasering den e cuadro menciona lo wordo reforsa unda cu ta necesario y duna un rol central , segun Jacky van Putten di POR den un comunicadio. E ta sigui menciona: Mi persona a traha na KIA (Korrectie Instuut Aruba) na 1990- 1995 unda mi por a wak y traha cu hopi hoben cu a cay cera y sin ayudo a haya nan mes cada bes ta regresa. Awe mi ta topa algun ainda, nan forma di biba no a cambia y ainda nan ta regresa KIA. Corectamente mi por a tende e precupacion di sra. Seraida Pemberton directora di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming . El a splica cu e problematica aki a sigui crece y ta un problema grandi. Awe 2017, casi 27 aña despues, dos partido nan so den gobierno ultimo 16 aña y nada a wordo haci, al contrario, e crimennan cu nos hobennan ta comete ta mas grave.

Minister di Husticia Arthur Dowers ta culpa e mayornan cu no ta guia nan yiunan debidamente. Esaki por ta un parti di e problema, pero unda gobierno a keda, unda a aporta pa cu e solucion. Sra Pembeton ta expresa cu no tin placa ni personal pa ataca e problematica. Cu otro palabra nos gobierno no tin nos hobennan como prioridad.

Den debate di KVK Prome Minister a declara cu mas cu 60% di nos poblacion ta biba bou di e nivel minimo di bida. Anto mi ta puntra con e mayornan aki cu tin cu traha te hasta dos trabou por ta atento, guia nan yiunan y provee e necesidadnan basico. Gobierno mester duna un man cu esaki. Pesey POR ta kere den hiba deporte den barionan y na scol y trai merdia pa asina kita nos hobennan for di caya.

Otro instancia, YMCA, a bati alarma. Nan no por cu e tantisimo peticion pa programanan di traimerdia, pasobra no tin suficiente placa ni personal.

Deporte/arte y musica ta unda e muchanan aki lo ta bou guia di profesionalnan cu lo por yuda evita cu e muchanan aki ta riba caya.

Aki ta unda IBiSA departamento di gobierno encarga cu deporte y movecion mester encarga pa implementa programanan den bario un biaha mas, traha conhuntamente cu ASU. Departamento di Cultura tambe mester wordo involucra pa trece programanan di arte, baile y musica den bario y na traimerdianan.

Deporte, musica y arte den bario ta den nos Plan di Accion di partido POR y lo haya su debido atencion.

Diamars awo ta eligi directiva nobo pa Centro di Bario y Deporte Dakota



ORANJESTAD (AAN): Centro di Bario y Deporte Dakota a yama un reunion general pa su miembronan diamars awor dia 27 di Juni pa 7:30PM na Centro di Bario y Deporte Dakota.

E puntonan di agenda ta pa repasa notula di e reunion general anterior, informacion di e directiva tocante e asociacion anterior, cuentanan di e directiva tocante fondonan y maneho, reportahe di comision financiero cu a revisa e cuentanan y a controla documentonan relevante, eleccion di directiva nobo, nombramento di comision financiero forma pa por lo menos 3 miembro pe periodo nobo.

Candidatonan interesa pa ocupa un funcion den directiva mester manda un aplicacion na e secretaria via e-mail Boardcbdd@yahoo.com no mas tarda cu diabierna awor dia 23 di Juni 2017.

Inscripcion di candidatonan despues di e fecha ariba menciona, ta worde considera como no ricibi.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY JUNE, 22 2017

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

HILDEBRANDSTRAAT 40

standing on a parcel of public land, 188 m2 in size, situated in San Nicolas, Aruba, locally recorded as **5 M 65/1986**. The lease rights expire on May 12, 2053.

Starting price: Afl. 91.750,--

2. A residential house locally known as:

TIMBALSTRAAT 10

standing on a parcel of public land, 355 m2 in size, situated at Tarabana in Aruba, locally recorded as **5 M 9111/1900**, with indexnumber D99143. The lease rights expire on March 27, 2063.

Starting price: Afl. 106.000,--

3. A residential house locally known as:

MADIKI KAVEL 97

Standing on a parcel of public land, 417 m2 in size, situated at Paradijswijk in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 1459. The lease rights expire November 20, 2045.

Starting price: Afl. 195.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Minister Mike de Meza ta insisti cu Gobierno ta para tras di Serlimar

ORANJESTAD(AAN): Minister di Medio Ambiente, Mike de Meza, a splica cu nan ta bezig ta wak varioslugar. Tambe nan ta premiralugarnan cerca di Barcadera, mirando cu tin un waf eynan. Ora cu tin cu transporta material cu bo por recicla, cu bo por exporta, cu bo ta cerca di e dump. Pero si, mester ta mas estrecho y un operacion mas responsabel tambe.



A splica e trahadonan cu no tin ningun conflicto laboral. A splica e minister cu tin hopi storia ta circula eyfo cu Serlimar no lo existi mas, of Serlimar ta bay cambia. E minister a splica cu storia lo bay tende semper. Gobierno a firma un protocol cu e sindicato y trahadonan mustrando nan e posicion di Gobierno. Nan a ratifica esaki den Ministerraad y Gobierno no lo entrene e storianan cu ta worde traha eyfo. Si bay core tras di storia, no lo bay tin tempo pa Goberna. Nan lo no bay duna e atencion eynan tampoco. Ta storianan cu no tin derecho di existencia.

Serlimar tin su derecho di existencia y ta haciendo un tremendo trabao den recoleccion di sushi. Pero tambe na Parkietenbos, e trahadonan ta traha serio, duro, cual ta di admira e trabao cu nan ta haciendo.

Pero pa bay core tras di otro storia, e minister no ta bay perde su tempo cu esey y no lo ta husto pa e trahadonan tambe perde nan tempo. Serlimar ta di Gobierno di Aruba y ta opera e dump. Serlimar ta recoge sushi pa Gobierno. Si tin otro compania cu ta competi cu Serlimar, so be it. Esey ta nan derecho. Ta un mercado liber y habri. Pero Gobierno su atencion ta pa Serlimar. Y ta para tambe tras di e trahadonan di Serlimar, e compania riba su mes.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY JUNE, 22 2017

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469.
The lease rights expire on July 7, 2056

Starting price: Afl. 286.470,--

2. A residential house locally known as:

PITASTRAAT 201

standing on a parcel of public land, 807 m2 size, situated at Hato in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 2259.
The lease rights expire on February 1, 2056

No reserve price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

3. A residential house, locally known as

TOTOLICASTRAAT 5

standing on a parcel of full ownership land, 606 m2 in size, situated at Totolicastraat in Aruba, locally recorded as First Division Section S number 65.

No reserve price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Dr. Maritza Ordoñez:

No tin registro di casonan di influenza na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a acerca dr. Maritza Ordoñez, di Departamento di Salubridad Publico, tocante e tema di Influenza.Dr. Ordoñez a menciona cu aunke Aruba no ta un pais asina desaroya manera otronan, nos Isla ta bon para cu respecto Influenza.El a splica cu Influenza no ta para pero e ta sigui circula door cu nos ta un pais turistico. "Pero apesar di esey, mi no ta lubida e campaña di November 2016 cu pa nos tabata un exito. Alomenos cinco mil vacuna a wordo duna na hende grandi mas tanto, referi pa docternan di cas. Nan tabata riba 60 aña di edad cu ta core mas riesgo y ta e grupo mas vulnerable. Y e grupo mas chikito nos ta pendiente di dje tambe", dr. Maritza Ordoñez a subraya.E docter a menciona cu ainda a resta algun vacuna pa loke ta resta di e aña aki pero na October ta bin e lote di e aña aki.El a agrega cu semper e DepartamentodiEpidemiologia y di Malesa Contagioso ta keda vigilando si afo, aki cerca di nos, tin berdad algun brote. Di esey no tin ningun conocemento, sinembargo, e ta aconseha pa e personanan cu a logra na November haya e vacuna durante e campaña, pa bin buske na Departamento di Malesa Contagioso pasobra tin vacuna ainda. Pa hende grandi y pa mucha e ta gratis. Dr. Ordoñez a tuma contacto



cu docternan, Eerste Hulp, y tur otro instancia concerni y no tin registro di influenza. Loke ta keda circula ta adenovirus, rhinovirus, pero sin ningun complicacion te aworaki, danki Dios.El a subraya tambe cu semper Departamento di Salud ta keda pendiente y si na Eerste Hulp ta drenta tres of cuater turista cu e mesun sintomatologia, departamento di Higiene di Hospital mesora ta tuma contacto cu e seccion di Malesa Contagioso di DBZ y de paso ta bay bay pa Epidemiologia, y nan ta wak si tin algun aumento di un malesa cu turistanan. Te aworaki esey no ta e caso. El a subraya cu semper tin e posibilidad cu tin turista ta drenta cu griep, pero cu tin aworaki un aumento di griep door di turistanan, no ta conoci pa awor.Hospital ta wordo pidi pa si algo asina presenta tuma contacto cu Salubridad, pa nan pone aviso den aeropuerto y guia e turistanan riba kico nan tin cu haci, ademas di indica cual ta e medidanan general cu por tuma pa nos poblacion.Tambe Douane y Imigracion ta haya instruccion riba kico nan tin cu haci ora tin crusero of vuelonan cu ta bin di diferente pais. En todo caso, el a reitera cu nada di esey ta sosodiendo aworaki. Bientonan di Zahara:Tambe el a wordo puntra tocante e efectonan di e bientonan di Zahara, cu ta trece hopi stof pa nos Isla, y dr. Ordoñez a splica cu e encerados aspecto: problema y beneficio. Problemanan respiratorio: mas tanto ta afecta hende grandi cu ta sufri di problemanan asmatico y alergia. E ta sosode tur aña y no por evite. Beneficionan: E bientonan di Zahara ta bin carga di mineral pa nos suelo, bon pa cultivo.

Corte Superior kier haya claridad si tabatin abuso of no

Mama y yiu muher cu a worde abusa scucha como testigo

ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta e caso di apelacion cu e homber T. a cuminsa contra su sentencia di 12 luna di prison, a keda posponi riba peticion di abogado mr. Carlo. Hof di Corte Superior, despues di a pensa basta riba e peticion, a honra esaki pero a dicidi di scucha e mama y e yiu muher pa tin mas claridad. E homber T. ta para riba cu e relacion sexual tabata voluntario pero tanto e dama D. como su mama ta bisa cu T. a abusa y a saca D. na estado.

ABOGADO A PIDI POSPONE CASO

Ta asina cu e mama y e yiu muher D. a presenta den Corte. Abogado mr. Carlo a pidi Hof pa pospone e caso. El a splica cu di banda di su cliente, kier a scucha mas testigo y ademas di esey e mayornan di su cliente a bira malo y esey a haci dificil cu por a prepara e caso ya cu T. no por a bay serca dje. Hof a haci e abogado un serie di pregunta y e abogado a pidi Hof un pause pa e papia cu su cliente.

E abogado a bay papia cu T. pafor di sala di Corte y ora el a bolbe el a bisa Hof cu T. no kier menciona nomber di testigonan sin a puntra e personanan si nan ta dispuesto pa testigua.

Hof a papia cu e mama y e victima D. Hof a bisa cu ta haya importante pa papia cu tanto e mama y e yiu. Hof kier haya e conviccion cu tabatin relacion forza of relacion voluntario. Awor e yiu D.,tin 18 aña. Segun e victima e cos a sosode manera el a declara. Hof a mustra cu T. ta bisa cu e cos a bay manera el a declara.

Procurador General (PG) interino a bisa cu e ta haya e argumento di abogado pa pospone e caso zwak. E no tin nada contra pa Hof interoga e mama y e victima. E acusacion ta cu na April 2013, T. lo tabatin relacion sexual cu e mucha (14) a



sali na estado y a haya yiu.

Abogado mr. Carlo a splica Hof cu e kier a prepara e caso bon cu T. door cu su mayornan ta hospitalisa esaki a bira dificil. El a bisa Hof cu mirando cu tin un castigo di 12 luna riba cabez di T., T. no por a presenta na oficina pa prepara e caso bon.

HOF A POSPONE CASO

Hof a pospone e caso un rato pa bay evalua e peticion di abogado mr. Carlo. Despues di basta rato Hof a bolbe y e president di Hof a expresa cu tin un poco dificultad pa pospone e caso pero pa e biaha aki lo haci'e teniendo na cuenta e situacion di e mayornan di T. Hof a adverti si cu otro biaha lo trata e caso.

HOF A INTEROGA MAMA Y YIU

Hof a bisa cu lo bay probecha di e oportunidad pa scucha e mama y yiu como testigo.

Hof a cuminsa cu e yiu muher D. promer y e mama mester a sali for di sala di Corte. E dama a bisa cu actualmente e ta trahando. Hof a pone e victima huramenta como testigo y a hala su atencion cu si e gaña e ta culpable di duna declaracion falso bou huramento (perjurio) y ta castigabel pa ley. Hof a tene cuenta cu ta basta tempo a pasa y ta pidi e victima pa bisa loke e ta corda.

VICTIMA ABUSA?

Hof a puntra D. si e denuncia ta berdad. Hof a puntra cuanto biaha a tene relacion sexual. Segun D. ta un biaha so y cu e denuncia ta berdad. E acusado T. tabata sacudi cabez. Hof a pidi D. pa splica kico a pasa e dia ey. El a bisa cu e tabata su so na cas y su ruman muher tabata serca T., cu ta su bisiña. E tabata kier pa su ruman bay cun'e pa cumpra carchi pa cellular na Chines. Segun D., e ruman muher no kier a bay y T. a bay hiba D. den su auto Chines pa cumpra un carchi telefoon. Segun e dama D., despues T. a coy un otro caminda y a bay bou di un mata y kier a tene relacion sexual. D. lo a bisa cu no y T. a bis'e un rato so. Nan a tene relacion y despues D. a cana bay cas. El a baña y el a sangra. Hof a puntra D. si ora nan a caba di cumpra carchi nan a core bay unda. El a bisa cu T. a coy un otro caminda y el a puntr'e unda bo ta bay y T. a bis'e un djis e lo haya sa. El a cuminsa haya miedo. Na e lugar, segun D., T. a cuminsa kita su paña y mishi na su parti intimo. D. lo a bisa cu e no kier y kier a baha for di e auto pero no por pasobra e auto tabata na lock. Despues segun D., T. a force pa tene relacion. D. a sinti hopi dolor. El a bisa cu el a sali na estado.

Hof a bisa cu T. a declara cu e relacion tabata voluntario. D., basta emociona, a bisa cu no ta berdad. Hof a bisa cu tin un testigo homber B., a bisa cu T. tabatin relacion cu D. y casi tur dia D. tabata bay serca T. Segun D. e tabata bay serca T. pero nada a sosode. El a bisa cu e tabata mira B. na e cas.

Hof a bisa cu B. a declara tambe cu e mama lo tabata stimula pa D. tabatin relacion cu T. Segun D. esey no ta berdad. Nan ta gaña. Hof a mustra cu B. a declara cu e mama tabata hiba D. na cas di T. Tambe el a bisa cu D. tabata bisa cu e tabatin 17 aña. D. a bisa Hof cu nan ta gaña y nan tabata sa bon cla cuanto aña e tin. El a bisa cu ta bisiña nan ta.

Hof a mustra cu tin un otro testigo, un dama C. D. a splica cu e tabata bay hopi na e cas hunga. E testigo a bisa cu D. tabata keda hopi laat y a mira tin biaha D. y T. ta braza otro. D. a remarca cu nan no tabata papia cu C. Ora e cos a sosode, awor nan ta papia. El a desmenti loke C. a bisa.

PG a puntra D., si e no a conta su mihor amiga of su mama di loke a sosode.

D. a bisa Hof cu e no a bisa ningun hende pasobra T. a menaza pa no papia. E mama a ripara cu D. lo tabata na estado y a lag'e haci test. E ora ey el a bisa su mama.

PG a puntra D. si T. tabata biba hunto cu su partner y nan tabata separa un tempo. Segun D. nan tabata biba hunto y e tempo ey e partner tabata na estado tambe. E muchanan tabata na e cas. Segun D., ningun momento nan tabata separa.

E mama a bay papia cu T. y segun D., T. a keda nenga y D. a bisa cu ta T. ta e unico homber cu e tabatin relacion cun'e. Segun D., T. a bisa Dios sa kende lo a haci'e.

Abogado mr. Carlo a haci preguntanan na D. caminda Hof tambe a haya straño cu e por a drenta e auto normal y ora di relacion e no por a sali pasobra e auto tabata gelock y ora di bay cas e porta tabata habri normal.

Despues e mama di e victima a wordo scucha. E mama a bisa cu el a haya yamada anonimo anochi laat di un homber cu a bisa cu su yiu muher D. tabata na estado di su bisiña. Hof a bisa cu na KZP, e mama a bisa cu el a mira D. straño. Segun e mama el a bisa KZP cu el a haya un yamada anonimo. El a bisa su siguiente dia el a bay botica y laga D. haci test. Despues el a bay dokter kende a constata cu D. tabata 7 luna na estado. E mama a bisa cu semper nan tabata bon bisiña. Segun e mama, D. a bisa cu el a sali core bay y cu T. a core su tras. Hof a remarca cu D. a caba di bisa cu e no por a sali for di e auto. Hof a remarca cu na KZP, e mama no a bisa esey. Segun e mama, esey el a bisa KZP.

Hof a confronta e mama cu declaracion di e testigo B. E mama, basta emociona, a bisa cu T. no tabata bon cu B. Ta despues di loke a sosode, T. a bira amigo cu B. pa asina B. declara pa T. Hof a mustra cu B. a declara cu e mama tabata hiba D. na cas di T. y cu D. tabata bisa cu e tabatin 17 aña y T. y D. tabata sinta bebe. E dama C. a bisa cu e mama a bisa cu D. tabatin 17 aña. E mama a bisa Hof cu esey no tabata berdad. Hof tambe a puntra e mama tocante cu T. tabatin un partner y yiunan.

E mama a bisa cu e no ta acepta esey pasobra T. tabata biba cu su partner. E mama a bisa cu el a haya un sla duro cu su yiu tabata na estado. El a papia cu T. y puntr'e si el a mishi cu su yiu. T. a bisa cu no pero e yiu muher ta bisa cu si.

Hof a bisa cu ta pospone e caso pa dia 21 Augustus 2017 y e dia ey lo bay haci T. preguntanan. A puntra T. kico su reaccion ta. T. a bisa cu loke nan a bisa no ta berdad. El a hasta bisa cu e tabata kier cria e baby pero nan a nenga.

Polisnan a termina cu proyecto "Kwihi Ambulante" na Paradijs











ORANJESTAD (AAN): Recientemente Cuerpo Policial Aruba a termina cu e proyecto exitoso "Kwihi Ambulante". A realisa e proyecto aki riba e tereno na Paradijs y awo e tereno ta completamente limpi. Polisnan di Oranjestad, encabesa pa Polis di Bario, Mayor Vos, a realisa e proyecto cu sosten y colaboracion di DOW, Serlimar, DIP y DMT.

A reuni e adictonan cu tabata riba e tereno aki cu nan famia, pa por a cuminsa traha riba e proyecto. E adictonan aki ta interna bou curatela na Paradera y no ta causa molester pe bario. E habitantenan ta masha contento awor y ta gradici cu e proyecto aki, pasobra pa varios aña nan ta victima di molester.

Regularmente ta manda patruya di Polis pa atende cu molester di choller, pelea, ladronicia, huma, holo, molester di desordo, etc. E vivienda aki ta riba un tereno cu ta cera cu paletnan, pero tambe tin mata di Kwihi riba e tereno aki. Pa mira e vivienda aki desde caminda tabata dificil, pa motibo cu e ta scondi pe matanan di Kwihi.

A haci uzo di paletnan pa traha e vivienda y tambe tabata haci uzo di e tereno como luga di warda cos di cual chollernan tabata sconde sushi, di cual nan tabata haci uzo di e tereno/cas como baño. Tambe a topa cu cacho, parha y gainan cu tin enfermedad. Tur dia riba e tereno aki ta haci uzo di droga y pa motibo cu e chollernan ta haci uzo di e luga, mas hende no desea ta yega den e bisindario.

Meta di e proyecto aki tabata pa evita chollernan reuni na e tereno y tambe pa evita cu den e bario e habitantenan por tin molester di pelea, desorden, huma y sushedad. Haciendo limpi ta evita cu chollernan ta crea luga ilegal pa warda cosnan.

E proyecto di "Kwihi Ambulante" ta duna e habitantenan di e bisindario di Paradijs un trankilidad. Si tin personanan cu sa di mas casonan similar yama Warda di Polis di Playa y pidi pa Polis di Bario.











Ministro Hooyboer mustrando cu Aruba y Hulanda a firma protocol di igualdad pa hende muhe y LGBT





ORANJESTAD (AAN): Riba dia 19 di Juni 2017 Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar hunto cu Minister Jet Bussemaker, Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia a firma un acuerdo/convenio cu meta pa mehora e posicion di hende muhe na ambos pais den Reino. E convenio ta stipula diferente area di enfoke cu ta cuadra cu diferente tratado internacional firma door di Reino Hulandes incluso Convention on the Elimination of Discrimination Against Women (CEDAW) y Universal Declaration of Human Rights (UDHR) door di pone enfasis riba di combati discriminacion, violencia y intimidacion contra hende muhe y esunnan den e comunidad LGBT.

E convenio aki ta stipula diferente area cu ambos Ministerio lo intercambia y traha a base di dato existente of estudionan cu lo desea di haci. Algun area cu ta specifica den e tratado ta e aspecto di igualdad den mercado laboral, eliminacion di intimidacion sexual na trabao, reduccion di embaraso hubenil y amplia aceptacion social y elimina discriminacion y violencia pa esunnan den comunidad LGBT. "Mi ta sumamente contento cu nos por a concretisa e protocol aki, cu ta sirbi como un base pa sigui traha y colabora cu Hulanda riba diferente aspecto importante di hende muhe. Esaki ta nos compromiso no solamente cu Nacionnan Uni, cu e comision cu ta traha riba derechonan di hende muhe, pero tambe un compromiso cu tur hende muhe den nos comunidad pa nos por sigui mehora diferente aspecto cu por afecta cualkier hende muhe den nan bida. Mi ta contento tambe cu nos ta inclui e trabao cu nos tin cu haci como un pais pa enfrenta discriminacion cu ta tumando luga contra esunnan den e comunidad LBGT", asina Minister Hooyboer-Winklaar a duna di conoce despues di a firma.

Polis porfin a pone man riba e chauffeur mas iresponsable na Aruba







ORANJESTAD (AAN): E reclamonan cu a drenta contra dje, ta data di basta tempo caba. Specialmente esnan cu ta jog of cana tur dia riba caminda di Hotelnan pa Malmok, sa cu ora e pickup aki ta acercando, nan tin di hala leu di dje. Ta parce cu e chauffeur identifica como M. Vrolijk di 36 aña di edad, tin un fobia of odio contra tur hende cu ta cana banda di caminda, of core bicicleta. Di hopi tempo, ciudadanonan ta pidi yudanza di Cuerpo Policial y nada ta ser haci. Nan a informa cu na mas cu un ocasion ta yama 100 y no tin ningun oido di autoridad. Dia 7 di Mei cu a pasa, pa colmo e chauffeur di e Pickup aki, Isuzu color blanco cu number A-30716, por poco a trapa personanan cu ta participando na un Sprint Triathlon riba Boulevard. Fotografo di e website di 297Sports a logra di saca potret di e acto aki, unda bo ta mira dirigentenan ta haciendo yen intento pa stop e pickup y desvia esaki pa e no dal hende. Desde e dia ey, multitud di hende a bin dilanti con ora nan ta cana riba caminda pa Arashi, e persona aki ta actua raro tras di stuur. Simplemente e no ta respeta hende cu ta core y tambe ta tira auto riba peatonnan, di cual esei ta castigabel pasobra ta un intento di asesinato. Fin di luna pasa, e mesun homber aki coriendo su Isuzu, a core masha iresponsable mes, y hendenan a bolbe saca su potret. Den luna di Mei, Central di polis a manda patruya bay para e chauffeur aki te den cura di un Dealer local, pa hala su atencion di ta core ireponsabel riba camindanan di Aruba. Finalmente e siman aki, Ministerio Publico tabatin suficiente prueba, y Fiscal a duna ordo pa detene e homber. Asina a logra pone man riba M. Vrolijk, biba na Paradera. El a wordo encarcela y awor investigacion ta cuminza. Autoridad tin suficiente prueba, unda kizas e homber aki lo por perde su rijbewijs, y kizas hasta e vehiculo. Lo ta bon idea pa haci un test sicologico di e homber aki tambe pa check kico ta su problema cu resto di mundo.

Sindicato SEPPA mustrando cu ta bay mira opcionnan con pa atende cu e asunto di dump



ORANJESTAD(AAN): E trahado tin e protocol, segun Edmundo Marlin di SEPPA. Gobierno tin cu haya e chens pa bay traha y por medio di e comision cu el a instala, e comision tin cu bay sinta cu gerencia di Serlimar y e representantenan di e Sindicato, pa mira e opcionnan, con pa atende cu e asunto di dump. Cu tin un problema na dump, tur ta reconoce esey. Loke ta pasa cu na momento cu ta bay bisa cu ta desactiva dump, ta cera dump den algun tempo. Ningun hende no a mira pa e planesnan cu ta cera dump, ta crea un conflicto. Esaki den e sentido cu e trahadonan ta cuestiona kico ta bay pasa. Banda di esey ta bay tende diferente storia, done deal, ken ta bay bira doño di dje, etc. Cierto momento no mester e polemica eynan pasobra e doño di curpa mester splica e trahado, cu ta na tal sistema e lo haci'e. Awor aki a splica e trahadornan, cu Serlimar, den cua situacion cu bin, lo bay atende cu tur dos dump. Esun cu nan ta bay sanea y esun cu nan lo bay bin cun'e den e opcionnan. E ta bay keda bao di Serlimar. E no ta bay ningun caminda.

Trabao garantisa:

E trahadonan nan trabao ta garantisa. Pero e problema ta sinta e dump. Ken ta bay maneha e dump. E indicacion tabata mustra na diferente cos. E no tabata mustra manera cu no ta Serlimar. Awe e minister a bisa cu Serlimar ta esun cu ta bay atende cu dump. Den e momento cu nan tin cu bay sanea dump, e momento cu nan ta bay over na habri e otro luga caminda cu nan ta bay atende cu sushi, por medio di burners of incinerators.

Atraco Dialuna anochi na Danki Supermarket na Tanki Leendert







ORANJESTAD (AAN): Tabata banda di 10:40 pm, cu dos hende homber bisti full na preto, a yega na Danki Supermarket situa riba e caminda di Tanki Leendert pa Playa.

E dos hombernan aki cu cara tapa, a drenta y cada uno cu arma di candela. E dama na cashier, a wordo sorprendi di nan.

Nan a comunica na Papiamento, y a exigi e placa. Nan a bay cu como 1.000 Florin, fuera a bay cu varios carchi telefon, como tambe a bay cu e Smartphone di e dama na cashier.

Mesora nan a sali, y na careda a core bay zuid, y na pia. No ta conoci si acaso nan a tuma e caminda pa bay direccion Sero Patrishi.

Na yegada di patruya, e dama tur spanta a conta Polis di loke a pasa, y a confirma cu tur dos tin cara tapa, y cu arma den man.

Atraco team a presenta na e sitio pa asina hasi nan investigacion, y revisa e grabacionnan di Security Video. Tambe a pidi pa departamento slachtofferhulp.

Cuerpo Policial ta pidi ken cu por a wak algo jama tiplijn di polis 111-41.

Cu inmenso dolor Aruba Tourism Authority ta anuncia fayecimento di

GERALD LUIDENS

Na bida esposo di Sanju Luidens-Daryanani, Chief Marketing Officer di A.T.A., tata di su yiunan Shazia, Vijay y Anjlina, yiu di Sra. Mafalda. Gerald su personalidad alegre y caluroso ta haci'e un persona hopi keri y stima den nos comunidad y pa tur cu ela topa riba su caminda.

E famia di Aruba Tourism Authority kier a extende su mas sincero condolencia na famia y amigonan.

Semper Gerald su alegria lo keda den nos memoria.



Aruba Tourism Authority

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 19 Juni 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
2824 7333 9723	2245 7747 9795	4375	MERDIA	ANOCHI	M	3197 PISCIS
			1288 8871 7861	5697 8321 4471	A	4147 CANCER

LOTTO DI DIA JUNI: 02-10-15-18-20 BIG 4 M 1013 A 6748

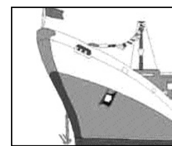
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—20 Juni 2017
Solo ta baha: 7:07 p.m.
—21 Juni 2017
Solo ta sali: 6:16 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 20 Juni 2017:
Disney Fantasy:
(08:00 - 18:00)
—Diaranzon 21 Juni 2017:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 20:00)
Pullmantur Zenith:
(06:45 - 16:30)
—Diahuebs 22 Juni 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)



FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 17 Juni 2017

02 - 06 - 19 - 38 - 47 - 48

6 Number Bon:	$21.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	$ 5.648,00	..Tin 19 ganador.
4 Number Bon:	$ 70,00	..Tin 1.325 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin 27.342 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 21 Juni 2017:
Siguiente Prome Premio: $22 miyon.



POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 17 Juni 2017

10 - 13 - 32 - 53 - 62 POWERBALL: 21

5 Number +Powerball $	53.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin 8 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin 266 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin 593 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin 16.407 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin 13.516 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin 104.549 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin 246.541 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 21 Juni 2017:
Siguiente Prome Premio: $64 miyon.



NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diabierna 16 Juni 2017

18 - 22 - 26 - 30 - 44 MEGABALL: 9

5 Number +Megaball:	$113.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 3 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 37 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 659 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 2.426 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 33.931 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 51.664 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 397.362 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 1.001.593 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 20 Juni 2017:
Siguiente Prome Premio: $123 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **10 dia**
Pa e prome Dia di Aruba Summer Music Festival.
— **45 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **94 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **188 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diamars 20 Juni 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Alvarez
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

SAN JUAN BAUTISTA

E solo chikito cu a habri caminda pa e Solo grandi

Pa: Juby Naar



Dia di San Juan ta wordo celebra rond mundo.
No kere cu Fiesta di San Juan ta wordo celebra den e region aki so.
Fiesta di San Juan ta wordo celebra rond mundo, den henter continente Americano, den diferente pais Europeo, na Africa, na Australia y na Asia.
Si nos den mundo occidental, kita afo tur fiesta relaciona cu Mama Maria, lo ripara cu e dos fiestanan mas grandi na mundo, ta fiesta di Pasco, NACIMENTO di Hesus y Fiesta di SAN JUAN BAUTISTA.
Dos fiesta of celebracion cu ta ser considera como e dos celebracionnan grandi SOLSTICIO.
Terminacion di un ciclo SOLSTICIO y comienzo di otro ciclo SOLSTICIO. Fiestanan di SOLO cu tin di haber cu agricultura, plantacion, cosecha.
E epocanan di aña, WINTER (invierno) y ZOMER (verano), dos fase cu naturaleza ta ofrece su frutonan y e cambionan mas notable opuesto. (frieu y cayente)
Si bay tras di e signonan di zodiac ta ripara cu e SOLO ta drenta den signo di CANCER den verano y den signo di CAPRICORNIO, den invierno.
Den verano e ta expresion di actividad vital, e frutonan y productonan di bida material.
Den verano solo ta yega su punto mas halto di su gira di noord pa zuid y den invierno e ta yega su punto mas abao pa cuminza subi di nobo..
Solo tabata ser considera como e ASTRO REY.
Den invierno e ta vincula cu Nacimento, expresion di actividad vital manifesta pa locual ta den nos, e frutonan y productonan di bida spiritual.

CelebracionnanSOLSTICIAL tabata tin semper, pero cu CRISTIANIMSO, e fiestanan PAGANO aki a ser identifica cu NACIMENTO DI HESUS den invierno y NACIMENTO DI SAN JUAN den verano.
Di Nacimento di Hesus nos tur sa e historia biblico di esaki, pero di Nacimento di San Juan hopi no sa, apesar cu nan a yega di tende of lesa di dje y a lubida riba esaki.

FIESTA DI SAN JUAN

FIESTA DI SAN JUAN pues a cuminza como un fiesta pagano, marcando fin di un aña agricultural y principio di otro.
E escrito di Julio Maduro ta splica cu indiannan y tur otro pueblo indigena cu ta biba den estado liber natural, tabata tin e temor inmenso pa hamber of falta di alimento en general.
El a basa su mes riba e indiannan den e region aki, y por supone hasta cu esaki lo tabata na Aruba tambe.
Perteneciendo na e culto animista, o sea mirando den tur obheto cu ta straño of grandi, un Deidad, UN DIOS, ta logico cu nan tabata haci ofrenda na un DIOS specifico of varios DIOS den combinacion, na e mes tempo.
Esaki a impulsa e Indian di haci ofrenda na su Dios di Abundancia y di awacero.
Ta pesey cu e preparacion pa e fiesta, cu ta parti integral di e celebracion, lo cuminza hopi prome.
Ta cuminza cu e purificacion, cu ta basa riba e hecho cu candela ta e elemento mas apropia.
Nan Cunucu, hofi of nan sabana ta ser haci limpi y e basura di e cunucu ta wordo kima.
E preparacion tabata termina e dia anterior, y mihor bisa ainda, e vispera, e anochi anterior na unda tur miembro di tribo ta bini hunto.
E dia di fiesta tabata un dia cu ningun hende ta traha y tabata topa den cunucu, sabana of tereno habri pa efectua weganan of otro eventonan festivo.
Ora cu catolisicmo a yega, e misioneronan a purba di caba cu e expresionnan pagano, pero no a logra y ta pesey mes, clero e tempo ey a combin'e cu un fiesta esclesiastico pa keda cu e custumber o tradicion pagano y na mes momento dune un forma religioso.
Di su lugar di origen, e celebracion a plama.
Asina ta cu na Mexico e ta ser celebra, na Guatemala, pero na resto di America Central tambe e ta ser celebra cu e varios cambio y desaroyonan cu a bini despues, mescos cu na Aruba a bini cambionan.
Parti di Sur America a adapte cu finalmente el a yega Aruba den un epoca bata remoto.
Sigur ta cu na final di añanan 1800 pa comienzo di 1900 un ordenanza (o ley) a wordo promulga pa gobierno, prohibiendo uso di candela riba dia di San Juan.
Di locual mi a saca for di archivonan, entre 1850 y 1900 na varios ocasion tabata prohibi pa kima sushi den sabananan, terenonan habri y boskenan. Pa esaki tabata tin "Boswachters" pa vigila e mondinan y boskenan.

NOMBER DI FIESTA

Un di e fundamentonan di balor, di hopi nomber, no ta e nomber mes, ni siquiera loke e ta representa, sino e fiesta cu ta ser celebra relaciona cu e nomber.
Mas grandi e fiesta ta, mas grandi e nomber ta.

E origen di Fiesta di San Juan no tabata su nomber, pasobra e fiesta pagano tabata ser celebra caba y no por a cambia e celebracionnan pasobra su ritonan tabata vincula cu e poblacionnan caba.
Comunidadnan indigena tabata tin FIESTA di SOLO cu su personificacion cu tabata fiesta di bida di un di nan diosnan.
Misioneronan no por a cambia e celebracion pagano pa haci esaki un religioso, cristian, of conmemora morto di un santo, manera norma tabata.
E fiestanan di Solo tabata tambe den comienzo di verano, y a cambia esakinan pa nacimento di un santo, pero mesclando e paganismo cu cristianismo.
San Juan cu su bautismo tabata luza bida pa e caminda celestial.
San Juan cu a nace yena cu Spirito Santo.

Si bo djies saca e fecha di San Juan for di bo mente y pone un banda, bo ta ripara, cu no ta e relevancia di e personahe historico, cu ta mescos cu hopi otro personahe historico, ta loke a dispara e prestigio di e santo aki y di su nomber.
Tabata e fiesta cu a wordo dedica na dje.
Si mira bon tambe, cristianismo tin su gran divinidad femenino (e terminologia cu mayoria di religion ta usa) pero no a scoge Mama di Dios pa presidi e fiesta di Verano (ocupa den winter, den invierno, pa su yiu Hesu Cristo), pasobra SOLO den e culturanan indigena tabata ser mira como "Un divinidad masculino".
Aki mi lo por bisa cu e fiesta di San Juan a yega continente americano for di Europa cu misioneronan spaño y portuguez.
Si mira bon, na Brasil sinembargo, ta ser menciona cu e celebracion a bin di Macao , na China y cu e portugueznan , colonizadornan di Brasil, a trece esaki. Tambe ta ser menciona na Brasil cu ta e catibonan africano a bini cu e custumber di bula over di candela. Esaki no ta straño pasobra misioneronan spaño y portuguez tabata rond di mundo, segun por lesa den historia. Ta ser bisa cu e adornonan di e fiesta di San Juan a yega Brazil treci for di otro culturanan y cu e colonizadornan portuguez a bini cu banderita di papel corta, di catibonan a ricibi e custumber africano di bula candela y cana riba candela, y di e francesnan a hereda e baile cu musica di acordeon.
Aki e fiesta di San Juan ta un invitacion na cada cristian a haci manera San Juan Bautista. Habri caminda y luza wowo di otronan pa presencia di Hesus mey mey di nos.

ORIGEN INDIO

Sr. Julio Maduro, den su relato a menciona cu e origen di fiesta di San Juan ta Indio, algo cu den tur e añanan cu a pasa casi ningun hende a menciona mas na Aruba. Nos a keda para mucho riba e principio di e region fronterizo di Mexico y Guatemala y cu via Venezuela el a yega Aruba. Te cu ta ser menciona cu e fiesta a origina na Mexico y Guatemala.
Si bay back den biblia y den historia, ta ser menciona cu apostel San Tomas a yega te India predicando Evangelio, tambe cu griegonan y romanonan den nan conquistanan, a sigui e asina yama "ruta di seda", e mes ruta di e hudiewnan y cristiannan.
San Tomas a yega te China, pero a biba mas tanto tempo na India, unda el a ser mata tambe, durante su mision di converti paganonan na cristianismo y cu su discipulonan a sigui cu su trabao.
Mi a yega di lesa un documento di logia, di masonnan, den cual nan ta menciona tambe e procedencia di fiesta di San Juan como fiesta di origen indio y cu tin relacion cu e dios GANESA, "Señor di camindanan", den traduccion indio..
Fuera di e origen, importante ta cu San Juan a bira e titular nobo di e gran FIESTA SOLAR y su splendornan. Completa cu liturgia, e nomber di Juan a crece te na limitenan insospecha.

SAN JUAN BAUTISTA

Ripara bon cu nomber di Juan, di San Juan, a yega te na wordo usa como nomber ordinal mas halto entre Papanan. E ultimo tabata PAPA JUAN XXIII.
E nomber Juan a bira un di e nombernan mas popular y famoso despues y hasta algun ser femenino a yega honor di altarnan cu e nomber. (mas fama ta entre otro Joan of Arc JUANA DE ARCO, Jean d'Arc, JUANA DE PORTUGAL y Francia y Spaña tin varios JUANA Y JEAN mas.
Juan ta un nomber cu a plama pa henter mundo, el a bira un nomber infinito di prestigio cu ta pareha di un di e fiestanan mas grandi na mundo, vincula cu tradicionnan. E ta mescla nos ancestronan, e santo, historia, tradicion y custumbernan den un. Nomber cu a bira grandi danki na su fiesta, cu ta e gran fiesta cu ta habri verano.

SAN JUAN ta e prins di santoral cristian; e ta e unico santo di cual ta celebra su nacimento y no su morto. Su fiesta ta un fiesta solar, di luz y di candela cu tabata forma parti di ritonan di mas antiguo di humanidad. Fiesta di San Juan a logra suprimi e fiestanan pagano di celebracionnan solar.
Ta net e vinculacion di su nomber na e fiestanan di culto solar mas splendoroso y vital, a haci e fiesta aki bira e fiesta cristian mas grandi di verano, aunke e paganismo a keda vincula cune.
E vinculacion no ta un coincidencia tampoco.

SAN JUAN ta e solo chiquito cu a habri caminda pa e solo grandi HESU CRISTO.
El a para firme y pone Rey Herodes tembla. Bautismo tabata su mision. E tabata e voz cu tabata grita den desierto y no tabata tene boca cera pa abuso, ni bira cabez sigui cana.
Pesey tambe el a termina cu su cabez riba teblachi.
El a habri porta di cielo pa e cantidad di JUAN santo cu a sigui. (ta sigui mañan)





Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Lo ta hopi Bon si bo ta mas sabi pa bo no bay cay den e rutina, cuminsa tuma decision nan y adapta esaki. Number di suerte 89-13

Tauro
Bo mester ta pendiente ya cu bo ta bay biaha di ferente caminda. No bay distrae bo mes cu otro cos. Midi bo palabranan y bo actitud. Number di suerte 81-35

Geminis
Bo a drenta den un etapa na unda bo lo defende lo cual ta di bo. Bo lo tin cu actua hopi sabi, bo lo mester controla bo deseonan. Number di suerte15-37

Cancer
Cuida bo salud haci ehercicio, purba medita pa bo controla e rabia cu bo ta sinti paden. Sali un poco y purba di no actua sin pensa. Number di suerte 08-33

Leo
No bay tras di situacion nan cu lo bay pone bo duda y blokia bo mes. Ta momento pa tin amistadnan nobo y reconoce esun nan cu no ta bale la pena mas. Number di suerte 81-53

Virgo
Lo tin progreso den bo bida, pero bo lo tin cu controla e situacion pa e no sali di bo man. Number di suerte 91-61

Libra
Purbando algo nobo bo por duna un stap dilanti den bo bida, bo djis tin cu enfoca y analisa pa bo actua di e miho manera y bo no haya bo mes den un desaster. Number di suerte 01-73

Escorpio
Ta momento pa bo ordena bo economia y tuma medida den bo gastonan y pone lo cual ta importante na prome. Number di suerte 82-16

Sagitario
Awo bo ta bay mustra tur hende lo cual bo ta capaz di haci. Bo energia y bo flexibilidad lo yuda bo ta dispuesto den colabora. Number di suerte 05-12

Capricornio
Purba di ripara kico ta importante y kico no. Bo tin e poder di sinti y analisa, esaki lo duna bo e yabi cu bo tin mester awo. Number di suerte 41-73

Acuario
Bo lo haya bo espacio pa organisa bo cas, pone tur cos na su luga, tur esaki pa logra un miho estilo di bida. Number di suerte 06-83

Piscis
A yega e momento di pensa riba lo cual bo kier y lo cual bo kier haya den e bida aki. Bo mester balora bo mes y inverti un tiki riba bo tambe. Number di suerte16-39

Resultado

7	6	5	1	2	3	9	8	4
8	2	4	6	9	7	5	1	3
3	9	1	4	8	5	6	2	7
1	3	7	2	4	6	8	9	5
6	8	2	7	5	9	4	3	1
4	5	9	8	3	1	7	6	2
5	7	6	3	1	8	2	4	9
2	1	8	9	7	4	3	5	6
9	4	3	5	6	2	1	7	8

Difficulty Level ★★★★ 6/17

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E fli ey no por subi:

Esey no por sosodé.

Busca palabra

E	T	E	L	E	F	O	N	E	A	Q	P	W	A	B
L	S	M	K	O	C	Q	E	X	N	R	I	F	C	N
B	W	B	A	L	J	F	C	S	O	O	D	I	N	T
I	C	G	I	Z	A	T	C	C	S	X	U	D	A	J
S	E	E	Y	V	T	U	E	O	F	H	R	B	R	Z
R	D	R	Z	Z	U	D	U	N	O	U	I	S	A	E
E	V	U	B	G	I	T	C	H	T	B	V	P	B	O
V	K	K	O	M	S	I	C	I	T	N	A	M	O	R
E	Q	G	E	E	U	E	B	I	H	R	L	J	V	A
R	U	N	J	M	R	D	P	B	T	Z	I	N	U	F
R	T	A	L	E	E	V	E	I	R	D	D	O	V	J
O	M	C	D	S	G	U	T	R	B	H	A	I	H	X
W	O	R	T	E	L	U	E	X	D	E	D	I	R	G
R	O	D	A	C	R	A	M	Z	R	O	L	R	S	V
J	W	I	O	A	U	G	T	Z	V	N	P	V	I	I

BARANCA
MARCADOR
PROCEDIMENTO
ROMANTICISMO
DERECHO
PARTITURA
REVERSIBLE
TELEFONEA
MAJESTUOSO
PODREDUMBRE
RIVALIDAD
WORTEL

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	4	8	7				9	
1							7	4
5			8			6		
6		2			5			
			6			3		7
		3			9			1
7	2							8
	6				1	5	3	

Difficulty Level ★★ 6/20

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Integridad den Cultura di Trabou,

parti II

Drs.Marisol M.Krosendijk



Pa nos corda un rato e ticulo di dos siman pasa, an recapitula kico ta nifica n integridad:

Cu bo accionnan consistente cu bo labranan;

Cu hende por confia den , cu hende por depende di y cu bo ta honesto;

Cu bo ta comunica nestamente y habri;

Cu bo tin balornan apropia comportacionnan cu ta fleha e balornan aki;

Y cu bo por admiti utnan y no tin miedo pa ustra cu bo ta worry.

es forma di integridad

egun e meneer Dan ouglin kende ta reconoci a e area aki tin tres tipo integridad:

ntergridad interno: Esaki bo integridad na e nivel as profundo. Bo integridad djies pa show pasobra e ta ustra bon, of di berdad bo biba bo bida cu integridad n mente? Integridad terno ta tocante ta capas hasi lo corecto, hasta ora ngun hende no ta wak y aske bo no haya credito hasi esaki. Hasi locual ta recto, maske e por parce e ocion mas difisil, apesar di ningun hende ta wak bo almente ta un stap grandi n e direccion di garantisa



cu bo ta biba cu integridad.

· Integridad externo: Esaki ta locual bo ta mustra na esnan rond di bo. Bo tin un integridad externo halto ora bo accionnan ta consistente cu bo pensamentonan y cu locual bo ta bisa. Si bo ta bisa un cos, pero bo accionnan ta bisa algo otro- bo tin mas trabou pa hasi.

· Integridad di imagen: Mescos cu integridad externo-esaki ta e imagen di bo integridad. Porta di berdad externamente bo por ta mustra accionnan corecto y bo ta tuma e caminda corecto, pero bo por pensa di hasi e accionnan aki di otro manera? Bo ta lagando bo imagen habri pa interpretacion? Hende tin hopi imaginacion. Ora nos no ta compronde algo, nos ta hopi liher den hasi suposicionnan y forma creencianan di dicon algo ta pasando. Percura pa bo integridad di imagen kiermeen asegura cu ningun di bo accionnan of palabranan por wordo duna e interpretacion ekiboca.

Con nos por desaroya integridad

Integridad mester wordo siña y practica na un edad hopi jong. Hendenan cu tin mayornan of miembronan di famia cu ta honesto,



husto y consciente tin mas hopi chens pa hereda e aspectonan di integridad ora cu nan bira mas grandi.

Pero, si bo no tawata tin suerte den bida, y bo no a haya e chens di biba cu hendenan cu tawata tin e caracteristicanan aki, ainda bo por hasi algo pa cambia bo mes. Promer ta hopi importante cu bo ta hopi consciente di bo pensamentonan, palabranan y accionnan. Den tur cos cu bo hasi, semper puntra bo mes, " E pensamentonan aki, e palabranan, e accionnan ta den acuerdo cu e principionan y balornan universal?" Si ta no, e ora bo tin cu cambie. E caminda pa desaroya integridad no ta facil y bo por progresa solamente si bo tuma pasonan chikito-un paso cada bes. Locual ta importante ta bo compromiso pa cambio; pa bira un mihor persona cu bo ta awe.

Tipsnan pa mustra integridad na bo trabou

- Construi relacionnan respetuoso y di mutuo confiansa-confiansa y respet ta e ingredientenan di un cultura saludabel y positivo na trabou. Comunicacionnan respetuoso, respetando bo colega su pensamentonan y ideanan y continuamente trahando riba relacionnan ta demostra cu bo ta un "team player". Traha manera un team ta desaroya confianza y tambe ta demostra cu hendenan por conta cubo.

- Comunica habri y honestamente-comunicacion habri y honesto ta e manera pa segura cu hende sa kico ta pasa exactamente rond di nan, unda tur hende ta para y e mihor manera pa sigi dilanti.

- Sigi proceduranan di trabou-Proceduranan ta diseña pa guia bo na e mihor practica. Si bo kies pa no sigui nan of si bo ta usa shortcut, esaki lo conduci bo na mal resultado, problemanan y foutnan cu lo mester wordo drecha.

- Demostra comportacion responsabel- Asegura cu no tin motibo pa bo coleganan cuestiona bo conducta door di demostra comportacion etico y moral tur ora. Esaki ta inclui evita di usa e compania su equipo of recursonan pa uso personal, hasi esfuerzo pa completa bo trabou promer cu e fecha limite y mustra entusiasmo y compromiso cu bo trabou.

- Traha diligentemente-Esaki ta un manera poderoso pa mustra bo integridad dor cu e ta mustra cu bo ta responsabel cu bo tempo di trabou. Hasi yamadanan personal, ta bezig cu internet, text of snack na bo mesa di trabou, ta cierto actividad nan cu ta distrai un persona di traha efectivamente. Door di focus riba bo responsabilidadnan di trabou ora bo ta na bo mesa di trabou, lo mustra bo coleganan, manager, y hasta clientenan cu bo tin etica di trabou fuerte.

- Admiti y siña for di bo errornan-Ta comun pa hasi fout ora bo ta traha, pero bo mester admiti e error sin tira culpa riba e otro. Esaki ta mustra cu bo ta responsabel suficiente pa carga bo errornan, ta dispuesto pa coregi nan y siña di nan. Si bo ta un manager, esaki kiermeen tuma e culpa bo mes, y no laga e miembronan di bo team tuma e responsabilidad.

- Dirigi dor di ehempel-Esaki ta pone un fundeshi firme pa locual bo ta balora mas y con bo kier traha. Door di wak bo traha cu e mesun standardnan y expectativanan, e ta encurasha otronan pa sigui bo ehempel.

- Para pa locual bo ta kere aden-Esaki ta tocante para pa e manera cu bo ta pensa ta apropia pa hasi cosnan, anque tur otro hende ta hasi algo diferente.

- Tin bo mesun identidad-Bin na compronde ken bo ta, kico bo ta capaz di bira, kico bo kier di bo bida y unda bo kier bay. Asegura bo cu esakinan no ta djiez reflexion di locual otronan ta spera of kier. Unabes bo sa esaki, aliña bo balornan na e caminda aki, y maneha straight den tur locual bo ta hasi.

Recordatorio di Dia:

Tin biaha bo por yega na un punto unda bo por wordo puntra pa hasi algo cu no ta den acuerdo cu bo codigo di conducta personal. Esaki por presenta un decision desafiante pabo, pero si bo tin un integridad fuerte y balornan, bo lo nenga di hasi esaki. Tin e curashi pa bisa no ta un habilidad importante pa siña.

Bo integridad ta bo amigo di mas grandi mirando cu e ta mantene bo riba e caminda corecto. Hasiele bo meta pa ta un persona di intergridad semper no importando cuanto tentacionnan of retonan bo por enfrenta.



Bolo yena cu crema di pinda

Di: Diosa Perozo – Paradera

Traha un bolo di manteca di 1 liber lage fria bon. E bolo mester fria completamente prome cu yene cu crema.

CREMA DI PINDA:

1 Lb di sucu

2 cup di awa

1 bleki di lechi condens grandi

1 botter di pindakaas di 12 ons (creamy)

1 telep di vanilia

PREPARACION DI CREMA DI PINDA:

Pone sucu y awa den un paila mediano riba candela pa e coy punto. Ora e coy punto ta basha e lechi condens aden y drei bon. Ora e cuminsa herbe atrobe ta pone e pindakaas, baha e candela y keda drei bon cu un cuchsara di palo te ora bira diki. Baha e wea for di riba stof, pone e vanilia y drey bon. Yena e bolo cu e crema cayente. Hunta e rand cu e crema y dorne bunita cu cheri y pinda. Ora ta yena e bolo por muhe cu un tiki crème de cacao of otro likeur.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Gingo Biloba

Gingo ta un di e matanan mas bieu na mundo y ta wordu uza pa siglos como medicina tradicional Chines. Durante ultimo añanan, Ginko a wordu bendi na capsula, crema, extracto, te..etc. Ginko ta conoci pa su beneficio pa loke ta e mente pero Ginko tambe ta :

-Baha dolor den pia causa pa e ceramento di arterianan

-Tratamento pa problemanan di wowo asosia cu degeneracion, diabetici y glaucoma

-Yuda cu MS (Multiple Sclerosis, Mal funcion sexual

Gino ta afecta e sanger positivamente door di reduci e daño di radicalnan y boost e neuro transmitadornan. Tumando un dosis segun estudionanan di 120-240MG pa dia, ta yuda cu perdida di memoria. Hasta ta ser bisa cu un combinacion di Gink cu Panax Ginseng ta duna mihor resultado.Un estudio na aña 2012 ta indica cu e extracto di GB ta yuda frena Alzheimer y esaki door di slow down e proceso di envehecimiento den e celnan.Loke si nos mester sa ta cu si bo tin u historia di ta sangra liher y hopi, si bo ta tumando medicamento pa haci e sanger fini , si bo ta sperando un yiu y si bo ta deficiente na Vit B, tuma precaucion cu GB.Corda cu NIUN vitamina of suplemento por regla of drecha tur deficiencia of malesa sino añadi na e total estilo di bida pa un mihor salud.



Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Kico nos mester siña nos menornan !

Pa: Jairo Maduro



Siguientemente mi kier a comparti cu boso algun punto hopi importante pa asina conhuntamente nos por yuda preveni y combati abuso sexual contra nos menornan. E puntonan aki ta algo cu nos como mayor of educador por comparti cu nos yiunan y sobrinonan na cas of alumnonan na school.

Nos mester siña nos menornan cu nan curpa ta pertenece na nan y cu ningun persona NO MAG mishi na nan curpa sin nan permiso.

Siñanan cu nan tin partinan intimo of priva na nan curpa y siñanan e pakico e ta wordo considera nan partinan intimo of priva.

Mester sa y respeta cu e menornan tin e derecho di bisa NO ora cu personanan ta sunchi of mishi cu nan durante di un saludo (no mester obliga e menor pa saluda un persona cu un sunchi si E no kier). Hasta si ta trata di personanan hopi yega na famia.

E menornan no semper por diferencia entre cual ta e forma apropia of inapropia pa caricia of mishi cu nan. E forma apropia di mishi, caricia of braza ta algo hopi bunita y semper e ta lagabo sinti bon, e ta hacibo feliz y bo ta bira contento. Di otro banda bo ta haya e forma inapropia di mishi, caricia of braza cu no ta bunita, nan ta lagabo sinti hopi malo, nan no ta hacibo feliz y ta ponebo bira tristo.

Nos mester siña e menornan bisa NO na un manera inmediato y firme na cualkier tipo di contacto fisico inapropia. Nos mester splicanan cu nan por bisa NO na cualkier di e momentonan aki. Nos mester sigura e menornan cu nan por pidi ayudo na un adulto di confianza na cualkier momento.

E menornan mester sa cu tin secretonan bon y tambe secretonan malo. E secretonan bon ta por ehempel un regalo cu a wordo cumpra pa un ser keri, of un fiesta di sorpresa cu ta wordo organiza. Eseynan ta secretonan cu ta haci un mucha feliz. E secretonan malo ta locual e malechornan/abuzadornan ta



hinca den e menornan nan cabez bao di menazanan. E secretonan aki ta pone menornan bira tristo, nervioso y e ta pone nan sinti hopi incomodo. E secretonan aki ta esunan cu NO mester wordo warda.

Mester siña e menornan cu si nan no ta sigur si e comportamiento di cierto persona ta bon of no, nan mester pidi ayudo. Siña nan pa aleha di biaha for di un situacion cu nan no gusta of cu nan ta sinti nan mes incomodo.

E menornan mester sa cu NO ta na su lugar pa un persona mira of mishi cu nan parti priva of parti intimo di nan curpa (cu exepcion di un medico den presencia di e mayornan).

Tampoco nan NO mag di mira of mishi cu e parti intimo of priva di otro persona.

Por ultimo y esun no menos importante ta cu nos mester siñanan cu si nan a wordo mishi of caricia na nan parti intimo cu esaki HAMAS ta nan culpa. Nos mester ta atento na e comportacion di e menor, si nan tin cambio di temperamento, si nan ta tristo, si nan tin mal beis, of si nan ta cuminsa cera nan curpa den camber. Den un di e situacionan ariba menciona nos no mester perde tempo y di biaha nos mester combersa cu nan y purba saca afo kico lo por ta pasando cu nan. Nos semper mester ta cla pa haci pregunta y scuchanan.

Tur e puntonan aki a wordo compila despues di a scucha y atende varios caso di maltrato cu a sucede den e ultimo temponan aki na Aruba. Ta puntonan importante y hopi valioso pa nos por yuda preveni cualkier tipo di abuso contra nos menornan door di simplemente tin un bon comunicacion cu e menornan a base di un confianza mutuo.

LOGRA BO DESEO

Un buki sumamente interesante skirbi na 1937 ta cuminsa cu e siguiente introduccion di e autor:

"Cada capitulo di e buki aki ta contene e secreto cu a haci mas cu 500 hende extremadamente rico … mi ta menciona e secreto mas cu 100 biaha den e buki. Tin hende ta lesa e buki aki hopi biaha pero nunca ta descubri e gran secreto aki."

Laga mi haci bo un promesa: Si bo lesa e articulo aki completo mi lo comparti e secreto di e buki sin cu bo tin cu les'e (aunke cu ta altamente recomenda bo les'e).

Na anja 1908, ariba un anochi scur, durante un mal tempo un reportero di e revista Success yama Napoleon Hill tabata entrevista e persona mas rico na mundo, e magnate di staal, Andrew Carnegie.

Pa oranan largo e hoben ambicioso tabata interoga Carnegie ariba su principionan di exito.

Carnegie tabata impresiona cu e seriedad di Hill y a ofrece di dun'e gran parti di su fortuna cu a resulta di no ta su placa pero e sabiduria cu e la acumula di con cualkier hende por bira rico.

"Sr. Hill, mi lo uza e influencia cu mi tin pa bo haya cita y pasa tempo cu mas cu 500 di e personanan mas exitoso di nos tempo. Nan lo inclui coleganan empresarial, inventornan, comerciantenan, artistanan y diferente mas.



Bo lo tin tur e tempo cu bo mester pa entrevista, observa y siña di nan. Bo tarea ta pa valida e



creencia cu exito ta un cuestion di ideologia y leynan universal cu por wordo numera, siña, duplica y uza mescos cu bo por siña abogacia of con pa traha staal.

Bo lo realisa e proyecto aki door di documenta tur e creencia y comportacion nan cu e grupo aki tin en comun. Lo bo no wordo paga door di mi y lo bo tin cu cubri bo mesun gastonan mientras cu bo ta trahando ariba e proyecto aki. Tur fruto di bo labor lo ta pa bo.

Bo tin 1 minuut pa duna mi bo contesta si bo lo acepta e reto aki."

Hill a contesta "si" cu apenas algun seconde ainda ariba holoshi y su decision a hib'e ariba un biahe cu a tum'e 29 anja pa logra.

Carnegie a introduci Hill na diferente figura prominente di e temponan ey incluyendo Henry Ford, Thomas Edison, John d. Rockefeller, Alexander Graham Bell y hopi hende exitoso mas.

Cu e acumulacion di informacion aki na 1937 Napoleon Hill a skirbi su bestseller "Think And Grow Rich" cu awe a bende mas cu 60 miyon copia rond mundo. Ta ser bisa cu e buki a crea mas cu un miyon miyonario.

For di dia cu mi a lesa "Think And Grow Rich" mi a regala mas cu 1000 di nan na amigo y cursistanan.

Manera mi a priminti, siguiente lo mi comparti e 6 pasonan cu ta wordo menciona mas cu 100 biaha den e buki cu a haci masha hopi hende masha rico mes.

1. Den bo mente, identifica (concebi) exactamente ta kico bo ta desea. Bo mester ta definitivo y specifico den esaki.
2. Identifica cu precision exactamente locual bo tin intencion di duna di bo banda (inverti) pa bo ricibi loke bo ta desea (corda cu no ta sisti ricibi algo por nada.)
3. Identifica un fecha specifico cu bo tin intencion di posee loke bo ta desea.
4. Crea un plan definitivo pa logra e deseo ey y cuminsa traha pa logre di biaha, sea cu bo ta cla pa cuminsa of no, pone e plan den accion.
5. Skirbi un declaracion cortico y cla di loke bo tin intencion di logra, skirbi loke bo tin intencion di duna di bo banda (bo esfuersonan) y describi cla con bo ta planeando pa logra bo metanan.
6. Lesa bo declaracion na bos halto, dos biaha pa dia, un biaha anochi prome bo bay drumi y un biaha asina bo lanta mainta. Mientras bo ta lesa bo declaracion, wak, sinti y imagina bo mes ta den posesion di bo deseo.

Di e hopi hende cu mi a regala "Think And Grow Rich" ta solamente un persona a duna mi critica ariba dje.

E la comenta cu e ta haya cu e buki ta mucho enfoca ariba con pa logra deseonan material. Mi ta di acuerdo pero a record'e cu durante cu Hill tabata skirbiendo e buki e la pasa door di un guera mundial y tabata den porta pa un di dos.

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapia na mundo.

Maneranan cu bo cara por indica problemanan di salud

Lanta mainta cu peishi no ta e manera cu bo kier lanta mainta y no ta tur ora, bai cumpra un crema of jabon medico ta e solucion apropia pa esaki. Bo tin di wak prome kico ta e causa y si por tin un caso tin di haber cu bo salud manera deficiencia di nutricion (vitamina of mineral) of un sensitividad/tolerancia pa cu cuminda .

-CABEI NA CARA

Pa hende muhernan, cabei na cara por nifica un desbalanse hormonal.

-ACNE

Aunke e ta varia di caso pa caso, Acne por ta causa di mal nutricion (cuminda procesa y vet)

-CIRCULONAN SCUR BAO DI E WOWO

Drumi tiki of drumi malo no ta e unico causanan di circulo preto of scur bao di e wowonan sino e por ta un alergia tambe cu ba haya of sa haya di cierto cumindanan cu no ta bao bon cu bo.

-PEISHINAN CHIKITO BLANCO OF CORA

Aunke nan parse peishi, tin biaha nan ta un condicion di e cuero yama KERATOSIS PILARIS cu ta falta di Omega 3, e mineral Zink y Vitamina A.

-PEISHI DI E SKINA DI E LIPNAN

Esakinan tambe tin di haber cu cuminda...falta di hero y vitamina B...vooral B2 y B12. Spinazi, boonchi y un Lomito (limita) lo yuda cu esaki.

-WENKBRAUW

Si esakinan ta birando mas fini, e por ta debi na bo THYROID. Check cu bo dokter pa cu esaki!

-COLOR PALIDO

Anemia, Falta di Vit B6, B12 y hero por ta e cause cu bo ta mustra bleek

-CUERO SECO

Esaki mi ta kere boso tur sa cu ta pa falta di bebe suficiente AWA ...PERO e por ta falta di vet PolyNoSatura manera Omega (pisca salmao) of Omega 6 (pinda)

-ARRUGAS (wrinkles)

Fata di Vitamina C por ta causa di esaki. Vitamina C ta un tremendo anti oxidate cu ta yuda construi colageno. Colageno por yuda cu cuero seco tambe.



Nutricion & Movecion

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

Historia di Tratadonan Torrijos-Carter

Na caminda pa celebracion 40 aniversario

Articulo skirbi pa Omar Jaen Suarez



RANJESTAD (AAN) – anera tur Diabierna nos ta si-i, den colaboracion cu Fun-cion Omar Torrijos Herrera, Panama, y su director Lic. uillermo Villalobos Sole, di-lgando informacion tocante Tratadonan Torrijos-Carter, a culmina cu e devolucion e Canal di Panama na su eblo, como legitimo doño, y manera ta conoci aña pasa a inaugura un obra magno cu tabata e entrega di e Canal amplia, un obra magno, por cierto un evento den cual representacion di Gobierno di Aruba tabata presente.

Den e contexto di e di 40 aniversario di e firmamento di e tratadonan dia 7 di September proximo, lo tin actividadnan local/internacional na Panama, ya cu e logro aki di don Omar Torrijos, a bira trascendental no pa Panama so, pero pa America Latino y Caribe, y henter mundo.

Con tur cos a cuminza?

“Tur cos a cuminza, realmente, dia 18 di November di 1903 na Washington ora cu Philippe Bunau-Varilla y John Hay a firma e Convencion di e Canal Istmico, a surgi e condicionnan primario pa un dilatamento y abominable conflicto entre e naciente Republica di Panama y Merca.

“E fuerte ehecucion di dicho pacto internacional di banda di e potencia, no a haci nada otro cu agrava e conflicto te lague bira casi inmanehable, a pesar di e dos revisionnan di e tratado original: esun di 1936, cu a wordo negocia durante e administracion di e presidentenan Harmodio Arias Madrid y Franklyn Delano Roosevelt, y esun di 1955, den e gobernacion di e presidentenan Antononio Remon Cantera y Dwight Eisenhower.

Ademas e desekilibrio na fabor di Merca tabata di tal magnitud, cu e stipulacionnan di e pacto entre ambos potencia asina desigual tanto den poder como den ambicionnan geopolitico, cu pronto, for di 1904, ta aparece e prome reclamonan di e dirigentenan Panameño, representantenan di e oligarkia municipal cu a tuma e liderazgo di e separacion di Colombia, y e creacion di e Republica dia 3 di November 1903.

Despues, gruponan mas afilina na e sentimento popular a uni nan mes na un sinfin di reclamo pa cambia e clausulanan di e tratado Leonino, cu entre otro: a limita e capacidad di Panama pa uza su principal recurso natural, e posicion geografico; a coarta e pleno ehercicio di e soberania di e Estado nobo riba henter e teritorio y, como consecuencia, a disminui gravemente su capacidad y su imagen internacional. No obstante, algun logro pa Panama a keda registra a lo largo di e siguiente decadanan, manera e revisionnan di e Convencion di e Canal Istmico y e reconocimento formal, di banda di Merca, di e soberania titular di e Republica di Panama riba e Zona di e Canal; ademas di un elemento fundamental: e derecho di e pais na hisa su bandera den e teritorio for di dia 21 di September di 1960”.

Martin Torrijos: “Omar Torrijos no tabata un homber perfecto, pero e no ta e ser cu awe su enemigonan historico, arma cu miyones di fondonan publico y rencornan bieu, ta pretende di elimina e paginanan heroico y ehemplar de nos historia, na e patriota yama cu cariño Omar, y suplante pa un tirano”.

Nos ta gradici Fundacion OTH y su director pa su aporte di e valioso informacion aki, cu lo sigui e siguiente simannan te cu dia 7 di September proximo.

Jacky van Putten ta insisti cu ciclismo mester di seguridad



RANJESTAD (AAN): Sen Jacky van Putten di Parti POR, den pasado Aruba conoce nombernan grandi nera Cliff Henriquez(d.f.m) Vale Peterson y Curling rd.

Atletanan cu a resalta den clismo Arubano. Un deporte desde antes tabata worde practica aki na Aruba pero cu oportunidadnan limita. Despues di nan e deporte di ciclismo a worde carga door di e.o.Richard Sweetnam (d.f.m.), Gert van Vliet y Lucien Dirksz, cu participacionnan internacional. E ultimo atletanan aki por contabo e tantisimo biaha cu nan a haya nan mes den situacionnan masha dificil y serio pa falta di seguridad riba nos careteranan. Den añanan 80 Sr Rudy Leysner (un ex- trahador na IDEFRE) a lanta e federacion di ciclismo un biaha mas pa por promove e deporte aki. Nos por corda caredanan den “baan” na Lago Sport Park, te hasta cu participantenan internacional e.o. di Trinidad. Competencia di velodrome tabata grandi.

Awe unda nos bira nos ta mira ciudadanonan grandi, chikito y atletanan ta move riba nos careteranan riba nan mountain bike of bays di careda. Un desaroyo sumamante positivo cu lo yuda mehora nos salud. Cu e crecemento drastico aki di ciclismo e problematicanan pa eherce e deporte aki tambe a keda. SEGURIDAD. Nos por a tuma nota cu tin un otro minister, cu no ta di deporte, ta realisando careteranan special pa e deporte di ciclismo, esaki ta di aplaudi. Nos mester regla e seguridad y provee e espacio pa asina e deporte di ciclismo por worde maximalisa. Ta di spera si cu e minister encarga lo tuma e tempo pa acerca e federacion di Aruba Wieler Bond y delibera riba con miho traha e pista aki y no lague ta simplemente un otro facilidad.

Nos por mira por ehempel riba Linear Park/ Parke Curason cu cana/core no ta bay hunto cu ciclismo riba e mesun caminda, e por crea situacionnan desagradabel y peligroso. Mester planea bon con ta diseña e pista na unda ningun di e dos deportenan aki lo perhudica otro. Tambe tin entendi cu lo regala 1000 bicicleta, ta di spera cu un bes mas uza e experticionan local y e federacion di ciclismo pa evalua e seguridad y e distribucion pa asina yega nan esnan cu menos recurso y miho lo haci uzo di nan. No mester lubida cu mester inverti den seguridad pa e ciclista tambe manera helm. Pa por practica e deporte di ciclismo seguridad riba nos careteranan ta keda e necesidad di mas grandi. Esaki nos mester bira creativo pa asina por percura pa cada ciclista por disfruta den seguridad di nan deporte.

1.Mester bin pa prome un campaña di conscientisacion pa tur nos motociclistanan pa asina nan ta mas conciente cu ken nan ta comparti e careteranan.

2. Mester sondia e posibilidad pa bin cu leynan mas fuerte pa asina proteha e ciclistanan.

3.Facilidadnan actual manera BMX na Parke Curason y San Nicolas mester worde manteni y busca un forma di traha mas luganan pa por eherce cross Racing (BMX).

4. Por pensa pa bin cu un velodromo, na unda deporte di sprint por worde practica den un ambiente sigur.

5. Trece back e ciclovianan pero den diferente bario riba diadomingo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario Chris Dammers

Placa di pueblo den gobernacion di AVP a bay pa pueblo y ningun otro caminda



ORANJESTAD (AAN): For di 2009 te cu awe, Aruba a pasa den un di e desaroyonan mas impresionante cu e pais a conoce desde introduccion di Status Aparte na 1985, caminda practicamente den tur bario, por a mira cambionan tumando luga.

Un programa di gobernacion di partido AVP, cu a worde formalisa cu participacion di practicamente tur grupo den comunidad, a percura pa cambionan grandi, cu den tempo di un di e pio crisisnan economico mundial, Aruba a logra di mantene cabes riba awa a base di un vision di partido AVP.

Chris Dammers, miembro di fraccion di AVP den Parlamento, ta mustra cu no solamente a y ta ehecutando un vision caminda tur grupo den comunidad ta forma parti di dje, pero na mes momento e seriedad pa drecha e situacion delicado cu gobierno di MEP a laga e pais aki aden, a percura pa e progreso cu tur hende por mira tur rond di Aruba.

"Nos pueblo ta mira e cambionan aki, nos hendenan ta mira e desaroyonan aki, cu pa ocho aña ta den ehecucion, pa hisa e calidad di bida den tur bario, pa nos hendenan sinti cu nan ta parti di e desaroyo aki, na luga di ta parti di un grupo grandi cu a mira solamente un grupo di famia y amigonan di gobierno di MEP probecha.

Proyectonan grandi a worde ehecuta y ta den ehecucion, entre otro e waf di carga cu a move pa Barcadera y habri caminda pa waf di Oranjestad ser transforma den un centro di turismo crucero cu nunca antes nos a conoce.

E transformacion di centro di Oranjestad, caminda a percura pa drecha nos centro y converti esaki den un centro turistico caminda nos pueblo tambe por gosa di dje y duna comerciantenan un centro mucho mas atractivo pa haci negoshi.

Den tur bario rond di Aruba, por mira cambionan a tuma luga, inversionnan cu a ser haci, un hospital cu a worde drecha pa un miho cuido medico y un sector di turismo cu ta sigui mira adelanto keto bay.

Nos por papia di un desaroyo na San Nicolas cu ainda no ta cla y caminda tin hopi ainda pa haci, pero cu a mira un alivio grandi cu e proceso di reapertura di e refineria cu lo percura pa hopi cupo di trabao.

Pueblo tambe por mira y conoce di cerca e inversionnan miyonario cu a worde haci den enseñansa caminda mas cu 80 school a conoce cambionan y entre nan algun school nobo cu a worde construi y ta algo cu sin duda tabatin mester.

Un adelanto grandi riba e tereno aki ya cu gobierno di MEP a para mira schoolnan deteriora, laga plafon di school cay riba muchanan, laga edificionan decai di tal forma, cu el a bira un peliger pa bienestar di nos muchanan.

Awe pueblo por mira tur e cosnan aki, tur e cambionan aki, nan por mira di cerca unda placa di pueblo a bay, nan placa cu nan ta traha p'e.

A inverti miyones den bienestar di nos hendenan, caminda gobierno di AVP entre otro a percura for di 2009 pa yuda esunnan di menos entrada, alivia e peso di nan gasto cu entre otro cu 'reparatie toeslag', placa di school, aumento di onderstand, aumento di pensioen, aumento di salario minimo, aumento di e asina yama 'normatieve uitkering, aumento di familielid bijslag, aumento di schoolkindertoeslag, aumento di 'eenmalig schoolgeld uitkering' y otro forma di ayudo caminda cu Gobierno di AVP a percura pa placa di pueblo, bay back pa pueblo.

Lo ta na su luga pa lider di MEP, Evelyne Wever Croes, bin mustra pueblo na unda 28 miyon cu pueblo a paga na huurmento di edificio di famia y amigonan di MEP, a bay y den cual saco esakinan a bay," Parlamentario Chris Dammers ta mustra.

Gara den Caya

Ladron di holoshi y paña den pacusnan



ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi un homber a dicidi di bay horta den pacusnan den Playa. Polis a wordo pidi den careda di 3or pa presenta na e pacus di paña y holoshi. Ora e unidad a yega a tende kico a sosode y kende e ladron tabata.

A bay over na detencion mesora y bay cune warda di Polis. Segun por a comprende e tabata kier a haya un holoshi pero sin placa y a coy esaki scondi y sconde pa e bay cune.

Awor su record ta malo pa e actuacion robez. Esaki ta e momento cu e unidad di Polis ta yegando warda cu e ladron di holoshi den e pacus un rato prome den caya.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Partido MAS a haci donacion na Funari



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Partido MAS a haci un donacion di un bunita suma na Funari. Funari ta un fundacion sumamente valioso pa nos comunidad cu ta existi pa ya mas di 35 aña caba.

Funari ta duna sosten y apoyo na personanan cu algun tipo di reto fisico y ta encurasha mas inclusion di cada un di nan clientenan den nos comunidad.

Jenny Ras, cu ta candidato riba e lista di Partido MAS ta un cliente di Funari y ta un tremendo ehempel cu personanan cu retonan fisico por y merece di tin un trato igual den nos comunidad. Bandera cu sticker no ta yuda nos comunidad, pero extendiendo un man na nos prohimonan si ta yuda.

Partido MAS ta elogia e bunita trabou di Funari y ta duna apoyo na e fundacion por medio di un donacion di un bunita suma pa asina por sigui yuda cada un di nan clientenan kibra barera y crea futuro.

#historia

JUANCHO IRAUSQUIN
Awe ta di 55 aña cu el a fayece

Skirbi pa Benny Nisbet

Diaranzon anochi 20 di juni 1962 Aruba henter Antiyas Hulandes y Reino Hulandes a worde sacudi ora e noticia a sali cu Ministro sr. Juan E. Yrausquin a bira malo y a fayece na Corsow... e momento ey Ministro di Finanzas y Fomento di Antiyas Neerlandes y presidente di su partido PPA.

Juan E Yrausquin un arubiano humilde cu a crece pa bira un di e figuranan mas prominente di e tempo ey y ora cu el a drenta politica pa sirbi su pueblo despues di un periodo cortico El a bandona partido AVP y a funda partido PPA bao di e palabranan 'pa pueblo y pa libertad'.

Su diferencianan di opinion den seno di partido AVP tabata grandemente basa riba e falta di un vision amplio di e organisacion politico AVP pa confronta e reto di e tempo ey un Aruba cu hopi hende sin trabao. E druppel di awa cu a pone sr. Juan E Yrausquin bandona partido AVP tabata e posicion caprichoso cu Lider di AVP sr. Henny Eman q.e.p.d. a tuma den e proceso estatal cual segun Juancho lo a perhudica interes di Aruba profundamente. Historia ta duna Juancho razon y pa motibo di e posicion tuma pa partido AVP Aruba a perde e representacion di 8-8 cual a wordo cambia den 12 asiento pa Corsow mientras cu Aruba a keda cu 8. Esaki y mas a pone cu Aruba mester a forma parti di un Antiyas uni durante un periodo di 34 aña.



Juan E Yrausquin q.e.p.d. a splica su pueblo despues di e 'traicion' aki cu lo bin un temporada otro unda Aruba lo mester continua cu su lucha pa logra mas 'autonomia' y pa cambia e structura di Reino na fabor di e libertad di pais Aruba. Juancho a splica acerca cu durante e periodo nos dilanti PPA lo presenta un 'plan di diez' aña den cual lo worde presenta e vision di PPA pa desaroyo economico, social, educacional etc cual su meta principal lo ta pa lucha contra pobreza riba nos isla, duna e arubiano digno e oportunidad cu nan merece, bin cu un maneho cu lo crea Enseñanza rond di nos Isla basa riba e pensamento cu Enseñanza lo mester ta liber y pa tal motibo e 'schoolgeld' cu tabata un estorbo pa famia grandi a worde elimina pa partido PPA.

Den e periodo 1955- 1959 cu PPA a bin na poder riba teritorio Insular di nos Isla y e periodo 1959 te cu 1962 na momento di fayecimento di e ilustre arubiano sr. Juan E. Yrausquin un equipo di arubiano cu kizas menos educacion cu awe a dedica nan mes 'alma y cuerpo' pa duna contenido na e 'plan di diez aña aki'. Den e periodo aki PPA a anuncia su plan pa desaroyo di turismo…. construccion di e infra-structura necesario pa por yega na 'Palm Beach' unda inicia cu construccion di e prome Hotel Internacional di nos pais esta Aruba Caribbean Hotel cual hotel a worde sigui cu planificacion y despues ehecucion di Aruba Sheraton Hotel y ainda mas leu door di PPA e hotel Americana. Mester a moderniza nos planta di Awa y corriente cu e WEIR units .. pa hasi expansion economico posibel y pa tur hende den tur distrito rond di Aruba por ricibi awa y coriente na nan cas. Na mes momento otro inversionista a inicia cu otro hotel 'low rise' cu consecuencia cu e fundeshi cu PPA a larga atras tabata encera un 2600 kamber. E ponencia di sr. Juan E. Yrausquin tabata 'nos ta inverti den turismo pasobra lo yega e dia cu Lago lo por cera su porta y Aruba mester tin un alternativa' un declaracion cu a causa hilaridad cerca contricantenan politico cu NO tabata kere den turismo... cabritonan di Noord lo bai druma den e hotelnan' y ki mishi LAGO cera su portanan Juancho lo ta loco.

Historia a bolbe demostra cu e ilustre figura sr. Juan E Yrausquin tabatatin razon ora na 1985 e momento cu Juancho den nomber di PPA a visualisa a yega….. ora LAGO a cera su portanan na Aruba. Realidad di bida ta cu e vision di Juan E Yrausquin q.e.p.d a salba Aruba 30 aña prome cu e ciere real a tuma lugar.

Juancho a demostra cu su maneho economico den e periodo ey di a crea un economia basa riba tanto turismo y crudo pero tambe e desaroyo grandi na haf di Barcadera. Un haf cu a worde crea y coba riba instruccion di Juancho como Ministro y un haf cu a worde destina pa desaroyo nobo di industria cu e fundacion di Aruba Chemical Industries… compania cu a funciona pa 16/17 aña.

Juancho su maneho pa cu nos enseñanza a conduci cu un cantidad enorme di scol riba diferente nivel a worde construi rond Aruba. Un maneho di becado moderno a worde introduci pa studiante arubiano por a biaha pa exterior pa studia pa asina cuminsa crea e 'brain y professional' arubiano necesario pa desaroyo di nos pais.

Juancho Yrausquin a corda riba esnan cu menos entrada ora el a introduci e maneho di onderstand pa asina por yuda tur esnan cu no tabatin un entrada acceptable. Pa nos grandinan cu pa biba mester cana rond pa pidi e 'shonnan' den playa pa un yudanza... Juancho a haya esaki un capitulo inhumano cu tabata trapa e dignidad arubiano y el a inicia cu un esfuerzo pa presenta un Ley cu lo regla pensioen pa nos grandinan.

Atrobe su contrincantenan berde a declare pa loco… algo asina no por…. Juancho a inicia cu e proceso di compila un Ley cu a bira e fundeshi di 'pensioen' pa nos grandinan…. na edad di 62 aña. Awe ainda e Ley crea pa e ilustre arubiano sr. Juan E. Yrausquin ta na vigor riba nos isla …yudando nos grandinan ….esey nos ta yama sirbi un pueblo.

Juancho Yrausquin Arubiano ilustre…… awe PPA ta recorda cu ta 55 aña pasa cu todopoderoso a tumabo den su Reino. Sinembargo bo nomber ta worde scirbi cu 'letternan' di oro den historia di nos pais. Hopi esfuerzo ta worde hasi te awe pa contrincante pa purba raya e contribucion di Juancho Yrausquin (PPA) for di historia. Pero su contribucion ta asina grandi y impactante cu simplemente e esfuerzonan aki NO lo logra.

Juan Enrique Yrausquin … Arubiano humilde…… a worde batisa door di pueblo di Aruba como 'Sirbidor di pueblo' su contribucion na otro isla di Antiyas Hulandes e tempo ey tabata asina impactante cu su nomber ta worde encontra riba tur isla …como nomber di caya of nomber di aeropuerto (SABA) y parti di nan historia….orda un arubiano humilde a larga su contribucion pa futuro generacion.

Tempo ta pasa, pero e nomber di e ilustre arubiano gran estadista arubiano…cu Todopoderoso a tuma trempan den su Reino, su contribucion na desaroyo di su pueblo arubiano ta grandi pa esun cu kier wak e realidad aki y hasta pa esun cu kizas no ta desea di reconoce esaki. Aruba te awe ta biba y desaroya riba e vision y trabao di e ilustre arubiano aki…!!

PPA como e organisacion politico funda pa sr. Juan E Yrausquin q.e.p.d. lo mantene nos tradicion y un delegacion di nos directiva/conseho di PPA lo deposita un 'krans' diamars, 20 di juni 2017 na estatua di e gran ilustre arubiano y estadista sr. Juan Enrique Yrausquin!! E estatua di sr. Juan E. Yrausquin na Postkantoor na Oranjestad ta un muestra di e reconocimento y e hecho cu pueblo a dune e titulo di 'sirbidor di pueblo' ta bisa suficiente. Todopoderoso a tuma Juancho den su Reino… pero su nomber ta keda skirbi den historia di nos pais cu leternan di oro. Juan Enrique Yrausquin, sosega na paz!

A trata atrobe pa scucha polisnan den caso "Mitch Henriquez"

ORANJESTAD,(AAN): --- Dialuna mainta a tuma lugar un kort geding den corte na Hulanda.

Famia di e fayecido Mitch Henriquez kier e nomber di e polisnan relaciona cu e caso civil.

Nan kier investiga si tin posibilidadnan pa exigi daño y perhuico di e polisnan, segun e abogado Richard Korver.

Mitch a fayece dos aña pasa na Den Haag probablemente debi cu polisnan a tene den e asina yama "Nek Klem". Esaki a sosode despues di un festival na Den Haag.

Dos di e agentenan a wordo persigui penalmente.

E abogado dialuna ultimo a trece dilanti cu no tin prueba cu net e polisnan a wordo menasa y te ainda. Polis a haya despues di morto di Mitch menazanan.

E veredicto di e Kort-geding nobo aki lo ta dialuna 3 di July 2017, un dia prome cu e sentencia di e otro kort-geding den Corte Superior.

Homber a core sali na careda cu "Johnny Walker"

ORANJESTAD (AAN): Na Morocho Minimarket situa den Hendrik straat diahuebs a solicita presencia di polis relaciona cu ladronicia. E homber di inicialnan Y.W.N.G. na yegada di polis a declara na polis cu pa 10 pa 11 anochi un homber a drenta e tienda y a pasa man pa un boter di Whiskey (Black Label Johnny Walker) y a sali bay di e tienda na careda.

Tambe Y.W.N.G. a declara cu hunto cu su yiu homber nan a sigui tras di e ladron te na Panaderia Moderno pero nan no por a gara e homber na careda.

E homber ta color cla, cu cabey preto. E tabata bisti cu carson blauw cu camisa preto y cu baseball cap cora riba cabez. Keho ta tuma y no ta conoci cu camara di seguridad a capta e ladron saliendo na careda for di Morocho Minimarket.

Deporte Local

Ethan Westera a titula campeon Mundial durante e IFCA Paal 17 den e deporte di Slalom na Texel, Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Ethan Westera di Aruba a bira Campeon Mundial den e IFCA Paal 17 Texel World Championship Slalom na Texel, Hulanda.
Ethan ta gana den e categoria ELITE y ta vence un grupo di nombernan grandi den e deporte aki entre otro Dorian van Rijsselberghe cu ta dos bes campeon Olimpico tanto na Londres como na Rio.
Un pabien grandi na Ethan Westera, su famia, amigo y conocirnan y e comunidad di windsurf na Aruba cu e titulo mundial. Pabien Ethan Aruba ta super orguyoso dibo. Foto y Info pa cortesia di 297Sports.

Train Hard Fight Smart ta den pleno preparacion pa e viahe pa Korea

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo Brazil Taekwondo Stichting tabata tin reunion tocante di e viahe pa Korea, mirando cu ta falta solamente 1 siman mas pa e team di "Train Hard Fight Smart" biaha pa Korea. E team di 6 atleta awor a bira 4 door di situacionnan for di alcance di Brazil Taekwondo Stichting. Brazil Taekwondo Stichting a haci tur esfuerzo, pero te eynan Brazil Taekwondo Stichting a yega.

Durante di reunion a discuti tocante di regalo di pasco pa e atletanan, pasobra ta tradicion di Brazil Taekwondo Stichting pa e muchanan. Despues di e biahe di Korea y e relato, nos lo discuti y evalua den ki direccion lo bay. Un cos sigur si ta cu Brazil Taekwondo Stichting lo participa na e Pan Americano di Taekwondo, pasobra Záhyon Klabér a clasifica pa esaki. Tin e Open di Argentina y di Costa Rica tambe y tin e Canada Open. Ta varios campeonato di G ranking tin y nos lo participa na esakinan pa asina por midi e atletanan y sigui representa Aruba na grandi internacionalmente. Nos a discuti tocante di e lugarnan cu nos lo bishita pa saca potret pa e calender di 2018, esaki lo sigui na luna di Juli. Esaki ta un proceso cu ta tuma su tempo, mirando cu e calender mester keda cla pa luna di September pa asina cuminsa bende esakinan. E meta pa recauda fondo ta pa cumpra un bus nobo pa transporta e muchanan, protector nobo pa e muchanan y mas material pa training. E bus di Brazil Taekwondo Stichting ta den un estado cu ta pidi pa un otro. Josefa Willems a presenta e estado di cuenta y kico tur tin pa paga pa asina sr. Willy Willems por paga esakinan.

Sra. Danica Delamore a bisa cu nos lo bay cu un vakantie chikito pa asina e muchanan tambe por haya un descanso chikito pa despues start bek na luna di Juli bay te cu December y sigui bay full trot. Nos a menciona tocante di e Youth Olympic Games di Taekwondo na aña 2018.

White Sharks Dragon CD / Trendy Homes Builders a knockout Rockets cu un score di 11-1



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman partidonan di baseball a continua na unda cu nos futuro astronan a topa otro den un bataya super interesante de e categoria di 5-6. E ekipo di White Sharks Dragon CD / Trendy Homes Builders a topa cu e ekipo di Rockets. Un partido na unda cu White Sharks a pasa facilmente riba e ekipo di Giants cu un score di 11-1. Cu e Victoria aki, e ekipo di White Sharks ta preparando pa topa e ekipo di Giants awo pa asina determina ken lo bay final. Diario Deportivo sigur lo pasa banda di tereno pa asina nos capta algun imagen di e wega cu ta priminti di ta uno hopi interesante. Mayornan, corda ban laga e muchanan hunga y disfruta di nan partido. Corda cu ta wega di mucha e ta.

Grand Master Chaco Cornelio a viaha pa Korea pa representa Aruba na campeonato mundial na Muju



ORANJESTAD (AAN): Diasabra Presidente di Lotto pa Deporte sr. Di-Estefano Wernet RA a dispidi di Grand Master Chaco Jose Cornelio, Hall of Fame, Referee Olimpico cu a bay Korea pa representa Aruba como delegacion y para referee na e campeonato mundial na Muju, Korea y nos atleta elite Olimpico Monica Pimentel lo participa pa Aruba.

Sr. Di-Estefano Wernet RA a desea Grand Master Chaco Jose Cornelio exito cu su viahe. Grand Master Chaco Jose Cornelio ta masha grandi na Korea y su potret ta colga den e museo na Korea. World Taekwondo Federation sa uza e videonan di Grand Master Chaco Jose Cornelio pa duna training y les na e coach y referee nan. Cu presencia di Grand Master Chaco Jose Cornelio na Muju, Korea ta haci cu e atletanan lo sinti nan mes mas sigur di a bringa un bon pelea cu un bon referee cu ta para referee. Esaki ta algo cu masha hopi atleta di taya ta bisa.

Nos di ARTBO ta desea Grand Master Chaco Jose Cornelio hopi exito na Korea.

Deporte Local

Aruba Volleyball Association a continua cu algun partido interesante
















ORANJESTAD (AAN): Recientemente na YMCA Sannicolas a tuma lugar continuacion di campeonato di Aruba Volleyball Association. Tabata tin partido den Damas open Klas y alaves den e Cabayeros Open klas. E prome partido a bay entre e VBN contra Venum. E score a termina 25/25 vs 23/14. E segundo partido a bay entre LF Spartans contra Venum den e Cabayeros Open Klas. E score a termina 16/25/13 vs 25/19/15.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Buscando algo pa muchanan haci den vakantie?

ASA ta cla y ta invita tur mucha pa participa den nan di 2 Summer Camp












ORANJESTAD (AAN): Mayornan boso ta buscando algo pa boso yiu haci den vakantie? Aruba Soccer Academy lo tene nan di 2 Summer Camp den temporada di vakantie. E muchanan lo haya sa mas di futbol.

E camp lo ta di dia 10 di Juli te cu 14 di Juli 2017 y ta desde 9:00 AM te cu 12:00 PM. E di 2 Summer Camp lo tuma luga na Stadion Frans Figaroa Noord. E edad di participacion ta pa muchanan di 4-13 aña y tanto mucha homber como mucha muhe por participa na e camp aki. Prijs pa participacion ta 175 florin pa mucha y ta inclui uniform.

Muchanan lo siña hopi mas di futbol y tambe e muchanan lo pasa un momento agradabel. Tambe muchanan lo haya e oportunidad di interactua cu otro. Pa inscripcion yama na 5925235 of manda ASA un e-mail na arubascocceracademy@gmail.com. Inscribi awe mes pa bo yiu no keda afo.

DEPORTE INTERNATIONAL

Bogaerts ta bati 2 homerun y ta impulsa 4 careda, pa yuda Red Sox gana Astros 6-5



HOUSTON: Te cu Diadomingo Xander Bogaerts tabata tin solamente 2 homerun bati y na final di anochi el a redobla e cantidad.

E Arubiano, kende tin un hopi bon average un biaha mas e temporada aki, a bati 2 homerun pa yuda Boston Red Sox gana Houston Astros 6-5, apesar cu Astros a bati 3 homerun.

Bogaerts a bati un hit mas pa impulsa un careda y a caba cu 4 careda impulsa.

E triunfo ta pone Boston banda di New York Yankees na prome lugar di Division Oost di American League.

Astros a haya diferente oportunidad pa anota trempan contra pitcher habridor David Price, pero nan no a probecha.

Un hugada clave tabata ora cu den di 8 inning Andrew Benintendi a saca Jose Altuve out na home.

E lo tabata e careda di empate.

Everton y Ronald Koeman ta 'shop' un biaha mas na Hulanda



INGLATERA: Ronald Koeman y su equipo Everton, un biaha mas a hasi compras na Hulanda.

Despues cu nan a firma Davy Klaassen for di Ajax, Everton awor a firma Nathangelo Markelo.

E hungador di defensa di 18 aña ta bin for di FC Volendam y ta bay firma un contrato na Goodison Park te cu zomer di 2020.

Markelo, kende ta hunga pa seleccion U-18 di Hulanda a indica cu e ta hopi emociona pa por bay hunga pa un equipo manera Everton.

"Alrededor di dos siman pasa despues di un torneo mi a tende di e interes".

"Mi tabata hopi contento y mi tabata sa mesora cu mi kier a bay Everton", segun Markelo.

E Hulandes ta bay hunga den e equipo di U-23 di Everton, pa despues haya e oportunidad pa subi den e equipo principal.

"Mi tin 3 aña di tempo pa desaroya mi mes den un hungador di e prome equipo paso a paso.

Roma ta hasi oferta di miyones riba Rick Karsdorp di Feyenoord



ROTTERDAM: Feyenoord oficialmente a ricibi un oferta di miyones di euro for di AS Roma, pa e hungador Rick Karsdorp.

E hungador di defensa di hala di e campeon di Hulanda, kende tin 22 aña, ta spera cu e equipo Italiano pronto yega na un acuerdo cu Feyenoord, cu for di aña pasa caba tabata tene cuenta cu e hecho cu e hungador di seleccion di Hulanda lo por bandona e equipo.

E equipo di Rotterdam ainda no a duna detaye riba e cantidad di placa cu nan a wordo ofreci, pero e campeon di Eredivisie ta desea di ricibi un suma grandi, pa e hungador cu a yuda nan bira campeon y cu a caba di renoba su contrato te cu 2021.

Feyenoord tabata sabi den renoba e contrato, sabiendo cu lo bin hopi interes for di exterior.

Derrick Rose dispuesto pa tuma menos placa, pa keda na New York



NEW YORK: Esnan cu ta pensa cu Derrick Rose ta bay ta riba e prome trein afo di New York, quizas por ta robez.

Su agente B.J Armstrong a bisa Bleacher Report ta gusta ta cu New York Knicks y cu e lo ta dispuesto pa cobra menos placa pa keda cu e equipo.

Rose temporada pasa un biaha mas a caba e temporada cu un operacion na su rudia.

E hungador sinembargo ta desea di keda na New York.

Armstrong a bisa cu Rose, kende na April a hasi un ciruhia pa repara un scheur den su meniscus robez, ta completamente sano y cu e ta bezig ta entrena.

Aña pasa Rose a gana 21.3 miyon dollar, pero e ta dispuesto pa tuma menos, basta cu e keda cu Knicks.



Noticianan for di Hulanda

Docente di ROC ta desaparece cu 80 examen



NIEUWEGEIN: Ochenta alumno di ROC Midden Nederland mester hasi nan examen di nobo, pasobra nan docente di Hulandes a desaparece sin rastro.
Apesar cu un grupo grandi di studiante di Facility, Horeca & Travel College a pasa e examen exitosamente, tur e prueba di esaki no tey mas, despues cu e docente di reemplazo cu a desaparece.
Segun e reglanan di inspeccion di enseñanza, door di esaki e resultado no ta legal. Pesey e alumnonan mester hasi e examen di nobo.
E school ta papia di un situacion unico y hopi fastioso.
"Nos a hasi tur cos pa purba haya e docente pero te ainda nos no a logra", segun e director di e school.

Dos morto haya den auto den canal di awa na Ten Post



TEN POST: Den un auto destrui den e pueblo Ten Post na Groningen, dos curpa sin bida a wordo encontra.
E auto tabata den un canal di awa banda di Woldjerweg.
Segun polis, e victimanan ta un muher di 33 aña y un homber di 39, ambos di Appingedam.
E dos victimanan tabata morto caba ora cu nan a wordo haya.
Ki ora e accidente a sosode exactamente, no ta cla.
Aparentemente e auto a cay den awa, despues di Sali for di un bocht.
Polis ta investigando e accidente.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

70 porciento di Hulandes tin miedo di un atentado terorista



DEN HAAG: Casi 70% di Hulandes sa sinti nan mes preocupa tin biaha, cu un atentado terorista lo por sosode na Hulanda.
Sinembargo, apenas 4% tin miedo di bira victima di teror nan mes, segun Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) maandag.
Un parti grandi di e Hulandesnan ta adapta nan comportacion na e situacion.
Por ehempel, tin varios Hulandes cu no ta bay mas na nan faborito destino di vakantie, debi na e menaza di terorismo.
Hende specialmente ta evita di bay Turkia.

Hombernan herida door di violencia relata cu homosexualidad



AMSTERDAM: Dos homber den marduga di Diasabra pa Diadomingo a wordo herida na Amsterdam, a consecuencia di violencia relaciona cu homosexualidad.
Nan mester a wordo transporta pa hospital pa ricibi tratamento.
Segun polis, e duo a wordo maltrata pa 4 homber.
E incidente a tuma lugar riba Damrak, den centro di ciudad.
Polis a tuma posesion di materia di video di diferente camara, pa hasi un investigacion profundo riba e incidente.

Noticia Internacional

Cuba a adverti Merca cu hamas nan lo negocia "bao presion of menaza"



Cuba ta nenga di negocia cu Merca "bao presion of menaza", segun Canciyer di e isla, Bruno Rodriguez, pa loke ta trata cambio di politica riba e isla anuncia pa presidente Donald Trump.

"Manera ta establece den Constitucion di Republica di Cuba, hamas nos lo negocia bao presion of menaza", Rodriguez a bisa den un conferencia di prensa, subrayando cu su pais tampoco "lo realiza concesionnan inherente na su soberania y independencia".

Cuba a protesta "descaro" di presidente Trump, pa rondona su mes di "teroristanan" riba diabierna pasa na Miami pa anuncia endurecimento di politica di su pais contra e isla, den un "espectaculo grotesco cu a sali di Guera Frieu".

Esaki ta prome discurso di un miembro di Gobierno Cubano despues di e anuncio di Trump, kende siman pasa a firma un orden ehecutivo pa limita viahenan di Mericanonan na e isla y negoshinan cu companianan relaciona cu Ehercito di Cuba, cu a duna un stap patras di un mehoracion di relacion, cuminsa pa su antecesor, Barack Obama.

"Sin duda, politica di Trump a marca un retroceso den relacionnan entre e paisnan", el a agrega durante un conferencia di prensa na Viena.

"Mi ta kere cu e medidanan lo afecta relacionnan di Merca cu America Latina y lo daña nan politica exterior", el a asegura.

El a añadi "e medidanan impulsa pa Trump ta ignora apoyo mayoritario pa retiro di blokeo den Congreso, varios di nan republicano, di sector empresarial, di prensa, di rednan social y di opinion publico".

Segun Rodriguez, "Trump, un biaha mas mal asesora, a tuma decision cu solamente ta beneficia interes di algun politico".

E Canciyer Cubano a bisa cu "parce infantil" kere cu e politica "por separa pueblo di forzanan arma y di Ministerio di Interior".

Un morto durante un atropeyo masal cerca di mosk di London

LONDON: Un persona a muri y varios a resulta herida dialuna madruga despues cu un vehiculo a atropeya varios persona cerca di un mosk den noord di London. E chauffeur di e auto a wordo deteni y traslada na hospital, polis a informa.

Conseho Musulman a informa den un tweet cu varios musulman a wordo atropeya pa un auto na momento cu nan tabata sali for di oracion den mosk dilanti di parke Finsbury. E Conseho a bisa cu nan ta reza pa e victimanan.

Polis a considera e atropeyo como un incidente grave y a cera e zona pa trafico normal. Ocho di e heridonan a wordo traslada pa hospital y demas a wordo atendi na e sitio. E chauffeur, un homber di 48 aña, a wordo deteni.

Testigonan a señala na Sky News y otro medionan Britanico cu e truck aparentemente a cambia di direccion diripiente y a atropeya e personanan di manera intencional. Polis no a confirma e version.



Gran Bretaña a cuminsa combersacionnan di salida di Union Europeo

BRUSSELS: Un aña despues di un votacion historico na fabor di bandona Union Europeo, Gran Bretaña a cuminsa negociacionnan formal cu otro 27 miembro di e bloke riba proceso di divorcio. E resultado final, previsto pa 2019, ta hopi importante riba nivel global como impredecible.

E dos negociador hefe, Michel Barnier di UE y David Davis, di Gran Bretaña, a cuminsa buscando tereno comun den nan relacion di trabao, un paso importante pa wak te ki punto lo tin cordialidad den divorcio politico mas grandi den varios decada.



"Nos obhetivo ta claro. Prome nos mester aborda incertidumbrenan crea pa e Brexit", Barnier a señala, refiriendo su mes na ciudadanonan cu ta biba den teritorionan di otro paisnan, acuerdonan di frontera entre Irlanda y Gran Bretaña y cantidad cu Gran Bretaña mester paga pa bandona nan compromisonan previo den UE.

Davis a bisa cu nan kier haya un "tono positivo y constructivo" pa trata lista largo di temanan cu ta dividi e dos banda.

Aunke equipo negociador di UE, lidera pa Michel Barnier, tin lunanan preparando, Gran Bretaña a tarda comienso di negociacionnan hasta despues di activa mecanismo di dos aña dia 29 di Maart. Eleccionnan anticipa cu atuma lugar e luna aki, na unda Prome Minister Britanico, Theresa May, a perde mayoria den gobierno, solamente a empeora e problemanan.

"Nos problema mas grand ta cu nos no tin un imagen, ningun idea absoluto, di loke Britaniconan kier", segun Aleman, Manfred Weber, lider di Partido Popular Europeo, cu ta inclui gruponan democristian den Parlamento Europeo. Otro paisnan di UE tin un posicion comun, el a señala, mientras cu Britaniconan ta "den caos".

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Un auto a dal contra un auto di polis y a causa alarma na Paris



Un auto a dal contra un pickup di polis Frances den avenida Champs de Elysee, y su chauffeur a wordo deteni, pa loke autoridadnan a pidi ciudadanonan, den un mensahe di Twitter, pa evita e zona pasobra tin un situacion di un "intervencion policial".
Sin un confirmacion oficial si tabata trata di un accidente riba caminda of di un accion delibera, Polis a anuncia atravez di nan cuenta riba red social Twitter cu nan tabata realizando un "intervencion policial" den Champs de Elysee y a pidi ciudadano y turistanan pa evita e zona.
E incidente no a causa herido, segun canal BFMTV, cu a destaca cu tabata trata di un colision "boluntario" y cu a causa un candela chikito.
E zona di e incidente, cu a wordo cera pa Polis, a tuma lugar den cuminsamento di e avenida, hopi cerca di Palacio di Elysee, sede di Presidencia Frances, cu tabata preparando pa ricibi bishita oficial di Rey Abdallah di Jordania.



Prins William a braza victima di candela fatal di edificio di London, cu a mata 58 persona, durante un bishita na un centro di crisis. E braza di e Prins a kibra protocol Real, pa motibo cu ta permiti apenas un saludo di duna un man, y el a braza e señora cu tabata hopi desespera pa localiza su casa, kende tabata pega den lift durante e candela. Reina Elizabeth y su nieto a haci un bishita na victimanan y equipo di rescate di Grenfell Tower na London. Prins Wlliam, Princes Kate, y Prins Harry tambe a haci un donacion na fondo pa yuda famianan cu a keda sin lugar di biba pa e tragedia.

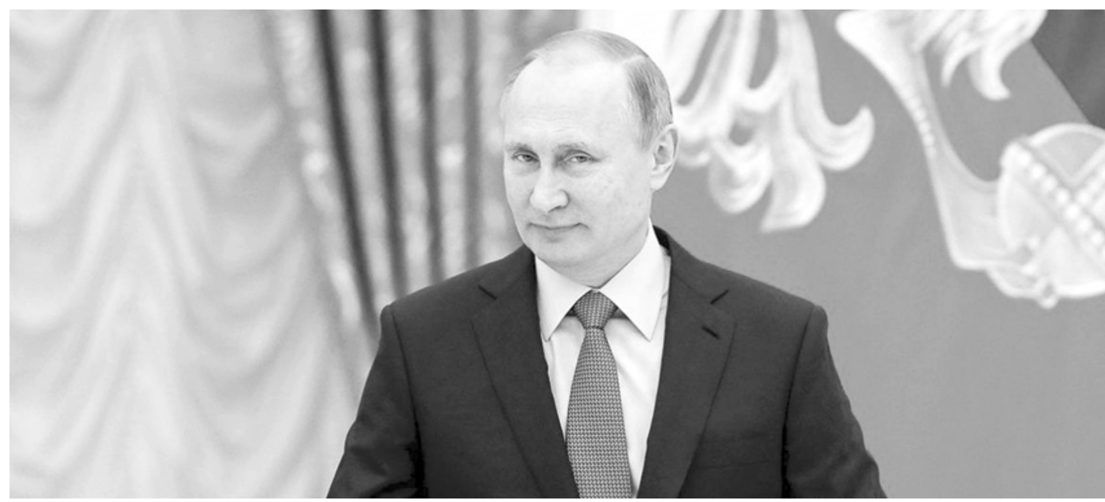
Rajoy y Gentiloni a pidi Gobierno Venezolano "reconsidera" Constituyente

Hefenan di Gobierno di Spaña, Mariano Rajoy, y di Italia, Paolo Gentiloni, a pidi presidente Venezolano, Nicolas Maduro, pa reconsidera su convocatorio na un Asamblea Constituyente cu ta dividi e pais, pa motibo di "gravedad" di e situacion.
Italia y Spaña "ta haci un yamado na Gobierno Venezolano pa reconsidera nan decision di convoca un Asamblea Constituyente", ya cu actual Constitucion "tin mecanismonan util" pa sali di e crisis, Rajoy y Gentiloni a bisa den un articulo publica den corant Spaño, El Mundo.
"E opcion di convoca -den un momento asina critico- un Asamblea Constituyente, a dividi pais en bes di e uni", loke ta demostra cu criticanan contra iniciativa no solamente di oposicion, sino di voznan di chavismo, di institucion y sociedad civil, nan a señala.
Nicolas Maduro a convoca Constituyente, cu miembronan lo wordo elegi dia 30 di Juli, como salida na crisis politico y economico den e pais, azota pa un escasez di alimento y remedinan y nivel di inflacion mas halto di mundo.



Rusia a critica cambio di rumbo di Trump riba Cuba

Gobierno di Rusia a critica cambio di rumbo di presidente Mericano Donald Trump cu Cuba y a adverti cu "el a bolbe trece e casi lubida retorica di Guera Frieu".
Gobierno Ruso a confirma su "solidaridad solido cu Cuba" den un comunicado y a critica duramente limitacion na viahe y relacionnan comercial cu Trump a impone siman pasa, den un birada di politica di acercamento di su antecesor, Barack Obama, den su ultimo aña di gobierno.
Apesar di bon relacion cu a wordo demostra entre Trump y mandatario Ruso, Vladimir Putin, Moscu ta historicamente contra embargo y sancionnan Mericano contra Cuba, un aliado di Kremlin desde añanan di campo comunista sovietico. Pa motibo aki, nan a condena "embargo, blokeo, sancionnan y division", segun e comunicado.
Diabierna pasa Trump a anuncia desde Miami, cancelacion unilateral di acuerdo firma pa su predecesor Barack Obama cu Cuba, "cu efecto inmediato", y a desafia presidente Cubano, Raul Castro, presentando un acuerdo nobo pa loke ta trata politica di Cas Blanco cu e isla.
Cambionan principal di Trump riba politica cu Cuba ta un prohibicion pa companianan di Merca haci negoshi cu companianan Cubano di propiedad of controla pa Forzanan Arma Revolucionario (FAR) di Cuba, cu ta gran parti di companianan Estatal, dominante den economia di e isla, y restriccionnan di viahe di ciudadanonan Mericano den e isla.
Otro cambionan anuncia pa Cas Blanco ta inclui prohibicion di viahenan individual pa haci contactonan cu pueblo Cubano, conoci na ingles como "people to people travel", y posibilidad di auditoria na tur Mericano cu ta bishita Cuba pa comproba cu nan no ta viola sancionnan di Merca.
E Embahadanan lo sigui habri y vuelonan comercial directo y crucero lo sigui normal y remesa lo sigui tuma lugar.



Noticia Internacional

Studiante Mericano libera pa Noord Korea a fayece



CINCINNATI, Ohio: Otto Warmbier, studiante Mericano cu a wordo libera pa Noord Korea den estado di coma a fayece dialuna atardi na Ohio, su famia a informa atravez di un comunicado emiti pa e hospital. E tabata tin 22 aña di edad.

Su famia a gradici sistema di salud di Universidad di Cincinnati pero a bisa cu "lamentablemente e maltrato cu nos yiu a haya den mannan di Noord Koreanonan a asegura cu no tabata tin ningun otro desenlace di loke nos a experencia awe".

E ex studiante di Universidad di Virginia a wordo sentencia cu 15 aña den prison cu trabaonan forza na Noord Korea despues cu el a wordo acusa di actonan contra Estado y confesa cu el a purba di horta pancartanan di propaganda.

Warmbier tabata den prison pa 17 luna y a wordo evacua medicamente di Noord Korea siman pasa. Docternan a señala cu el a regresa cu daño cerebral severo, pero no tabata claro kico a causa esaki.

Demanda contra cuatro aerolinea cu ta bula pa Venezuela pa cobra cargonan adicional



MIAMI: Pasaheronan di Avior Airlines CA, Santa Barbara Airlines, Insel Air y Arubaanse Luchtvaart Maatschappij NV (Aruba Airlines) a presenta demandanan colectivo na Miami contra e aerolineanan pa cobra nan tarifanan adicional supuestamente ilegal, segun corant El Nuevo Herald.

E cuatro aerolinea a wordo acusa di "no cumpli cu contrato" pa un cargo extra di 80 dolar exigi pasaheronan cu ta bula pa Venezuela desde Aeropuerto Internacional di Miami (MIA), e corant a indica.

E "impuesto di salida di aeropuerto" di pago obligatorio desde 2015, ta wordo considera un "kibra contrato" di parti di demandantenan, kendenan a exigi un reparacion economico pa "dañonan" mas pagonan di gastonan di abogado y "cualkier otro alivio cu Corte considera", segun un di e demandanan.

Den e demanda hudicial colectivo presenta contra Avior Airlines CA pa Roberto Hung Cavalieri y Sergio Enrique Isea a specifica cu na momento di cumpra un pasashi, ningun momento ta specifica cu pasaheronan "mester paga despues un tarifa adicional prome cu nan aborda e avion cu ta bula desde Miami" pa Caracas.

Asina mes, e cantidad cu a wordo cobra, e demanda a agrega contra e aerolinea, "no ta referi na un tarifa, impuesto of cambio cu a wordo imponi pa un Gobierno of operador di e aeropuerto despues di cumpra e pasashi".

"Despues di haci registro di vuelonan na Miami, e aerolinea (Avior Airlines CA) ta exigi tur pasahero diripiente pa paga 80 dolar prome cu nan aborda e vuelo cu destino pa Venezuela", e demanda a indica.

E cuatro demanda a wordo presenta na cuminsamento di Juni den Corte Federal y ta afecta den su mayoria Venezolanonan cu ta residi den zuid di Florida y famianan cu ta bishita nan.

Varios aerolinea demanda ta examinando e casonan y preparando un comunicado oficial, segun e corant.

Funcionarionan di Ministerio Publico di Venezuela a sali riba caya pa defende Fiscal



Centenares di trahadornan di Ministerio Publico Venezolano a sali riba cayanan pa apoya director di e departamento, Luisa Ortega, di militancia chavista pero actualmente ta enfrenta presidente Nicolas Maduro.

"Forza, Luisa Ortega. Nos ta apoya bo den defensa di Constitucion y derechonan humano", segun un pancarta di un di e empleadonan, cu a manifesta dilanti di sede principal di Ministerio Publico, den centro di Caracas.

"Nos merece biba bon, sin escasez, sin angustia, sin menaza, y hasta mi ultimo rosea mi lo traha pa garantiza respet di Constitucion", Ortega a bisa den un discurso dilanti di su funcionarionan.

Manifestantenan opositor a uni na e grupo entre consigna contra Maduro y su convocatoria na un Asamblea Constituyente.

Durante e manifestacion tambe a participa casa di e fiscal, e diputado chavista German Ferrer.

Ortega, kende a separa su mes for di chavismo, den medio di un ola di protesta opositor cu a laga 73 morto den 80 dia, a presenta varios demanda legal contra Constituyente den Corte Supremo di Husticia (TSJ).

Fiscal a alega cu e Constituyente mester pasa den un referendum y cu eleccion di asambleista dia 30 di Juli, ta ilegal. El a solicita ademas pa TSJ autoriza un huicio contra ocho di nan huez.

Cada un di nan demanda a wordo rechaza pa Corte, considera pa oposicion como "bufet" huridico di gobierno.

"Nos ta chavista y nos ta defende Constitucion di atakenan di gobierno di Maduro, cu ta considera su mes chavista y ta violando Constitucion impulsa pa Hugo Chavez", segun Nicmer Evans, miembro di Marea Socialista, grupo di seguidornan di fayecido ex presidente cu awo ta contra Maduro.

"Esaki no ta socialismo, no ta un revolucion, Maduro ta un traidor", el a agrega.

Alto funcionario gubernamental ta considera Ortega un "traidor" y ta acus'e di faborece manifestantenan anti-gubernamental den investigacionnan di hechonan di violencia registra durante manifestacionnan, cu gobierno y oposicion ta culpa otro.

Siman pasa, Parlamentario chavista Pedro Carreño a pidi Corte Supremo Venezolano pa autoriza un huicio contra Ortega pa "gaña" den ehercicio di su funcionnan.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Categoria Sub-13

RCA a gana prome wega di Playoff contra Britannnia

























ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi na Centro Deportivo Franklin Bareño na Piedra Plat, a cuminza cu e weganan di Playoff pa Campeonato di Sub-13 na Aruba.

E biaha aki, e dos poderoso equiponan di SV Britannia y SV RCA-1 a enfrenta otro y tabata un wega intenso di comienzo te fin. E hobennan aki a sa di demostra un habilidad unico cu e bala, tanto den defensa como ofensivo, y esaki a laga e publico presente goza di e wega.

E numeroso atakenan riba goal a cristaliza den e score final di 4-0 na encargo di SV RCA-1 Aruba Bank.

Dos goal a keda anota pa Julian Arends, y dos goal di Andres Malmaceda.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

COCA COLA NACIONAL TA SIGI TRAIN NORMAL!...

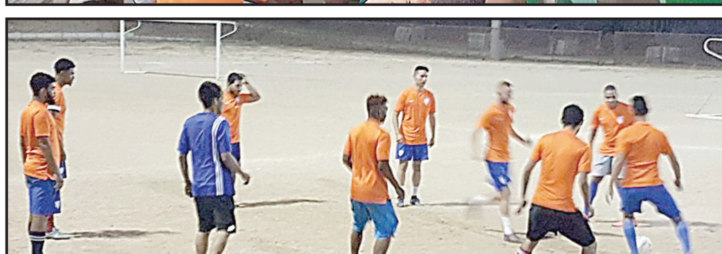
Cu Hopi Confiansa y Energia Postivo pa bai e gran Final cu RCA..

Mientras Awe Beroeps Commisie lo sinta pa trata e Caso...









** COCA COLA NACIONAL tabata falta solamente un empate cu ATCO Dakota pa logra di bai Play-Off contra di RCA. Coca Cola Nacional despues di 7 aña a bolbe trece e alegria bek den e culto bario di Noord. Net awor cu e gran fanaticada di e culto Pueblo di NOORD lo a basha den Stadion y trece e bida bek den Futbol, un noticia a sali cu ATCO Dakota a manda un carta di Protesta cu den fraccion di 1 seconde AVB a duna ATCO Dakota rason y asina tambe un bloki di ijs a ser basha riba tanto e hungadornan como e gran fanaticada di Coca Cola Nacional. Pero Directiva di Coca Cola Nacional cu a keda sumamente sorprendi pa cu e protesta aki debi cu di nan parti nan a cumpli cu tur e reglanan cu ATCO Dakota ta protesta. Segun Directiva di Coca Cola Nacional cu e lista cu AVB a manda, Coca Cola Nacional a cumpli, pues ta keda solamente na Beroeps Commisie cu segun por a compronde lo bai sinta awe pa tuma un desicion honesto den e caso deportivo aki, cu no ta nada saludabel pa e desaroyo di nos futbol. Mientrastanto Coca Cola Nacional ta den un training intensivo pa bai trece e Copa bek pa NOORD...

CRYSTAL & SEAPORT Casinos
ARUBA'S Malta Balashi
SETAR
BRIGHT Bakery





Seaport Casino presents
BIGGER BETTER BINGO
10K EDITION
THURSDAY JUNE 29, 2017
Bingo package = AWG 105,- incl. progressive | Dress code: Elegant
Bingo starting 8PM at Renaissance Convention Center
Game 1 ....AWG 10.000
Game 2 ....AWG 10.000
Game 3 ....AWG 10.000
Game 4 ....AWG 10.000
Game 5 ....AWG 10.000
Game 6 ....AWG 10.000
Game 7 ....AWG 10.000
Game 8 ....AWG 10.000
Game 9 ....PROGRESSIVE
51 or more calls AWG1.000,-
Game 10...... AWG 10.000

YARD SALE
SATURDAY: 1 JULY, 2017
TIME: 8.00 AM - 12.00 PM
LOCATION: ATCO BARCADERA
ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V.
Find us on facebook
Main Sales offices 582 4684
15% DISCOUNT ON PAVERS
5CM, 6CM, & BISHOPHUTS 8CM
10% DISCOUNT ON PLASTERING SAND
SPECIAL DISCOUNT ON
READY-MIX CONCRETE
BLOCKS
SPLITBLOCK HOLLOW 6"
ATCO SUPER MIX
EXTRA DISCOUNT CORNER

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

CHICA POS
DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.

Servicio di Septic 24 ora.
6005420 / 6002529 / 5670040

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo pa pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata, grandi y chikito tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel: 562-2532.

GRATIS GRATIS
Nos ta piki tur auto bieuw, por nada. Tambe nos ta piki airco, washmachine, bateria, stoof, frigidaire etc.
Yama nos 561-4297 of 600-6883.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

LA SABANA RESTAURANT
TA BUSCA
mucha muher pa traha den bar, bon salario.
Adres: Sabana Grandi 13-C Santa Cruz.
Cel; 567-6541.

TA CUMPRA
Holoshi antiek y moderno di bon marca.
Di man y muraya y otros.
Info: 749-5087.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344.

NOS TA CUMPRA
Tur tipo di set di sala y sofa.
Cel: 600-0055.

TA HUUR
un camber pa hende homber so serio.
Na Playa.
Cel: 564-9857.

ALL PURPOSE SERVICE
Traha cas, apartment, negoshi, edificio, renoba y drecha tur tipo di cas, apartment, edificio, negoshi hopi mas profesional den tur parti. Servicio garantiza All Purpose Construccion tey pabo den un prijs rasonabel. Yama nos 566-1530.

FOR RENT
Apartment at Wayaca Residence close to airport fully furnished, 1 bedroom, bathroom, kitchen, airco inverter, incluisve gas + cable utilities exclusive. No pets allowed. Rent Afl. 1100,= + month deposit.
Cel: 741-4350.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

Tereno limpi cu bobcat pa Afl.90,- pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Yama 745-9802

RUIZ EXCAVATION
TA BUSCANDO
* Chauffeur pa truck cu experiencia di bobcat.
*Mucha muher pa traha den oficina.
Pasa busca un aplication na oficina di Ruiz Excavation.
Paradera 160. 588-9995.

SE BUSCA
Una mujer para trabajar en casa de familia.
Para cuidar 3 niños interno.
Cel: 568-0046 / 641-3418.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
Ta bende un tereno 425 m² propiedad inclui un trailer pa biba, cabi renoba. Installacion di awa cu coriente tey caba Afl. 150 mil. Situa patras di Smith and Dorlas.
Yama Ashna 592-9966.

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
Tel; 588-3677

ARTICULONAN USA & NOBO!
Heavy duty racks pa yard & warehouse, shelving pa cas & deposito, chests, partition di plywood, recliner, TV stand, baby bed, sofa, counter & cabinet, night table, bar chairs, haula pa negoshi, kozijn & bentana di palo, restante di glas, frame pa cama, porta di palo y di hero, laba plato, shopping carts, lessenaar & stul, elec. calculator, fire extinguisher, safe, computer table, lampi, vertical blinds, caha largo bashi di palo, exercise bike (nobo!).
E & E TRADING,
Sabana Blanco 1-B, Rondweg, Dakota, Tel: 588-2828

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur size di matras, stoel, sofa etc. Trabou garantiza. Tel; 585-9855 / 741-7432. Cumana 69.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TA HUUR
Apartment na Primavera pa un of dos persona.
Mas info. 660-2192.

TA BENDE
Un machine di cose industrial, plana.
Un filitiadora industrial.
Cel; 742-7213.

Cas pa huur of apartment.
Seroe Biento 27-A.
Cel: 569-2263.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
Apartment complex situated in Ponton close to main road consisting of 6 onebedroom apartments, 2 two bedreooms apartments and 2 three bedrooms apartments for $ 449.000.
Contact Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas fixxer upper na Sabanilla Abou, Sta. Cruz riba tereno erfpacht di 998 m² den naturalesa y cu tremendo ocean view parti noord kust cu posibilidad pa 5000 m² huurgrond y pa Afl. 225.000,=.
Yama mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bou di construction y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto yama libremente pa mas info. na 593-6318.

Señora ta busca
Trabou di limpiesa, oficina, cuidar niños, gente grande, ayudante en la cocina.
Cel: 592-2770.

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl. 95,= + split unit solamente Afl. 85,=.
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA.
(Tecniconan certifica).
Cel: 740-7158 / 565-3232.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

REPAIR ???
Problema cu frigidaire? Cooler of freezer? Ice-maker? Washmachine? Dryer? Airco? Coriente?
Cansa di yama pa mesun problema y ainda NADA?
Cel: 593-0373
CALIDAD Y CONFIANZA SEMPER NA PROME LUGA.

TA BUSCA PA HUUR
Casnan den bon condicion pa maestronan yegando y otronan.
Pa info. 733-1201.

TA HUUR
Cas na Palm Beach, 3 camber (a/c), 2 baño, ta inclui internet.
Afl. 2200,=.
Cel: 733-1201.

TA BUSCA
Bushiri Karting Speedway ta buscaBartender / Cashier.
Email:
Bushirikarting@gmail.com
Phone: 583-5278
Bushiri 25, 3 pm - 10 pm.

CLEARANCE SALE
LIQUIDACION / AS IS WHERE IS!!!
Shelving / reki pa cas + deposito di 10'x3'x2' Afl. 50,= c/u.
Cantilever racks super heavy duty pa yard + deposito.
12'x8' double wings Afl. 200,= c/u.
Nan prijs nobo ta por lo menos 10 biaha mas halto.
Tel: 588-2828
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Avnda. Papa Juan Pablo II Dakota, Rondweg.

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.
Find us on Facebook

DIARIO
Tel: 582-6747

Entiero conmovedor di Casiano Boekhoudt

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon a tuma lugar entiero di Casiano Boekhoudt, famia, amigo y conocirnan a bini hunto, pa asina bisa e ultimo adios na Casiano, cariñosamente yama Cachan.







Sigur un momento dificil y duro pa e rumannan cu a mester a keda tras cu un otro bashi hopi grandi, ya cu no ta mucho tempo atras cu mester a dera un otro ruman caba.

Specialmente tambe pa e sobrino y sobrinanan cu ta asina stima pa Casiano, kende den e ultimo dianan di su bida aki entre su hendenan, mester a lucha duro pa cu su salud.

Casiano tabata un persona cu pa hopi tempo a traha den e parti di horeca y sigur a sa di conserva masha hopi amistad cu su trato unico y su semper bon humor. Bida a percura pa Casiano, por a goza di un famia grandi, ya cu nan ta basta ruman, pero tambe a goza di suficiente hermandad entre su amigonan, ya cu semper e tabata para cla pa yuda caminda cu e tabata por.

Tin un frase cu ta bisa, ora bo ta bini di un famia, caminda bo tin basta ruman, esaki porta hopi agradable, ya cu constantemente bo ta rondona di bo sernan keri, pero tambe tin cune, cu bo ta hayabo cu mas hende stima pa bisa ayo of te despues.

Un miembro di famia di Cachan a menciona, tin hopi ruman ta hopi great, pero ora cu un di nan bay, ta mescos cu ta un brasa ta wordo kita di bo.

DIARIO na e momentonan dificil aki pa famia di Casiano Boekhoudt, ta manda palabranan di hopi forza na tur y ta spera cu Casiano sosega na paz di senor.

MENU SPECIA
20 juni 2017
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pabo SPECIAL DI DIA na 585-7022.

TA BUSCA
CLEANWHEELS ARUBA
mester di Carwasher.
Preferibel cu rijbewijs.
Yama 736-9191.

TE HUUR
Omgeving Palm Beach, 2 sl.kamers, 1 bdakamer, te gebruiken als kantoor of woonhuis semi gemeub., afgesloten tuin, vollledig a/c. Incl. kabel, internet, excl. water en electra. Afl. 1550,=. Cel: 563-1406.

PA TAROT
Ochum N.V.
594-4431

TA HUUR
Apartment grandi muebla, airco inverter, hotel area, cable, internet inclui. Prijs Afl. 850,=. Cel; 587-6113.

TA HUUR
Un apartastudio situa na Moko. Inclui gas, cable. Exclui awa y coriente. Afl. 650,= p/l + 1 luna borg. Info: 735-9196.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di Part-time Dishwasher.
Cel: 593-3013.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di First Cook with driver license.
Cel; 739-3013.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

VACATURE
De Algemene Rekenkamer onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en besteed.
Voor de versterking van haar team heeft de Algemene Rekenkamer een vacature voor de deeltijdfunctie van **plaatsvervangend lid**.
Geïnteresseerd in een uitdaging? Bezoek onze website **www.rekenkamer.aw** voor nadere informatie en solliciteer vóór **28 juli 2017**.

TA HUUR
Bo mester di espacio pa warda Artefactonan di balor. Nos ta ofrece almacenahe grandi 50m2 na TL103, Afls. 450,-p/luna
Tel: 5829244/5828824

TA HUUR APPARTEMENT
grandi muebla naTL 103
•1 camber,Awa, Gas,Cable TV, private parking uso di pool.
•Wi-Fi spot available
•Afl. 1250,= pa luna
Tel 5829244 /5828824

TA BENDE
MINI EXCAVATOR KOMATSU PC 40
Aña 1995
Prijs: Afl. 17,000.00
Cell: 568-1858

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG 65,- INCL TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

GREEN KING
Is seeking for GARDENER Requirements"
- Residence or Firma Libre
- At least 1 years with experience.
To apply send you resume to greenkingvba@gmail.com
or for more information you call us at 582-7459.

NOW HIRING
• DIVE BOAT CAPTAIN
Must have captain license
*Dive master
*Scuba Instructor
Unique Sports of Aruba.
Cel: 593-3058
JOIN A GOOD TEAM!

TA HUUR
Apartament nobo full muebla, ta inclui: awa y gas na Palm Beach.
Tel: 746-9577.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

CONSTRUCTION
Ta renoba dak ta pleister, verf cas, oficina, ceramica, graniplast, pega sheetrock, traha cura di cas y plomeria.
Bon prijs yama Howard.
Cel: 566-1673 / 745-2551.

REAL CONSTRUCTION
Pa e luna aki nos tin prijs special pa traha cas di fundeshi te yabi.
Pa nos cliente nan nos ta traha bon calidad di trabao y cu garantia. Hende serio so.
Cel: 745-2551

TA BUSCA
un persona femenino amable, flexible pa cambio di horario pa e location nobo di e lugar di batido den Caya Betico Croes. Arubiano of cu permiso valido pa traha. Tel: 660-9417.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor duna nos curashi, sabiduria y un curason yen di Amor y Msericordia pa trata na coregi situacionnan cu ta stroba bienestar spiritual di nos famia y di nos mes.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios ta participa fayecimento di:



Jourainne Maris Arends-Wever

*03-02-1956 - †19-06-2017

Na nomber di su :

Mama : Celsa Wever-Gomes
Casa: Joseph Arends
Yiunan : Jourella " Lella" Arends
Jourizah "Isa" y Indy Chan
Joey y Paula Arends
Nieto y nieta : Elías y Andrea Arends
Rumannan: Remy Wever
Gisy Wever y Jacques van Veen
Loesje y Roland Dijkhoff-Wever
Jerrelyn y René Kannegieter-Wever
Subrino y subrinanan: Rene y Indira
Gislaine Thaïs
Ramsis y Roosje
Jerrianne y Chris
Kaylah y David
Kyara
Tanta y omonan: Tante Gege
Tante Helen
Oom Harry
Omo Dufi
Swa y cuñanan: Albert y Adelaida Ponson
Ricardo y Ingrid Arends
Skerre y Margie Arends
Shanti y yiunan
Iha : Marla Ponson y famia

Primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan y demas famia.

Un danki na Dr. van Veen, Dr. Sneek, Dr. Daryanani, Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, Carmen y Jemely.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 22 di juni 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.**

Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 23 di juni di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.
Enbes di flor nos lo aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.
Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Polis bay atende un caso serio di menasa

ORANJESTAD,(AAN): ---E centralista di polis diadomingo marduga a yama warda di polis Shaba pa nan dirigi un patruya na San Miguel debi cu un otro unidad ta atende un dalmento.
Patruya Noord a sali di warda pa e adres y na yegada polis a papia cu e homber di inicial L.
E homber aki parce ta tata di un mucha muher menor di inicial L. y el a declara di a yama polis pa pone husticia na altura kico a sosede cu su yui muher menor di edad. E mucha muher L. a declara na e agentenan cu diadomingo marduga pa 01:45 or e tabata riba e parkinglot pariba di "Up stairs" cu algun amigo.
Diripiente el a wak e mucha homber cu e conoce como D.Tromp den un auto scur.
Ora e mucha homber a wake , e mucha homber a cana bin den su direccion y a menase cu e no tin miedo pa pone bala cayente na su frenta y despues e lo tira tambe riba su cas y ademas no ta prome biaha el a hasi esaki.
Fuera di expresa esaki el a bisa L. e lo torno e for di otro.
Despues D.Tromp a pusha e denunciante fuerte te cu el a cay na suela y a haya rasca na su elleboog robez y e tercio a cana bay trankil den direccion di The Village.
Consecuentemente L. a bira nervioso y e tin miedo cu locual e mucha homber a expresa e lo comete e acto.
Parce cu Tromp ta amigo di su amiga y cu 3 pa 4 luna pasa a trata di basila cual e no a logra debi cu su amiga a bin haya sa di su intento fracaza.
Awor Tromp ta sospecha su persona di a pone di un of otro na altura di su plan pa cual D a tuma posicion agresivo, cu menasa contra su persona.
Nan a wordo poni na altura pa busca yudanza medico y cu e recorte medico pa entrega denuncia na despacho di recherche Noord.
Central ta poni na altura. Patruya a busca den e vecindario e sospechoso Tromp pero lastima e no a wordo localiza e version ta menciona.
Por spera mas problema den future y e caso tin pleno atencion.di polis.

"Señor ta mi Luz y salbacion. Señor ta fortalesa di mi bida. Grandi ta Su bondad y amor."

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Cornelis C. Croes

(mihor conoci como Nes)
*16 September 1939 – + 17 Juni 2017

Na nomber di:
Su yiu: Mariela y Shemmy Vlinder-Croes
Su nieta stima: Alisha Vlinder
Rumannan: Rosendo (Buchi) y Maria Croes
Candido (Candy) y Rosa Croes
Vicente (Chenchen) y Ursula Croes
Carmita y Rafael Geerman
Anna y Nemencio Werleman

Subrinonan: Tina Croes-Croes
Marlen Barendregt-Croes
Ligia Brete-Croes
Mirta Croes
Astrid Croes
Iraida Schwengle-Croes
Francis Croes
Ursula Geerman-Croes
Liska Bikker-Croes
Guillermo Geerman
Omayra Webb-Croes
Nelaika Werleman
Andrey Werleman

Su iha: Humphrey Croes

Suegra: Vda. Pona Vlinder

Cuñanan: Vda. Ina Croes
Vda. Dora Croes
Vda. Nora Croes
Vda. Sita Croes

Primo y primanan, comer y compernan, amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famia Croes, Vlinder, Rasmijn, Geerman, Werleman, Brete, Barendregt, Schwengle, Bikker, Webb, Cham, Tromp, Alders, Martijn y Navaro ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 24 di Juni 2017. For di 2'or pa 4'or di atardi e defunto lo ta reposa den Misa Santa Filomena y despues lo sigi pa Santana Catolico na Paradera.
Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi disculpa.



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Minguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

J.B.


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di henter famia nos kier a expresa palabranan di agradecimento di curason na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nan sosten. Danki na tur cu a compaña nos prome, durante y despues di entiero di nos defunto stima:



Olivia Maria de Cuba

Alavez nos kier a extende un invitacion pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diahuebs 22 juni 2017 y diabierna 23 juni 2017 pa 7 or di anochi y diadomingo 25 juni 2017 pa 8 or di mainta na Pro Catedral San Fransisco na playa.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/ invitacion

Famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos difunto stima.

Edwin P. Willems



Gradicimento ta bay especial na tur su famia, bisiña, amistad y conocirnan na Aruba y di Hulanda cu a duna nos nan sosten y forsa den e momento nan dificil aki. Boso atencion tabata y ta di gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na3 santosacrificio di misa cu lo tuma lugar diadomingo 18 juni pa 6'or di atardi, diahuebs 22 juni pa 7'or y diabierna 23 juni 2017 pa 7'or na misa Sagrado Curazon Savaneta.
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario nacas: Mahuma 12-D
Boso presencia lo ta altamente aprecia.


Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Mi tin Dios como wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23: 1,2,3.

Cu inmenso tristeza na nos curason famia ta participa fayecimento inesperadamente na Venezuela di:

Sra. Adelicia Pastora Koolman-Berquez
Mihor conoci como "Mamai of Mama Toja"
*02-11-1933 - †17-06-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Mama a defende su yiu y tambe a keda cera na warda

ORANJESTAD,(AAN): --- Na warda un mama a acudi pa mira si e por papia den e caso aki, cu su yui homber. Ta asina cu na warda di polis Shaba a surgi problema ora un señora mama a acudi na bali diadomingo marduga pa alrededor di 02.50 or.
E señora di inicial N. kier a papia un rato cu su yui homber di inicial J.G.
E yui homber a wordo deteni pa Flex team un rato prome relaciona cu droga y e tabaa deteni na warda di Shaba.
S.N. no tabata di acuerdo cu a detene su yui homber. S.N. tabata hopi desobediente y a cuminsa girta e polisnan.
S.N. tabata di opinion cu marihuana ta solamente castigable si bo ta bende esaki. Cu otro palabra no ora bo ta usa esaki. Polis a trata di splica e señora diferente biaha cu marihuana den bo poder si ta castigable segun Ley di droga.
Despues di ta splica e señora e ultimo a cuminsa halsa voz y a expresa palabranan menos bunita hasta el a expresa di lo hiba e caso di su yui homber na United Nations.
Debi cu polisnan no a logra pa calma e señora a keda dicidi pa ordena e señora pa e bandona warda di polis Shaba. Y a bise pa e pasa durante oranan di mainta na e warda di polis encuestion pa haya mas informacion di e caso di su yiu homber.
Polis a tene na su mannan pa compane bay pafo. Pero e no a cumpli cu e ordo relaciona cu esaki polis a detene sospechoso S.N. y a presente dilanti un fiscal auxiliar pa 03:10 or y el a wordo cera.

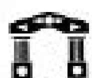
GRADICIMENTO

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durantef ayecimiento y entiero di nos defunto stima:

Luk Kin Yip-Cheung



Nos kier a gradici tur esnancu a hasi yamada, cu a manda mensahenan. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momento nan dificilnan,
boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.


AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated





ta participa fayecimento di su Co-fundador, Shareholder y Director

Jourainne M. Arends

Casa di Joseph Arends
Mama di Jourella, Jourizah y Joey Arends
Ruman di Loesje y Gisy Wever

Na nomber di su otro colega-nan:
Gwendoline, Jacky, Marline, Xiomara, Marie-lus, Joally, Sharisa

Condolencia Diahuebs 22 di juni 2017 di 7:00 - 9:00 PM na Aurora funeral home.
Despedida lo tuma lugar Diabierna 23 di Juni 2017 di 9:00 - 11: AM
Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.
Pa motibo di luto, nos oficina-nan ta sera ariba Diabierna 23 di Juni 2017


SINDICATO ADUANERO DI ARUBA
e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489


Cu profundo tristesa"Sindicato Aduanero Di Aruba "(SADA)
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Maria Isabel Danies-Brete
Miho rconoci como Isabel of Sabela

Na bida mama di nos meimbro Fabiola Danies.
Ta invita pa acto di entiero cu ta tuma lugar na Misa di Tanki Leendert, diaranson 21 juni 2017. For di 2or pa 4or di atardi e defunto lo reposa na misa. Despues lo Sali pa Santana Catolico Santa Anna na Noord.
Diamars 20 di juni di 7 or pa 9 or di anochi tin oportunidad pa condoleer.

Na Fabiola y demás famia nos ta expende nos mas profundo condolencia y cu dios duna henter famia forsa y consolacion den e dianan difícil aki

Cu Isabel sosega na Paz


SINDICATO ADUANERO DI ARUBA
e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489


Cu profundo tristesa"Sindicato Aduanero Di Aruba "(SADA)
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Isabel Rosa Lopez
Mihorconoci como Chabela

Nabidamama di nos meimbroWilson Robles.

NaWilson y demás famia nos ta expende nos mas profundo condolencia y cu dios duna henterfamiaforsa y consolacion den e dianan difícil aki

Cu Chabelal sosega na Paz



DRUMBAND DOUANE ARUBA

Cu profundo tristesa **"Drumband Douane Aruba**
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Maria Isabel Danies-Brete
Mihor conoci como Isabel of Sabela

Na bida mama di nos meimbro di directiva y tokador Fabiola Danies.
Ta invita pa acto di entiero cu ta tuma lugar na Misa di Tanki Leendert, diaranson 21 juni 2017. For di 2 or pa 4 or di atardi e defunto lo reposa na misa. Despues lo Sali pa Santana Catolico Santa Anna na Noord.
Diamars 20 di juni di 7 or pa 9 or di anochi tin oportunidad pa condoleer.

Na Fabiola y demás famia nos ta expende nos mas profundo condolencia y cu dios duna henter famia forsa y consolacion den e dianan difícil aki

Cu Isabel sosega na Paz

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diadomingo awo por disfruta di un otro Concierto Dominical "Donny Laclé"



ORANJESTAD (AAN):Ya caba ta un custumber pa masha hopi hende, cu e ultimo diadomingo di luna nan ta bay Café Musical, na biblioteca na Playa, pa disfruta di un mainta ameno, yena cu bon musica y un ambiente masha agradabel.
Dia 25 di juni awo, lo no ta diferente. E diadomingo aki lo ta atrobe masha special. Tur presente lo disfruta di 2 ora yena cu bon musica, presenta pa diferente grupo entre nan algun talento hoben di Scol di Musica Rufo Wever di cua algun ta disfrutando di un scholarship di Fundacion Donny Laclé, cu a sali for di e "famoso" caha di glas.
E programa ta habri cu presentacion di e siguiente studiantenan di Scol di Musica Rufo Wever: riba piano Carienne de Cuba y Ivan Ponson; un ensemble chikito consistiendo di Terrence Thomas, Alfonso de Windt, Duane Amedee, Ivan Williams y Daniel Werleman; un otro ensemble chikito consistiendo di Chris Loefstop, Daniel Werleman, Lidrick Solognier, Denzil Tromp y Justin Peña . Despues Anuar Muyale lo duna un presentacion riba un instrumento di supla cu ta poco conoci. Y lo conta un tiki di esaki. Cua instrument? Bin mira y bin scucha!
Nel Scholten, un musico cu sigur pa hopi di e bishitantenan fiel ta conoci: un tremendo tocado di steelpan pa mas cu 50 aña. Nel tin un repertorio enorme riba tur clase di musica. Nos ta termina e mainta cu Paranda di famia Figaroa, un grupo consistiendo pa gran parti di famia Figaroa, adulto y hoben, dirigi pa Tommy y Linda Figaroa, cu sigur lo percura pa e dushi ambiente bailabel cu semper ta reina na final di nos diadomingo mainta.
E concierto aki ta priminti di bira hopi varia y anima. Pues, reserva bo diadomingo mainta. E concierto ta di 11.or pa 13.or; entrada ta gratis, pero manera semper lo pasa rond cu e caha di glas pa tur presente por haci un donacion, cu fin di aña lo beneficia diferente di nos hoben talentonan musical den nan studio.
Sinti bo Bon Bini!

"Bini serka mi bin sosega"
Lukas 10:21-22

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

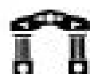


Bruno Jacobo Arends
*14 Oktober 1937 †15 Juni 2017

Na nomber di su:

Esposa: Regina Arends-Wouters
Yiu: Lisette y Robby Alias
Nietonan: Denesh y Demis Alias
Rumannan: Anna Arends
Carmen Briesen y esposo y yiunan
Frida Webb y yiunan
Harold Arends y esposa y yiunan
Demas famia y conocirnan: Arends, Wouters, Irausquin, Chai, Petit, Winterdaal, Briezen, Webb, Nicolaas, Geerman, Fortin, Perez, Roga, Alias, croes, Koeiman, Maduro, Wernet y Henriquez

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 21 Juni 2017 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolicona San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9 or di mainta na Ad Patres
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 20 Juni 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com


AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cu hopi tristesa nos ta tuma despedida di inesperadamente di

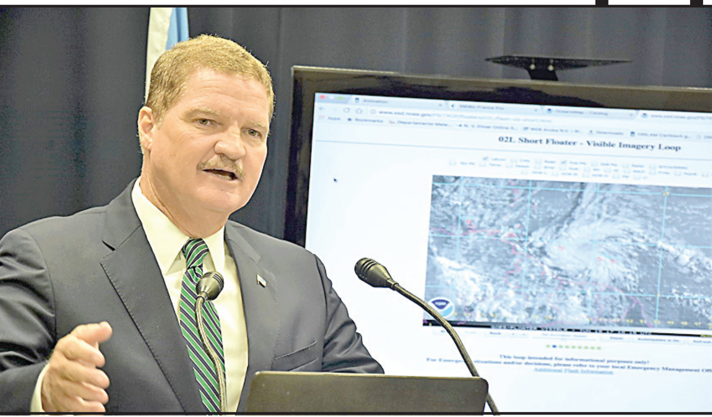
Gerald Luidens
Ruman di nos colega Meryl Rozenberg-Luidens

Nos pensamento y sincero condolencia ta bay na su familia.

Century 21 Aruba Real Estate,
René, Sharon, Miriam, Sylvia en Bianca.

Tropical storm watch vigente pa Aruba caba

Prome Minister Mike Eman ta pidi pueblo sigui canalnan di informacion pa posibel mal tempo na caminda



ORANJESTAD (AAN): Un rato despues cu Prome Minister Mike Eman a tene un conferencia di prensa dialuna mainta hunto cu meteorologo Marck Oduber riba e mal tempo cu ta formando den Atlantico, a drenta e informacion cu un Tropical Storm Watch a drenta na vigor. Si e mal tempo aki bira horcan e lo haya e nomber di Bret.

E Prome Mandario di pais Aruba a haya importante pa bini den un conferencia di prensa for di prome instante pa informa ciudadanonan di desaroyo di e fenomeno natural aki. "Aunke nos ta spera si cu na momento cu e yega mas cerca di nos isla e lo no tin un impacto grandi, pero como cu nunca nos no por sa esaki cu siguransa, nos kier duna e informacion necesario," e mandatario a cuminsa su conferencia di prensa bisando.

Ta trata di un tempo cu lo por yega na tin un of otro efecto riba Aruba entre diamars y diaranson, y cu dialuna den oranan di mainta tabata na mas o menos 660 km zuidoost di Trinidad. E ta un tempo cu Servicio Meteorologico a bin ta siguiendo di cerca pa algun dia caba. E mandatario a enfatisa cu no ta e idea pa trece inkietud den comunidad, pero toch kier pa comunidad completo sigui desaroyo di e tempo aki di tempran. "E ta un tempo cu ora e drenta lamanan di Caribe, e por varia di intensidad birando mas of menos intenso. E ta keda algo dificil pa calcula." Y a señala e experencia recien unda cu e cambio di tempo a tuma comunidad di sorpresa, ora cu esaki sosode den oranan di madruga. Den e ultimo yobida fuerte tin dañonan cu no por a worde evita, el a bisa, pero tabatin parti di e daño cu tabata evitabel, si por a anticipa e situacion cu mas informacion na habitantenan di e areanan cu ta conoci pa inundacion. Un di e precaucionnan cu por a tuma ta hisa nan materialnan na un nivel suficiente halto pa minimalisa e daño di awa. "Pero ni cuanto riool nos haci limpi, ta bay tin cierto momento cu lo tin areanan di inundacion si awa basha den intensidad halto. Pesey nos kier ta hopi adelanta cu informacion, aunke cu nos ta lanta cierto inkietudnan. Nos ta prefera di tuma e riesgo di lanta cierto inkietud pa nos ta miho prepara," Eman a bisa.

Tambe el a splica cu Rampenbureau no ta presente den e conferencia di prensa pasobra no tin un desaroyo ainda di un tormenta tropical of horcan cu ta haci cu nan presencia ta necesario.

E mandatario a haci un peticion na comunidad pa keda pendiente di informacion cu instancianan concerni ta bay ta suministrando, pa di e forma aki tur hende ta debidamente prepara pa cualkier desaroyo di un tempo cu "por tin efecto riba nos pais. Nos lo sigui e situacion cada ora pa sa ki accion mester tuma."

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di
mi Casa, nos Tata, Yiu, Ruman, y Amigo

GERALD FREDERICK LUIDENS
*12-04-1965 - †17-06-2017

Na nomber di su:
Casa: Sanju Luidens-Daryanani

Yiunan: Shazia
Vijay
Anjlina

Mama: Mavalda Croes
Tata: †Felix Luidens

Rumanan: Alex Luidens
Meryl & Alson Rozenberg

Sobrinonan: Kyle Luidens
Sabrina & Luis Mejia-Luidens
Mayson & Axl Rozenberg
Avi & Shaleen Daryanani
Alisha Daryanani

Tanta y Omonan: Mildred de Kort-Croes
†Aileen Croes
†Elva Croes
†Edwin Croes
†Alida Falconi-Croes

Suegronan: Gordhan & Kavita Daryanani

Swa y Cuñanan: Piku & Carmen Daryanani-Lindeborg
Deepu & Amber Daryanani-Garcia
JJ & America Daryanani-Barrios

Primo, primanan y amigonan

Demas famianan: Luidens, Croes, Daryanani, Chatani, Barrios, Garcia, Lindeborg, Finessi, Vasandani, Buxani, Khiatani, Mukhi, Kimatrai, Saladin, Rozenberg, de Kort, Mora, Capriles, Brinkman, de Veer, Nandwani, Van den Berg, Acosta, Oduber, Looman

Oportunidad pa duna condolencia lo ta diaranson, 21 di juni 2017 di 6'or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home y acto di despedida lo ta diahuebs, 22 di juni 2017, di 9or te 11or di mainta, na Aurora Funeral Home, sigi pa acto di cremacion den seno familiar.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun persona.
Nos ta pidi disculpa cu nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.
Por manda condolencia na: familyluidens@gmail.com.
Enbes di flor, famia lo aprecia un donacion pa Aruba Animal Shelter, lo tin un box disponibel na Aurora pa boso bunita gesto.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada. Den cunucu di jerbe berde e ta pone mi sosega.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima

Sr. Bernardo Tromp

Mihor conoci como "Ben cyclon"
*28 maart 1928 †15 juni 2017

Na nomber di su casa: Agrepina Tromp – Dirksz
Sobrina(o)nan: Juan y Anna Tromp, yiunan y famia
Carmen Tromp, yiunan y famia
Victor Ignacio, yiunan y famia
Roque y Solange Tromp y famia
Eta Ignacio y Tony Tromp, yiunan y famia
Lilia Pers, yiunan y famia
Rudy y Els Pers y famia
Eli y Arline Pers
Nel Pers

Prima: Vda. Aligia Tromp – Velasquez, yiunan y famia

Cuña y swanan: Vda. Jacintha Werleman – Dirksz y famia
Julio (Buchi) Dirksz y famia
Apolinario (Poy) Dirksz y famia
Rosa Dirksz

Personanan cu a jude hopi: Maira, Juni y Lilienne Figaroa
Stima manera yiu: Joselito Tromp

Iha: Carmen Tromp – Kelly

Bon bisiñanan: Sila y Nilo Vrolijk y famia
Mena y Bito Tromp y famia
Anthony Evertsz y Helen Lampe y famia

Bon amigonan: Frans Giel, Nick Tromp y Barack y famia.

Demas famianan: Tromp, Wolff, Dirksz, Pers, Kock, Ignacio, Kelly, Figaroa, Jacobs, Geerman, Gomes, Velasquez, Gei, De Leeuw, de Kort, Palm, Eckmeyer, Evertsz, de Cuba, Farro, Henriquez, Flanegin, Boekhoudt y Raphaela.

Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asistina e acto di entiero, cual lo tuma lugar diamars 20 di juni 2017 pa 11or di mainta na misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa santana Catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 9or di mainta den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Conscientisacion di comunidad ta esencial si kier mira cambio

POR lo bin cu programa na scolnan y espacio publico pa conscientisa riba medio ambiente

ORANJESTAD(AAN)-- POR a cuminza publica parti di su Plan di Accion y ta menciona entre otro, pa loke ta Naturalesa y Medio ambiente cu tambe ta un preocupacion grandi den comunidad, Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) ta indica den su "Plan di Accion" cu lo traha riba diferente aspecto. Pa loke ta legislacion y maneho, lo reforsa y amplia ley pa proteccion di naturalesa ("Natuurbeschermingsverordening"). Finalisa, aproba y implementa un maneho integral di naturalesa y medio ambiente den consulta estrecho cu tur stakeholder.
Tambe lo finalisa y publica lista di especie protehi, mehora control y sancion pa infraccion di nos leynan riba tereno di naturalesa y medio ambiente. Ancra den ley tratadonan internacional (manera Ramsar convention).

Soluciona problema cu dumpnan

Pa loke ta encera problema di dump Parkietenbos y dumpnan ilegal, POR ta propone cu dentro di 100 dia cu asumi responsabilidad gubernamental lo bin cu un solucion definitivo pa dump na Parkietenbos haciendo uzo di companianan local y tecnologia moderno y proba di reciclahe y di converti sushi den energia ("waste-to-energy"). Den cuadro di esaki tambe lo identifica y elimina dumpnan ilegal, mehora control y bin cu sancion pisa pa esnan cu ta comete infraccion.
Lo implementa principio di bon gobernacion ("good governance") y transparencia cerca tur organisacion activo den sector medio ambiental cu ta ricibi fondo di pais Aruba como tambe sostene y duna oido na e organisacionnan aki.

Marine Park

Establece un Marine Park y ancra den ley areanan protehi teniendo na cuenta e balansa entre proteccion di naturalesa y medio ambiente marino como tambe actividad economico. Banda di esaki lo implementa un maneho di cuido y mantencion di nos playanan. Restablece ordo y structura na nos playanan y mehora nan calidad.
Control y sancion tambe ta sumamente important pa asina percura cu realmente ta cumpli cu e leynan cu ta regards protection di nos naturales y medio ambiente. Lo controla y sanciona tur compania cu ta haci daño na nos medio ambiente riba tera y den lama y reforsa Bureau City Inspector. Riba tereno di energia alternativo, ta continua cu ubicacion di panelnan solar na scolnan y amplia e proyecto aki pa edificionan di gobierno tambe crea y implementa un programa di incentivo pa stimula produccion y uzo di energia alternativo.

Conscientsacion

E aspecto di conscientisacion di comunidad riba cuido di medio ambiente y naturalesa ta esencial. Lo conscientisa comunidad por medio di un campaña educativo na scolnan como tambe den espacio publico riba diferente tema (manera reciclahe y uzo di energia consciente). Como parti di esaki tambe inclui conocemento di nos herencia natural, flora y fauna, agricultura y pesca den curiculo di scol. Mehora y promove uzo di transporte publico pa reduci uzo di auto priva y stimula uzo di material degrabadel.

Proteccion di nos flora y fauna

Implementa condicionnan estricto pa locual ta encera rosamento di tereno pa asina salvaguardia nos flora y fauna (incluyendo e parti maritimo), implementa programa di restauracion di nos flora y fauna, stimula plantacion di matanan local (incluyendo mangel) pa contraresta e impacto di rosamento di tereno, inicia proyecto pa stimula crecemento di coral y tambe implementa programa di cria pa fauna local (manera shoco, prikichi, coneu y calco).
Esakinan ta parti di locual cu POR ta propone den e "Plan di Accion" pa e proximo gobernacion riba tereno di Naturalesa y Medio Ambiente. Nos kier tende di bo ideanan y feedback pa asina nos por yega na un plan di gobernacion definitivo cu lo wordo presenta otro luna. Bo por manda bo feedback riba info@forsanobo.com y si bo kier lesa e "Plan di Accion" por registra y download esaki riba forsanobo.com of bishita e Facebook Page POR E Forsa Nobo.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos Mama – Wela – Bisawela – Tante y Suegra stima

Sra. Maria Isabel Danies-Brete

Vda.di Simon "Monchi" Danies
Mihor conoci como "Isabel" of "Sabela"
*02-11-1927 - †16-06-2017

Na nomber di su jiunan:
†Glenda y †Rosario Rincones-Trimon y famia
Mervin y Marlene Danies-Vrolijk y famia
Fabiola Danies y Anthony Thiel
Oslin Danies y jiu
Eldrid Danies (Kuwait) y jiunan
Lisette Danies y Johnny Quijada y famia

Nieto- y nietanan cu ela stima masha hopi:
Milushka Rincones y jiu
Rogène Rincones y Sara Clarkson (USA)
Marvick Danies y Dayenne Croes
Shandrick Danies
Xilliëne Danies
Nicole Danies y jiu
Kaylee-Sue (Hulanda), Kyle y Keyon Danies
Yeltsin Wiersma y Jurithza Wernet
Qianna Quijada

Bisanietonan stima: Carlson Boezem
Ethan Danies
Rumanan: †Cresencio "Chencho" y +Luisa "Chita" Brete-Trimon y Famia
†Constantinius "Costan" Brete y famia
Sobrino- y sobrinanan:
†Mario y Elda Brete-Dijkhoff y famia
Elizabeth "Betty" y †Adelbertus "Betty" Britten-Brete y famia
†Ronnie y †Helena Brete-Paesch y famia
Jolanda y †Francisco "Chico" Webb-Brete y famia
Milda y Lucas Maduro-Brete y famia
Greta y Nicolas "Nico" Lampe-Brete y famia
Edwin y Carina Brete-Orman y famia
Rudy y Lourdes Brete-Maduro y famia
Micheal Douglas Lampe
Prima stima: Alicia Brete y famia, demas prima- y primonan
Swanan y cuña: † Pedro Danies y jiunan
† Nemencio "Mencho" Danies y famia
† Gregorio "Goy" Danies y famia
† Emilia Danies y jiunan
Comer y Compernan
Ex suegro y suegranan: Farley, Veroushka, Leidy y Karem
Tur su Ihanan
Bon bisiñanan manera jiunan
Carlos Boezem
Anna y Hibert Folkes y jiunan
Adriana Kipp y famia
Bon amigonan di cas:Lydia y Miguel Fùnez-Pimïenta y famia, Margareth Jones
Su ex ajudantenan: Francisca Sigui Totasig y jiu – Rita Geerman y Cas di Machi
Demas famianan: Danies, Brete, Kelly, Trimon, Rincones, Vrolijk, Thiel, Quijada, Wiersma, Dijkhoff, Britten, Paesch, Webb, Maduro, Lampe, Orman, Bareño, Isaza, Salazar.
Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diarazon 21 di juni 2017 di 2'or pa 4'or na Misa Papa Juan Pablo II naTanki Leendert y despues pa Santana Catolicona Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 20 di juni 2017 di 7'or pa 9'or.
Nos ta lamenta cu depues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AIS Aruba Industrial Services NV CAT
Caterpillar Authorized Dealer in Aruba

Barcadera # 99 - Aruba

Staff y personal di Aruba Industrial Services N.V.

Ta participa fayecimento di Mr.Gerlad Luidens

Na bida un cliente di nos compania AIS Aruba Industial Service N.V

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na su esposa, juinan, ruman nan y demas famia y amigo nan.
Alavez nos ta desea boso hopi forza na e momento nan dificil aki.

Cu Gerald sosega na paz

San Nicolas ta cla pa e cambio y kier duna sanger fresco un oportunidad



ORANJESTAD (AAN): San Nicolas merece mihor ta locual nos ta scucha den tur skina.

Segun Alan Howell di partido POR, e ta contento pa scucha di e habitante nan di pariba di brug y muy specialmente di San Nicolas, cu ajinda San Nicolas ta leu di ta con e mester ta y sigur mester haci mucho mas pa San Nicolas en general. Sigur pa loke ta trata husticia, economia, problemanan social y deporte ta laga hopi di desea.

Nos hendenan sigur kier mira cambio y mehorancia den e puntonan menciona. Segun Alan; mi ta cla pa haci e diferencia y e cambio sigur pa loke ta trata Husticia, problemanan social y deporte.

Mi tin e formula y e gana pa trece cambio. E no ta dificil pa San Nicolas mira e cambio. Ta algun aspecto mester tin pa nos logra. 1. Ban vota masalmente pa e cambio, 2 mester tin un persona di pueblo pa pueblo y cu curason pa pueblo pa haci e diferencia y 3. un persona cu tin " Leadership".

Esaki ta e formula y Alan Howell " Forsa Nobo", ta dispuesto pa haci e trabao ,cu e sosten di nos pueblo engeneral y sigur cu e sosten di nos hendenan di pariba di brug.

"The small man for the people and the people for the small man . Together we can make it better."



MONDAYS at Renaissance | WEDNESDAYS at Paseo
Afl. 5,-
per entrance ticket

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid through June 21
*matinee: @Ren: SAT & SUN @Paseo: SUN ONLY | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
CARS 3 3D	4:30			NEW G
CARS 3	4:00			NEW G
ROUGH NIGHT	6:30 9:00			NEW R
ALL EYEZ ON ME	4:45 7:45			NEW R
THE MUMMY	4:00 6:30 9:00			SP PG-13
SNATCHED	7:00 9:15			R
WONDER WOMAN	4:30 8:00			SP PG-13
PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES	9:45			SP PG-13
BAYWATCH	4:30 7:00			SP R

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
CARS 3 3D	4:15			NEW G
CARS 3	4:30 7:00			NEW G
ROUGH NIGHT	5:00 7:15 9:30			NEW R
ALL EYEZ ON ME	9:00			NEW R
THE MUMMY	5:30 8:30			SP PG-13
SNATCHED	6:45			R
WONDER WOMAN	5:45 8:45			SP PG-13
PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES	5:30 8:30			SP PG-13
BAYWATCH	9:30			SP R

LATEST RELEASES



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Dr. Maritza Ordoñez:

Importante ta pa tur esnan cu ta bayendo afo pasa DBZ pa haya vacuna di keintura geel



ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, dr. Maritza Ordoñez di Departamento Salud Publico, a bin cu algun sugerencia na personanan cu ta viahando e temponan aki, cu vacacion escolar ta acercando.

E dama a señala cu DBZ tabata recientemente den un tour door di diferente radio y television, dunando informacion kico mester haci ora di bay biaha.

Nan ta recomenda acerca e Departamento di Malesa Contagioso y bisa unda e persona ta bay, den ki lugar e ta, ki malesa ta rondando eynan (virus of bacteria), etc. E ta sugeri pa hiba como parti di e ekipahe, pero separa di e maleta, un kit di emergencia cu tur e medicamentonan cu e persona ta tuma, y bay cu un tiki mas si ta posible.

Si ta viahando na un pais unda na e momentonan aki tin keintura gel, no lubida di cumpra e vacuna pasobra si no tin e carchi di vacuna, cu tin un stempel y firma di e hefe di Departamento di Salubridad, y e ta e unico comprobante pa mustra cu e persona a haya su vacuna. Esey ta importante.

Dr. Ordoñez a duna di conoce cu aki un tempo Aruba mes ta bay exigi vacuna, pero esey ta na caminda, bao maneho di e Director.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Minister Mike de Meza a celebra Dia di Tata cu empleadonan di Casa del Mar









ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, acercando celebracion di Dia di Tata, a invita Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza, pa celebra hunto cu e tatanan na Casa del Mar Hotel. E mandatario a acepta e invitacion y a topa cu e tatanan balente cu tur dia ta traha cu hopi dinamismo pa e hotel, pa hiba nos turismo padilanti pero tambe pa por percura pa lanta nan yiunan na un forma digno.

E evento a tuma luga den cafetaria di e hotel, pa cual Minister Mike de Meza a combersa cu e trahadonan, a topa cu e Gerente General di Casa del Mar, pa tende di nan plannan den e temponan nos dilanti.

Pa casualidad, durante e celebracion, e miembronan di Hunta di Supervision di e hotel tabata na Aruba pa nan reunion anual y a probecha topa cu e mandatario, pa tende di dje e vision y plannan di Aruba pa sigui desaroya turismo di nos pais.

Minister Mike de Meza a desea tur e tatanan trahando na Casa del Mar un feliz dia di tata y pa nan sigui di ta un bon ehempel pa nan yiunan.







E Culturista, Susan Maduro di Fundacion Rosea Cultural ta di fiesta. Pabien, hopi dicha, felicidad y properidad na Juf. Nina. Hopi aña mas di bida. Di Fundacion Rosea Cultural



pa biba mihor



Pa Haya Crediet = Super Facil

Mester bin cu:

- ID Valido
- 2 ultimo payslip
- Recibo di Elmar, Setar y WEB

Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di un downpayment di 10%.

CREDIET TE CU 24 LUNA

TCL

Temendo calidad di imagen y na un bon prijs!



TCL
LED 48", CURVED, USB, SMART TV, Full HD 1080p, Web Browser.
C48P1FSA
AWG. 999,-
CREDIT AWG. 80,-



TCL
LED 20", USB, Full HD 720p, PC Input.
L20D2700
AWG. 225,-



TCL
LED 32", SMART TV, Full HD 1080p.
L32S4900A
AWG. 425,-



TCL
LED 40" SMART TV, Full HD 1080p, Netflix, YouTube, Picasa, FB, Twitter, Web Browser, USB. L40S4900A
AWG. 725,-
CREDIT AWG. 58,-



TCL
LED 55" SMART TV, Full HD 1080p, WiFi, Web Browser, USB. L55S4900A
AWG. 1095,-
CREDIT AWG. 88-

TCL
LED 49" SMART TV, Full HD 1080p, USB, Web Browser.
L49S4900A
AWG. 885,-
CREDIT AWG. 71,-





Follow nos riba Facebook

amc unicon

AWOR HABRI

Nos Showroom Full Renoba na Dakota!

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.